



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Mercredi

20-05-2020

Après-midi

Woensdag

20-05-2020

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

QUESTIONS

1

VRAGEN

1

Questions jointes de

1

Samengevoegde vragen van

1

- Ahmed Laaouej à Sophie Wilmès (première ministre) sur "L'urgence d'un plan de relance" (55000724P)

1

- Ahmed Laaouej aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De dringende nood aan een herstelplan" (55000724P)

1

- Barbara Pas à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Le soutien promis au fonds de secours européen de 500 milliards d'euros" (55000729P)

1

- Barbara Pas aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De toegezegde steun aan het Europees noodfonds van 500 miljard euro" (55000729P)

1

- Kristof Calvo à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance pour la Belgique" (55000731P)

1

- Kristof Calvo aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het relanceplan voor België" (55000731P)

1

- Jean-Marie Dedecker à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures prises à la suite de la crise du coronavirus" (55000734P)

1

- Jean-Marie Dedecker aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen naar aanleiding van de coronacrisis" (55000734P)

1

- Meryame Kitir à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La nécessité d'un plan de relance" (55000735P)

1

- Meryame Kitir aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De nood aan een relanceplan" (55000735P)

1

- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La proposition Merkel-Macron" (55000736P)

1

- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het voorstel van de Duitse bondskanselier Merkel en de Franse president Macron" (55000736P)

1

- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise du coronavirus et le plan de relance franco-allemand" (55000742P)

1

- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het door Frankrijk en Duitsland voorgestelde herstelplan in het kader van de coronacrisis" (55000742P)

1

- Egbert Lachaert à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les prochaines étapes de la stratégie de déconfinement et l'exécution du plan de relance" (55000743P)

1

- Egbert Lachaert aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De verdere stappen in de exitstrategie en de uitrol van het relanceplan" (55000743P)

1

- Nahima Lanjri à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La pauvreté en période de crise du coronavirus" (55000744P)

1

- Nahima Lanjri aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Armoede in coronatijden" (55000744P)

1

- Wim Van der Donckt à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les différents scénarios concernant les suites de la crise du coronavirus et la relance économique" (55000747P)

1

- Wim Van der Donckt aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De verschillende scenario's omtrent de gevolgen van de coronacrisis en het economische herstel" (55000747P)

2

Orateurs: **Ahmed Laaouej**, président du groupe PS, **Barbara Pas**, présidente du groupe VB, **Kristof Calvo**, président du groupe Ecolo-Groen, **Jean-Marie Dedecker**, **Meryame Kitir**, présidente du groupe sp.a, **Georges Dallemagne**, **Michel De Maegd**, **Egbert Lachaert**, président du groupe Open Vld, **Nahima Lanjri**, **Wim Van der Donckt**, **Sophie Wilmès**, première ministre, chargée

Sprekers: **Ahmed Laaouej**, voorzitter van de PS-fractie, **Barbara Pas**, voorzitter van de VB-fractie, **Kristof Calvo**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Jean-Marie Dedecker**, **Meryame Kitir**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Georges Dallemagne**, **Michel De Maegd**, **Egbert Lachaert**, voorzitter van de Open Vld-fractie, **Nahima Lanjri**, **Wim Van der Donckt**, **Sophie Wilmès**, eerste minister, belast met

de Beliris et des Institutions culturelles fédérales		Beliris en de Federale Culturele Instellingen	
Questions jointes de	10	Samengevoegde vragen van	10
- Eliane Tillieux à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le préavis de grève dans le secteur de la santé" (55000725P)	10	- Eliane Tillieux aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De stakingsaanzegging in de zorgsector" (55000725P)	10
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le préavis de grève des secteurs de la santé" (55000727P)	10	- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De stakingsaanzegging in de zorgsector" (55000727P)	10
- Sofie Merckx à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La rencontre entre la première ministre et le personnel du secteur des soins" (55000728P)	10	- Sofie Merckx aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De ontmoeting van de premier met personeel van de zorgsector" (55000728P)	10
- Jan Bertels à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La concertation de ce matin entre le gouvernement et les syndicats concernant le personnel soignant" (55000732P)	10	- Jan Bertels aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het overleg van vanochtend tussen regering en vakbonden over het zorgpersoneel" (55000732P)	10
- Catherine Fonck à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise du COVID-19 et la situation du personnel soignant" (55000737P)	10	- Catherine Fonck aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "COVID-19 en de situatie van het zorgpersoneel" (55000737P)	10
- Raoul Hedebouw à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le préavis de grève des secteurs de la santé" (55000738P)	10	- Raoul Hedebouw aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De stakingsaanzegging in de zorgsector" (55000738P)	10
- Robby De Caluwé à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La concertation avec le secteur des soins" (55000739P)	10	- Robby De Caluwé aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het overleg met de zorgsector" (55000739P)	10
- Yoleen Van Camp à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le soutien apporté au secteur des soins pendant la crise du coronavirus" (55000740P)	10	- Yoleen Van Camp aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De steun aan de zorgsector tijdens de coronacrisis" (55000740P)	10
- Caroline Taquin à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La situation du personnel soignant" (55000745P)	10	- Caroline Taquin aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De situatie van het zorgpersoneel" (55000745P)	10
- Laurence Hennuy à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures à prendre en vue d'une reconnaissance et d'une réconciliation avec le personnel médical" (55000746P)	10	- Laurence Hennuy aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen voor de erkenning van het werk van het zorgpersoneel en een verzoening met de sector" (55000746P)	10
Orateurs: Eliane Tillieux, Sophie Rohonyi, Sofie Merckx, Jan Bertels, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Raoul Hedebouw, président du groupe PVDA-PTB, Robby De Caluwé, Yoleen Van Camp, Caroline Taquin, Laurence Hennuy, Sophie Wilmès, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration		Spreekers: Eliane Tillieux, Sophie Rohonyi, Sofie Merckx, Jan Bertels, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Raoul Hedebouw, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, Robby De Caluwé, Yoleen Van Camp, Caroline Taquin, Laurence Hennuy, Sophie Wilmès, eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	
Fait personnel	19	Persoonlijk feit	19
Orateurs: Yoleen Van Camp, Caroline		Spreekers: Yoleen Van Camp, Caroline	

Taquin, Laurence Hennuy**Taquin, Laurence Hennuy**

Questions jointes de	21	Samengevoegde vragen van	21
- Katleen Bury à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Le nombre croissant de bracelets électroniques en raison de la libération de détenus" (55000730P)	21	- Katleen Bury aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "Het stijgende aantal enkelbanden door de vrijlating van gevangenen" (55000730P)	21
- Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "La politique d'exécution des peines et son incidence pour les Communautés" (55000741P) <i>Orateurs: Katleen Bury, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes	21	- Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "Het strafuitvoeringsbeleid en de impact daarvan op de Gemeenschappen" (55000741P) <i>Sprekers: Katleen Bury, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	21
Question de Steven Matheï à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La déclaration à l'impôt des personnes physiques" (55000733P) <i>Orateurs: Steven Matheï, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement	23	Vraag van Steven Matheï aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De aangifte in de personenbelasting" (55000733P) <i>Sprekers: Steven Matheï, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking	23
Ordre du jour <i>Orateurs: Peter De Roover</i> , président du groupe N-VA, <i>Raoul Hedebouw</i> , président du groupe PVDA-PTB, <i>Ahmed Laaouej</i> , président du groupe PS, <i>Egbert Lachaert</i> , président du groupe Open Vld, <i>Sander Loones, Meryame Kitir</i> , présidente du groupe sp.a	25	Agenda <i>Sprekers: Peter De Roover</i> , voorzitter van de N-VA-fractie, <i>Raoul Hedebouw</i> , voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, <i>Ahmed Laaouej</i> , voorzitter van de PS-fractie, <i>Egbert Lachaert</i> , voorzitter van de Open Vld-fractie, <i>Sander Loones, Meryame Kitir</i> , voorzitter van de sp.a-fractie	25
PROPOSITIONS ET PROJET DE LOI	29	VOORSTELLEN EN WETSONTWERP	29
Proposition de loi modifiant le chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants afin de reporter en 2020 la date de paiement de ladite cotisation au 31 octobre (1178/1-4)	29	Wetsvoorstel tot wijziging van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen om in 2020 de betaaldatum van de vermelde bijdrage uit te stellen naar 31 oktober (1178/1-4)	29
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Gilles Vanden Burre</i> , rapporteur, <i>Mathieu Bihet, Steven De Vuyst, Denis Ducarme</i> , ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes	29	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Gilles Vanden Burre</i> , rapporteur, <i>Mathieu Bihet, Steven De Vuyst, Denis Ducarme</i> , minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden	29
<i>Discussion des articles</i>	31	<i>Bespreking van de artikelen</i>	31
Proposition de résolution sur la relocalisation des personnes vulnérables des camps en Grèce	31	Voorstel van resolutie over de relocatie van kwetsbare personen uit de kampen in	31

(1177/1-6)		Griekenland (1177/1-6)	
<i>Discussion</i>	31	<i>Bespreking</i>	31
<i>Orateurs:</i> Franky Demon , rapporteur, Darya Safai , Wouter De Vriendt , Simon Moutquin , Hervé Rigot , Annick Ponthier , Katrin Jadin , Greet Daems , Ben Segers , François De Smet		<i>Spreekers:</i> Franky Demon , rapporteur, Darya Safai , Wouter De Vriendt , Simon Moutquin , Hervé Rigot , Annick Ponthier , Katrin Jadin , Greet Daems , Ben Segers , François De Smet	
Projet de loi portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (1174/1-10)	39	Wetsontwerp houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie (1174/1-10)	39
<i>Discussion générale</i>	40	<i>Algemene bespreking</i>	40
<i>Orateurs:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur, Christian Leysen , rapporteur, Kathleen Depoorter , Kristof Calvo , président du groupe Ecolo-Groen, Ahmed Laaouej , président du groupe PS, Kurt Ravyts , Steven Matheï , Peter Mertens , Joris Vandenbroucke , Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Alexander De Croo , vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement		<i>Spreekers:</i> Benoît Piedboeuf , rapporteur, Christian Leysen , rapporteur, Kathleen Depoorter , Kristof Calvo , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Ahmed Laaouej , voorzitter van de PS-fractie, Kurt Ravyts , Steven Matheï , Peter Mertens , Joris Vandenbroucke , Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Alexander De Croo , vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking	
<i>Discussion des articles</i>	52	<i>Bespreking van de artikelen</i>	52
Proposition de loi modifiant les lois du 4 avril 2019 modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne les abus de dépendance économique, les clauses abusives et les pratiques du marché déloyales entre entreprises et du 2 mai 2019 portant modifications du livre Ier "Définitions", du livre XV "Application de la loi" et remplacement du livre IV "Protection de la concurrence" du Code de droit économique (1138/1-5)	52	Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 4 april 2019 houdende wijziging van het Wetboek van Economisch Recht met betrekking tot misbruiken van economische afhankelijkheid, onrechtmatige bedingen en oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen en van 2 mei 2019 houdende wijzigingen van boek I 'Definities', van boek XV 'Rechtshandhaving' en vervanging van boek IV 'Bescherming van de mededinging' van het Wetboek van economisch recht (1138/1-5)	52
<i>Discussion générale</i>	53	<i>Algemene bespreking</i>	53
<i>Orateurs:</i> Gilles Vanden Burre , rapporteur		<i>Spreekers:</i> Gilles Vanden Burre , rapporteur	
<i>Discussion des articles</i>	53	<i>Bespreking van de artikelen</i>	53
Proposition de résolution relative au développement potentiel d'une application mobile pour lutter contre le coronavirus (COVID-19) et à la nécessité de respecter les droits humains, en particulier le droit au respect de la vie privée (1182/1-6)	53	Voorstel van resolutie betreffende de mogelijke ontwikkeling van een app ter bestrijding van het coronavirus COVID-19, en de noodzaak om de mensenrechten, en in het bijzonder het recht op privacy, te respecteren (1182/1-6)	53
<i>Discussion</i>	53	<i>Bespreking</i>	53
<i>Orateurs:</i> Michael Freilich , rapporteur, Gilles Vanden Burre , Khalil Aouasti , Barbara Pas , présidente du groupe VB, Nathalie Gilson , Nabil Boukili , Kris Verduyck , Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Sophie Rohonyi , Jessika Soors		<i>Spreekers:</i> Michael Freilich , rapporteur, Gilles Vanden Burre , Khalil Aouasti , Barbara Pas , voorzitter van de VB-fractie, Nathalie Gilson , Nabil Boukili , Kris Verduyck , Catherine Fonck , voorzitter van de cdH-fractie, Sophie Rohonyi , Jessika Soors	
Proposition de loi modifiant certaines dispositions du Code de droit économique en ce qui concerne	66	Wetsvoorstel tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van economisch	66

l'inscription à la BCE et le report des soldes (1172/1-8)		recht wat de inschrijving in de KBO en uitstel van de solden betreft (1172/1-8)	
- Proposition de loi modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne les périodes de soldes 2020 et 2021 en raison de la crise du coronavirus COVID-19 (1183/1-5)	66	- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van Economisch Recht wat de soldenperioden in 2020 en 2021 betreft ingevolge de crisis van het coronavirus COVID-19 (1183/1-5)	66
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Reccino Van Lommel</i> , rapporteur, <i>Florence Reuter</i> , <i>Leen Dierick</i>	66	<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Reccino Van Lommel</i> , rapporteur, <i>Florence Reuter</i> , <i>Leen Dierick</i>	66
<i>Discussion des articles</i>	69	<i>Bespreking van de artikelen</i>	69
Centre fédéral d'expertise des soins de santé – Représentation de la Chambre dans le conseil d'administration – Candidatures introduites	69	Federaal Kenniscentrum voor de gezondheidszorg – Vertegenwoordiging van de Kamer in de raad van bestuur – Ingediende kandidaturen	69
Demande d'urgence émanant du gouvernement <i>Orateurs: Denis Ducarme</i> , ministre des Classes moyennes - Indépendants - PME - Agriculture - Intégration sociale - Grandes villes	69	Urgentieverzoek van de regering <i>Sprekers: Denis Ducarme</i> , minister van Middenstand - Zelfstandigen - KMO's - Landbouw - Maatschappelijke Integratie - Grote steden	69
Prise en considération de propositions	70	Inoverwegingneming van voorstellen	70
Demandes d'urgence <i>Orateurs: François De Smet</i> , <i>Ahmed Laaouej</i> , président du groupe PS, <i>Meryame Kitir</i> , présidente du groupe sp.a, <i>Servais Verherstraeten</i> , président du groupe CD&V	71	Urgentieverzoeken <i>Sprekers: François De Smet</i> , <i>Ahmed Laaouej</i> , voorzitter van de PS-fractie, <i>Meryame Kitir</i> , voorzitter van de sp.a-fractie, <i>Servais Verherstraeten</i> , voorzitter van de CD&V-fractie	71
VOTES NOMINATIFS	72	NAAMSTEMMINGEN	72
Ensemble de la proposition de loi relative au crédit à la consommation, visant à aider les emprunteurs à faire face à la crise provoquée par le coronavirus (1155/9) <i>Orateurs: Nabil Boukili</i> , <i>Ahmed Laaouej</i> , président du groupe PS	72	Geheel van het wetsvoorstel betreffende het consumentenkrediet, teneinde de kredietnemers van dergelijke kredieten te helpen de door het coronavirus veroorzaakte crisis te doorstaan (1155/9) <i>Sprekers: Nabil Boukili</i> , <i>Ahmed Laaouej</i> , voorzitter van de PS-fractie	72
Proposition de loi modifiant le chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants afin de reporter en 2020 la date de paiement de ladite cotisation au 31 octobre (1178/1)	73	Wetsvoorstel tot wijziging van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen om in 2020 de betaaldatum van de vermelde bijdrage uit te stellen naar 31 oktober (1178/1)	73
Proposition de résolution sur la relocalisation des migrants vulnérables des camps des îles grecques (nouvel intitulé) (1177/6) <i>Orateurs: Servais Verherstraeten</i> , président du groupe CD&V	73	Voorstel van resolutie over de relocatie van kwetsbare migranten uit de kampen op de Griekse eilanden (nieuw opschrift) (1177/6) <i>Sprekers: Servais Verherstraeten</i> , voorzitter van de CD&V-fractie	73
Proposition de loi modifiant les lois du 4 avril 2019	73	Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van	73

modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne les abus de dépendance économique, les clauses abusives et les pratiques du marché déloyales entre entreprises et du 2 mai 2019 portant modifications du livre Ier 'Définitions', du livre XV 'Application de la loi' et remplacement du livre IV 'Protection de la concurrence' du Code de droit économique (1138/1)

4 april 2019 houdende wijziging van het Wetboek van Economisch Recht met betrekking tot misbruiken van economische afhankelijkheid, onrechtmatige bedingen en oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen en van 2 mei 2019 houdende wijzigingen van boek I 'Definities', van boek XV 'Rechtshandhaving' en vervanging van boek IV 'Bescherming van de mededinging' van het Wetboek van economisch recht (1138/1)

Amendement et demande réservés de la proposition de résolution relative au développement potentiel d'une application mobile pour lutter contre le coronavirus (COVID-19) et à la nécessité de respecter les droits humains, en particulier le droit au respect de la vie privée (1182/1-6)

74

Aangehouden amendement en verzoek van het voorstel van resolutie betreffende de mogelijke ontwikkeling van een app ter bestrijding van het coronavirus COVID-19, en de noodzaak om de mensenrechten, en in het bijzonder het recht op privacy, te respecteren (1182/1-6)

74

Ensemble de la proposition de résolution relative au développement potentiel d'une application mobile pour lutter contre le coronavirus (COVID-19) et à la nécessité de respecter les droits humains, en particulier le droit au respect de la vie privée (1182/6)

74

Geheel van het voorstel van resolutie betreffende de mogelijke ontwikkeling van een app ter bestrijding van het coronavirus COVID-19, en de noodzaak om de mensenrechten, en in het bijzonder het recht op privacy, te respecteren (1182/6)

74

Proposition de loi modifiant certaines dispositions du Code de droit économique en ce qui concerne l'inscription à la BCE et le report des soldes (1172/8)

75

Wetsvoorstel tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van economisch recht wat de inschrijving in de KBO en uitstel van de solden betreft (1172/8)

75

Amendements et articles réservés du Projet de loi portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (1174/9)

75

Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsontwerp houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie (1174/9)

75

Ensemble du projet de loi portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (1174/9)

75

Geheel van het wetsontwerp houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie (1174/9)

75

Adoption de l'ordre du jour

76

Goedkeuring van de agenda

76

SEANCE PLENIERE

du

MERCREDI 20 MAI 2020

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 20 MEI 2020

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 17 par M. Patrick Dewael, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: Mmes Sophie Wilmès et Maggie De Block et M. Philippe De Backer.

Questions**01** Questions jointes de

- Ahmed Laaouej à Sophie Wilmès (première ministre) sur "L'urgence d'un plan de relance" (55000724P)
- Barbara Pas à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "Le soutien promis au fonds de secours européen de 500 milliards d'euros" (55000729P)
- Kristof Calvo à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le plan de relance pour la Belgique" (55000731P)
- Jean-Marie Dedecker à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures prises à la suite de la crise du coronavirus" (55000734P)
- Meryame Kitir à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La nécessité d'un plan de relance" (55000735P)
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La proposition Merkel-Macron" (55000736P)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise du coronavirus et le plan de relance franco-allemand" (55000742P)
- Egbert Lachaert à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les prochaines étapes de la stratégie de déconfinement et l'exécution du plan de relance" (55000743P)
- Nahima Lanjri à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La pauvreté en période de crise du coronavirus" (55000744P)
- Wim Van der Donckt à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les différents scénarios

De vergadering wordt geopend om 14.17 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de dames Sophie Wilmès en Maggie De Block en de heer Philippe De Backer.

Vragen**01** Samengevoegde vragen van

- Ahmed Laaouej aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De dringende nood aan een herstelplan" (55000724P)
- Barbara Pas aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De toegezegde steun aan het Europees noodfonds van 500 miljard euro" (55000729P)
- Kristof Calvo aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het relanceplan voor België" (55000731P)
- Jean-Marie Dedecker aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen naar aanleiding van de coronacrisis" (55000734P)
- Meryame Kitir aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De nood aan een relanceplan" (55000735P)
- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het voorstel van de Duitse bondskanselier Merkel en de Franse president Macron" (55000736P)
- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het door Frankrijk en Duitsland voorgestelde herstelplan in het kader van de coronacrisis" (55000742P)
- Egbert Lachaert aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De verdere stappen in de exitstrategie en de uitrol van het relanceplan" (55000743P)
- Nahima Lanjri aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Armoede in coronatijden" (55000744P)

concernant les suites de la crise du coronavirus et la relance économique" (55000747P)

01.01 Ahmed Laaouej (PS): Le pays souffre d'une crise sanitaire dramatique qui se transforme en crise sociale et économique. Des entreprises menacent d'être en faillite. Au million de chômeurs temporaires causés par la crise s'ajouteront plus de personnes encore qui perdront leur emploi.

Il faut un plan de relance sociale et économique pour adresser un espoir à tous les citoyens, travailleurs, allocataires, entrepreneurs.

Nous avons des propositions sur la table. Les parlementaires sont à votre disposition pour relancer l'économie et définir une nouvelle orientation socialement juste et économiquement efficace.

01.02 Barbara Pas (VB): La chancelière Merkel et le président Macron ont proposé, cette semaine, un plan de pas moins de 500 milliards d'euros. Ils souhaitent financer un fonds de relance dans le contexte du coronavirus par le biais d'emprunts communs européens. Le ministre De Croo a réagi avec enthousiasme et cette réaction est inquiétante parce qu'à chaque fois qu'il prend la parole au sujet de l'Union européenne, cela coûte de l'argent aux Flamands. Il s'agit d'une étape vers un nouveau cadre financier pluriannuel pour l'Union européenne. Ces emprunts communs européens sont la porte ouverte à une union de transferts du Nord, plus riche, vers le Sud, plus pauvre, une espèce de belgicisation de l'Union européenne en quelque sorte.

Les négociations avec les États membres vont commencer prochainement. Avec quel mandat ce gouvernement minoritaire va-t-il négocier? Peut-il engager ce pays pour des années et des milliards? Est-il exact que la Belgique devrait contribuer à hauteur de 20 à 25 milliards?

01.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Changer d'avis est souvent mal vu en politique, mais ce peut parfois être signe de clairvoyance et de courage. Angela Merkel, qui s'est toujours si fermement opposée à davantage de solidarité européenne, a aujourd'hui affirmé, face aux nationalistes et aux populistes de tout poil, que l'avenir n'était plus aux États-Nations seuls. Avec la France, l'Allemagne a fait le choix de l'Europe. La Belgique doit leur emboîter le pas. Macron et Merkel ont fait le choix de la relance. La Belgique doit leur emboîter le pas.

- Wim Van der Donckt aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De verschillende scenario's omtrent de gevolgen van de coronacrisis en het economische herstel" (55000747P)

01.01 Ahmed Laaouej (PS): Het land kreunt onder een dramatische gezondheids crisis die naar een sociale en economische crisis evolueert. Bedrijven dreigen failliet te gaan. Buiten de één miljoen tijdelijke werklozen als gevolg van de crisis zullen er nog meer mensen hun baan verliezen.

Er is een sociaal en economisch herstelplan nodig om alle burgers, werknemers, steuntrekkers en ondernemers hoop te geven.

Er liggen voorstellen op tafel. De parlementsleden staan te uwer beschikking om de economie weer op gang te trekken en een nieuwe sociaal rechtvaardige en economisch doeltreffende koers uit te stippelen.

01.02 Barbara Pas (VB): Bondskanselier Merkel en president Macron hebben deze week een plan voorgesteld van maar liefst 500 miljard euro. Ze willen een coronaherstelfonds financieren via gezamenlijke Europese leningen. Minister De Croo heeft enthousiast gereageerd en dat is zorgwekkend, want altijd als hij in de EU zijn mond opendoet, kost dat de Vlaming geld. Dit is een stap naar een nieuw, meerjarig financieel kader voor de EU. Die gezamenlijke Europese leningen zetten de deur open voor een transferunie van het rijkere Noorden naar het armere Zuiden, een soort belgicisering van de EU als het ware.

De onderhandelingen met de lidstaten starten eerstdaags. Met welk mandaat zal deze minderheidsregering onderhandelen? Kan ze dit land voor jaren en voor miljarden engageren? Klopt het dat België 20 tot 25 miljard zou moeten bijdragen?

01.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Van mening veranderen wordt in de politiek vaak als negatief gezien, maar soms is het een blijk van inzicht en moed. Angela Merkel, die zich altijd krachtig heeft verzet tegen meer Europese solidariteit, heeft tegen alle nationalist en populist in, gezegd dat de natiestaat alleen geen toekomst meer heeft. Samen met Frankrijk kiest ze voor Europa en dat moet België ook doen. Macron en Merkel kiezen voor relance en België moet dat ook doen.

Nous sommes confrontés à une crise sanitaire qui se double d'une crise sociale et économique. Nous estimons que cette relance doit aussi permettre à l'économie de se réinventer. Le matériel médical doit pouvoir être produit ici. Les citoyens qui ont perdu leur emploi doivent pouvoir se réorienter vers les secteurs d'avenir. Il nous faut considérer ce Green Deal comme une solution, et non pas un problème. J'appelle la première ministre à adopter une position très claire sur ce point. *(le micro est coupé)*

01.04 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Les propriétaires d'une seconde résidence ne peuvent toujours pas retourner dans leur propriété, alors même que les virologues MM. Van Ranst et Goossens et la présidente du GEES, Mme Vlieghe, répètent en chœur qu'ils n'y voient pas de problème. Le ministre-président flamand Jan Jambon et la ministre du Tourisme, Zuhair Demir, appellent à autoriser sans tarder ces personnes à rejoindre leur seconde résidence. Quand la première ministre donnera-t-elle le feu vert?

L'Italie, l'Espagne et les Pays-Bas ont rouvert partiellement l'horeca. L'Allemagne et la France leur emboîteront le pas début juin. L'horeca souffre, il perd 47 millions par jour et est confronté à un taux de chômage effroyablement élevé. Quand l'horeca aura-t-il une date pour sa réouverture?

01.05 Meryame Kitir (sp.a): Les entreprises et les magasins ont repris leurs activités, mais leur chiffre d'affaires ne représente encore que deux tiers du chiffre normal. Le secteur culturel, l'horeca et le secteur du tourisme n'ont encore aucune perspective.

De nombreux entrepreneurs craignent de ne pas survivre à cette crise. La Banque nationale de Belgique prévoit une vague de faillites et de licenciements. Un quart des établissements horeca et la moitié des acteurs du secteur culturel appréhendent une faillite.

Les mesures telles que le chômage technique, le crédit passerelle, le report de paiement et la garantie bancaire ne suffisent pas. Nous devons investir afin de sauver nos entreprises, nos emplois et notre pouvoir d'achat.

Quand la première ministre présentera-t-elle un plan de relance? Comment veillera-t-elle à garantir une approche adaptée à chaque secteur?

01.06 Georges Dallemagne (cdH): L'initiative Merkel-Macron d'une relance solidaire de l'économie européenne est positive (bien que des

We beleven boven op een gezondheidscrisis, een sociale en een economische crisis. De relance moet wat ons betreft ook de economie heruitvinden. We moeten medisch materiaal hier produceren en mensen die hun baan kwijt zijn, moeten in de sectoren van de toekomst aan de slag kunnen. De Green Deal moeten we als een oplossing zien en niet als een probleem. Ik vraag de premier om op dat vlak heel duidelijk te zijn. *(micro wordt uitgeschakeld)*

01.04 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Tweedeverblijvers mogen nog steeds niet naar hun tweede verblijf, ook al zeggen virologen Van Ranst en Goossens en voorzitter van de GEES, Vlieghe in koor dat dat geen probleem is. Vlaams minister-president Jambon en minister van Toerisme Demir dringen aan op een snelle toelating om naar een tweede verblijf te gaan. Wanneer zal de premier het licht op groen zetten?

In Italië, Spanje en Nederland is de horeca gedeeltelijk open. Duitsland en Frankrijk volgen begin juni. De horeca bloedt, verliest 47 miljoen euro per dag en kampt met een ontzettend hoge werkloosheid. Wanneer krijgt de Belgische horeca een datum?

01.05 Meryame Kitir (sp.a): Bedrijven en winkels zijn opnieuw gestart, maar hun omzet ligt nog steeds een derde lager dan normaal. De cultuursector, de horecasector en de toerismesector hebben nog niet eens een perspectief.

Vele ondernemers vrezen dat zij deze crisis niet zullen overleven. De Nationale Bank van België voorspelt een golf faillissementen en ontslagen. Een kwart van de horeca vreest failliet te zullen gaan en de helft van de cultuursector vreest hetzelfde.

De maatregelen als technische werkloosheid, overbruggingskrediet, betalingsuitstel en bankgarantie volstaan niet. We moeten investeren om onze bedrijven, onze jobs en onze koopkracht te redden.

Wanneer komt de premier met een relanceplan? Hoe zal ze ervoor zorgen dat de aanpak sectorgericht zal zijn?

01.06 Georges Dallemagne (cdH): Het gezamenlijke initiatief van Merkel en Macron voor een solidair herstel van de Europese economie is

pays l'aient déjà critiquée). C'est un plan important économiquement et politiquement qui traduit une communauté d'Européens s'entraidant en fonction de leurs moyens et de leurs besoins de relance.

Nous attendons que la Belgique se montre favorable à ce plan de relance. Quelle est sa position? Quels pourraient-être ses effets positifs sur notre économie? Comment la Belgique y contribuerait-elle? Quel peut-être son avenir? Avez-vous pris contact avec les pays sceptiques?

01.07 Michel De Maegd (MR): La France et l'Allemagne ont proposé ensemble un plan de relance européen: la Commission devrait s'endetter de 500 milliards d'euros et reverser cette somme, à travers le budget communautaire, aux États et aux régions les plus durement touchés par la pandémie. Pour la Commission, il faudra trouver un équilibre entre cette proposition et les demandes des autres États. Des pays membres comme l'Espagne ou l'Italie l'ont accueillie favorablement. L'octroi de l'aide est en débat: certains sont favorables à des subsides, d'autres préconisent des prêts.

Cette proposition a-t-elle de quoi convaincre les plus réticents? La Belgique plaidera-t-elle son bien fondé? Quels seront les critères d'octroi des fonds? Défendrez-vous le prêt ou la subvention?

01.08 Egbert Lachaert (Open Vld): À mesure que les chiffres s'améliorent, la demande visant à redémarrer davantage d'activités se fait de plus en plus forte. Un certain nombre de points délicats restent inscrits à l'ordre du jour.

Par exemple, les propriétaires d'une résidence secondaire doivent, à brève échéance, savoir quand ils pourront y séjourner à nouveau. La première ministre a fait des déclarations à ce sujet hier. Peut-on espérer de bonnes nouvelles dans un avenir proche?

Ensuite, l'Open Vld a une priorité absolue: les écoles. Il s'agit d'une compétence communautaire mais en tant que présidente du Conseil national de sécurité (CNS), la première ministre peut aborder la question. Les conditions de réouverture des écoles primaires et maternelles sont draconiennes. Si les chiffres évoluent favorablement, il doit être possible que les élèves de toutes les années scolaires retournent à l'école en juin. Si nous pouvons prévoir

positif (hoewel sommige landen er al kritiek op uitten). Het is een zowel uit een economisch als uit een politiek oogpunt belangrijk plan, dat uitgaat van een gemeenschap van Europeanen die elkaar helpen in functie van hun draagkracht en van hun behoefte aan een economische relance.

We verwachten dat België zich gunstig uitlaat over dit relanceplan. Wat is de positie van België? Wat zouden de positieve gevolgen kunnen zijn voor onze economie? Hoe zou België hieraan bijdragen? Wat zijn de vooruitzichten? Hebt u contact opgenomen met de sceptische landen?

01.07 Michel De Maegd (MR): Frankrijk en Duitsland hebben samen een Europees herstelplan voorgesteld: de Commissie zou 500 miljard euro op de kapitaalmarkt lenen en dat bedrag via de communautaire begroting doorstorten aan de lidstaten en de regio's die het zwaarst getroffen zijn door de pandemie. Volgens de Commissie moet er een evenwicht gevonden worden tussen dat voorstel en de vragen van de andere lidstaten. Lidstaten als Spanje of Italië lopen warm voor dat plan. De vorm waarin de steun wordt verleend is een punt van discussie: sommige lidstaten zijn voorstander van subsidies, andere pleiten voor leningen.

Zal dat voorstel de goedkeuring van de zogenaamde zuinige landen kunnen wegdragen? Zal België het nut van dat plan bepleiten? Welke criteria zullen er gehanteerd worden voor de toekenning van die middelen? Zult u het principe van een lening of van een subsidie verdedigen?

01.08 Egbert Lachaert (Open Vld): Naarmate de cijfers verbeteren, klinkt de roep om meer activiteiten te kunnen heropstarten alsmaar luider. Een aantal heikele thema's blijft op de agenda staan.

Zo moet het voor tweedeverblijvers binnen afzienbare tijd duidelijk worden wanneer zij opnieuw naar hun tweede verblijf kunnen. De premier heeft daarover gisteren verklaringen afgelegd. Valt daar op korte termijn goed nieuws te verwachten?

Verder is voor de Open Vld een eerste prioriteit: de scholen. Dat is een gemeenschapsbevoegdheid, maar de premier kan dit als voorzitter van de Nationale Veiligheidsraad (NVR) aankaarten. De voorwaarden om lagere scholen en kleuterklassen te heropenen, zijn draconisch. Bij gunstig evoluerende cijfers moet het mogelijk zijn om in juni alle lesjaren naar school te kunnen sturen. Als wij kunnen voorzien in kinderopvang tot 20 kleuters,

un accueil pour un maximum de 20 jeunes enfants, il doit également être possible de rouvrir les classes de maternelle. La première ministre entrevoit-elle une possibilité dans ce domaine?

Nous attendons tous avec impatience le redémarrage de l'horeca. Tout le monde réclame des mesures de soutien. Il s'agit de petits entrepreneurs qui ont besoin d'aide. Quelle date peut-on leur proposer?

01.09 Nahima Lanjri (CD&V): La situation des ménages fragilisés devient de plus en plus aiguë à la suite de la crise du coronavirus. Des nouveaux pauvres apparaissent également, notamment des personnes ayant un emploi intérimaire ou un statut professionnel précaire et qui perdent leur emploi. Nous devons venir en aide à ces personnes d'urgence pour éviter qu'elles se noient.

Dans certaines communes, les demandes de revenu d'intégration ont augmenté de 25 % ou plus. Les demandes d'aide alimentaire se multiplient également. De plus, les ménages fragilisés doivent veiller à posséder des ordinateurs en nombre suffisant pour que leurs enfants puissent suivre les cours en ligne. Sans cela, leurs enfants risquent d'accuser un retard scolaire ou même de décrocher complètement.

Sur le terrain, beaucoup de belles initiatives apparaissent par ailleurs. Le gouvernement a libéré 3 millions d'euros pour les banques alimentaires et 15 millions d'euros pour les CPAS mais cela ne représente qu'une goutte d'eau dans l'océan. La pauvreté est aussi une question d'économie, car les personnes vivant dans la pauvreté ne dépensent plus guère... *(le micro est débranché)*

01.10 Wim Van der Donckt (N-VA): Le groupe KBC met en garde contre l'état substantiellement plus dégradé de l'économie que ce que d'aucuns prétendent et annonce qu'il n'y aura pas de rétablissement rapide. La KBC s'attend à une courbe de reprise oscillant entre le U et le L et prévoit une contraction de l'économie de l'ordre de 9,5 à 13,2 %. De plus, si une deuxième vague de la pandémie devait survenir, le gouvernement ne pourrait plus appliquer un confinement à grande échelle, car notre économie n'y résisterait pas.

La Banque nationale ne croit plus non plus à une courbe de reprise en V et selon ses prévisions, près de 250 000 travailleurs risquent de perdre leur emploi à la suite de la crise sanitaire, alors que ce sont précisément les contribuables, ces employeurs et ces travailleurs en l'occurrence, qui devront financer les mesures d'un plan de relance.

dan moet het ook mogelijk zijn om kleuterklassen te heropenen. Ziet de premier daar een perspectief?

Wij kijken allemaal uit naar een heropstart van de horeca. Iedereen vraagt steunmaatregelen. Het gaat om kleine ondernemers, die hulp nodig hebben. Welk traject kan hun worden geboden?

01.09 Nahima Lanjri (CD&V): De situatie van kwetsbare gezinnen wordt als gevolg van de coronacrisis alsmaar nijpender. Er ontstaan ook nieuwe armen, bijvoorbeeld mensen met een interimjob of met een precair arbeidsstatuut die hun werk verliezen. Om te vermijden dat deze mensen verder verzuipen, moeten wij ze dringend helpen.

In sommige gemeenten stegen de aanvragen voor een leefloon met 25 % of meer. Ook de aanvragen voor voedselhulp stijgen. Deze kwetsbare gezinnen moeten bovendien zorgen dat zij voldoende laptops in huis hebben om hun kinderen online les te laten volgen. Zo dreigen kinderen een leerachterstand op te lopen of zelfs volledig af te haken.

Tegelijk zijn er op het terrein heel wat mooie initiatieven. De regering heeft 3 miljoen euro vrijgemaakt voor de voedselbanken en 15 miljoen euro voor de OCMW's, maar dat zijn druppels op een gloeiend hete plaat. Armoede is ook economie. Mensen in armoede spenderen niets... *(micro wordt uitgeschakeld)*

01.10 Wim Van der Donckt (N-VA): KBC Groep waarschuwt dat de economie er veel slechter voorstaat dan sommigen voorhouden en dat er geen snel herstel komt. KBC verwacht iets tussen een U- en een L-vormig herstel en voorspelt een economische krimp tussen 9,5 en 13,2 %. Bij een tweede coronagolf zal de overheid bovendien niet langer een grootschalige lockdown kunnen toepassen, omdat onze economie dat niet aankan.

Ook de Nationale Bank gelooft niet meer in een V-vormig herstel en voorspelt dat bijna een kwart miljoen mensen hun job verliezen door de coronacrisis, terwijl net de belastingbetalers, dus die werkgevers en die werknemers, de maatregelen van een herstelplan zullen dienen te betalen.

D'aucuns plaident pour une prépension corona ou un impôt sur la fortune. Mon seul espoir est que la première ministre ne se présentera pas avec des dossiers symboles, mais bien avec un ensemble de mesures mûrement réfléchies et efficaces. Quel est le scénario privilégié par le gouvernement fédéral? (...) (*le micro de l'orateur est débranché*)

01.11 **Sophie Wilmès**, première ministre (*en néerlandais*): Les virologues ont confirmé cette semaine que l'accès à la seconde résidence n'aura aucun impact virologique. Nous ne voyons dès lors aucune raison de retarder inutilement cette autorisation. Elle devrait être accordée à court terme.

Par résidence secondaire, on n'entend pas uniquement les villas luxueuses. De nombreuses personnes possédant une caravane ont également le droit d'y séjourner. Nous devons dépasser les clichés. Il ne peut être question de discrimination.

La troisième phase pourra entrer en vigueur le 8 juin. Il est nécessaire de ne pas l'entamer plus tôt. Nous avons besoin de ce délai pour constater les effets du retrait progressif des mesures de restriction.

Nous coopérons avec les entités fédérées dans les matières qui sont de leur compétence, par exemple en matière de culture ou d'enseignement. Nous tâchons d'apporter une réponse dans les plus brefs délais.

(*En français*) Le Bureau fédéral du Plan et la BNB prévoient une récession de 8 % et une reprise assez lente. Nous avons cherché à soutenir le pouvoir d'achat des travailleurs et à préserver la santé financière des entreprises. En deux mois, nous avons prévu d'injecter 13 milliards d'euros et de constituer 53 milliards de garanties bancaires.

(*En néerlandais*) Près de 5 milliards d'euros vont à des mesures en faveur du chômage temporaire et du droit passerelle, 2,2 milliards d'euros sont affectés à une provision et à des mesures en faveur des soins de santé, 660 millions d'euros sont dégagés pour la solvabilité, 350 millions d'euros sont injectés dans le système de cotisations sociales des travailleurs indépendants et 100 millions sont consacrés au congé parental.

Ces mesures ont permis de faire face à la situation de crise mais il y aura lieu de les compléter par des mesures supplémentaires. Il convient cependant d'établir une distinction entre le renforcement urgent

Sommigen pleiten voor een coronabrugpensioen of een vermogensbelasting. Ik kan alleen maar hopen dat de premier niet met symbooldossiers komt aanzetten, maar wel met een doordacht en effectief maatregelenpakket. Van welke scenario's gaat de federale overheid uit? (...) (*micro wordt uitgeschakeld*)

01.11 Eerste minister **Sophie Wilmès** (*Nederlands*): De virologen hebben deze week bevestigd dat de toegang tot het tweede verblijf geen virologische impact zal hebben. We zien dan ook geen enkele reden om die toelating nodeloos te vertragen. Dit is iets voor de korte termijn.

Bij tweede verblijven gaat het niet alleen om chique villa's. Heel wat mensen met een caravan hebben ook het recht om daar te zijn. We moeten voorbij de clichés. Van discriminatie mag geen sprake zijn.

De derde fase zal kunnen ingaan op 8 juni. Het is noodzakelijk dat we niet vroeger starten. Wij hebben die tijd nodig om de effecten van de afbouw van de inperkingsmaatregelen vast te stellen.

We werken samen met de deelgebieden voor hun bevoegdheden, bijvoorbeeld inzake cultuur of onderwijs. We komen zo snel mogelijk met een antwoord.

(*Frans*) Het Federaal Planbureau en de NBB voorspellen een recessie van 8 % en een vrij traag herstel. We hebben getracht de koopkracht van de werknemers te ondersteunen en de financiële gezondheid van de bedrijven te vrijwaren. In twee maanden tijd hebben we beslist 13 miljard euro in onze economie te injecteren en werd er 53 miljard euro aan bankgaranties gegeven.

(*Nederlands*) Bijna 5 miljard euro aan maatregelen gaat naar de tijdelijke werkloosheid en het overbruggingsrecht, 2,2 miljard euro naar een provisie en maatregelen voor de gezondheidszorg, 660 miljoen euro wordt uitgetrokken voor solvabiliteit, 350 miljoen euro gaat naar het uitstel van de socialezekerheidsbijdragen van zelfstandigen, en 100 miljoen euro gaat naar het ouderschapsverlof.

Die maatregelen hebben het mogelijk gemaakt de noodsituatie aan te pakken, maar zij moeten worden aangevuld met extra maatregelen. Er moet echter een onderscheid worden gemaakt tussen de

des mesures de soutien et la relance socioéconomique.

(En français) Cette crise appelle à de profonds changements: on ne peut improviser des réformes. Les mesures structurelles méritent un débat politique. Il faudra des mesures transversales et des mesures ciblées envers ceux qui ont été le plus touchés par la crise, notamment les plus fragiles mais aussi les secteurs toujours confinés de par la nature de leur activité: horeca, culture, tourisme, transport aérien. Ce travail doit être fait avec le Parlement et le plus vite possible.

(En néerlandais) J'ai dès lors demandé au Risk Management Group de me fournir un état des lieux actualisé et précis de l'économie. Nos mesures devront compléter les initiatives d'aide et de relance de l'Europe. La récente initiative franco-allemande de relance européenne post-coronavirus constitue un signal important qui offre la perspective d'une réelle dynamique et d'une solution commune.

La proposition concerne la recherche, les stocks stratégiques, le marché intérieur et le fonds de relance. Elle devra être financée par l'émission de titres de créance sur le marché financier, au bénéfice des régions et des secteurs les plus lourdement touchés. Nous sommes favorables à une combinaison entre un prêt et une subvention, mais nous devons trouver un équilibre entre la solidarité et la responsabilité. De nombreuses questions demeurent, notamment quant à la nécessité de rembourser les moyens et aux critères en fonction desquels ceux-ci seront attribués. Quoi qu'il en soit, nous opterons pour la voie européenne.

(En français) Le cadre financier pluriannuel jouera un rôle dans la relance, et le digital et le Green Deal restent centraux pour celle-ci.

D'aucuns estiment que les discussions sur la relance doivent servir à constituer un gouvernement bénéficiant d'une majorité parlementaire. Plus tôt cet objectif sera atteint, plus vite nous donnerons des fondations à nos décisions. *(Applaudissements)*

01.12 Ahmed Laaouej (PS): Le Parlement est à votre disposition. Je ne vous vise pas, mais certains croient qu'on peut relancer l'économie en faisant de l'asphyxie sociale, en s'en prenant aux salaires, à la sécurité sociale et aux soins de santé. Les

dringende versterking van de steunmaatregelen en de sociaal-economische relance.

(Frans) Deze crisis moet ons ertoe aanzetten om grondige veranderingen door te voeren: als het op hervormingen aankomt kunnen we echter niet improviseren. Structurele maatregelen verdienen een politiek debat. Er zijn transversale maatregelen nodig, net als gerichte maatregelen voor de zwaarst getroffen groepen, namelijk de kwetsbaarste personen en de sectoren die door de aard van hun activiteit nog altijd door de lockdownmaatregelen worden getroffen: horeca, cultuur, toerisme en luchtvaart. Dat werk moet samen met het Parlement worden verricht, en wel zo snel mogelijk.

(Nederlands) Ik heb de Risk Management Group daarom gevraagd om een accurate, geactualiseerde stand van zaken van de economie. Onze maatregelen zullen de Europese ondersteunings- en herstelinitiatieven moeten aanvullen. Het recente Frans-Duitse initiatief voor de Europese relance na de coronacrisis is een belangrijk signaal met het oog op een bepaalde dynamiek en een gemeenschappelijke oplossing.

Het voorstel richt zich op research, strategische stocks, de interne markt en het herstellfonds. Dat moet worden gefinancierd door de uitgifte van schuld papier op de financiële markt, ten bate van de zwaarst getroffen regio's en sectoren. Wij zijn voor een combinatie van lening en subsidie, waarbij we een evenwicht moeten zoeken tussen solidariteit en verantwoordelijkheid. Er resten nog vele vragen, met name of de middelen moeten worden terugbetaald en op grond van welke criteria ze worden toegekend. In ieder geval zullen wij kiezen voor Europa.

(Frans) Het meerjarig financieel kader zal een rol spelen in de economische relance en de digitalisering en de Green Deal blijven daarin centraal staan.

Sommigen zijn van oordeel dat de debatten over de relance de aanleiding moeten vormen tot de samenstelling van een regering met een parlementaire meerderheid. Hoe sneller dat doel bereikt zal zijn, hoe sneller we onze beslissingen kunnen legitimeren. *(Applaus)*

01.12 Ahmed Laaouej (PS): Het Parlement staat te uwer beschikking. Ik viseer u niet, maar sommigen verkeren in de veronderstelling dat men de economie opnieuw kan aanzwengelen door sociale verstikking en een aanval op de lonen, de

partenaires sociaux doivent être associés aux discussions.

Je vous avertis que ce Parlement prendra à témoin l'opinion publique si on défend les intérêts économiques au détriment des ménages, des travailleurs et des plus faibles!

01.13 Barbara Pas (VB): L'on se délecte à tirer à boulets rouges sur le Vlaams Belang lorsque nous soutenons des mesures sociales favorables aux Flamands, parce qu'elles seraient néfastes pour le budget. Mais ce budget, la première ministre et ses prédécesseurs l'ont déjà fait totalement dérailler, bien avant le coronavirus. Aujourd'hui, ce pays – c'est-à-dire les Flamands, déjà les plus grands contributeurs nets à l'UE – va devoir engager des milliards dans les projets fiscaux européens de Merkel et de Macron. Ni la suffisance des libéraux, ni ce gouvernement minoritaire sans le moindre mandat ne le justifient, et nous le refusons catégoriquement.

01.14 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Je me réjouis que la première ministre fasse le choix de l'Europe, bien qu'avec un peu trop de conditionnels. La vive opposition à la solidarité exige une réponse tout aussi ferme. D'aucuns profiteront de cette crise pour dresser plus encore les uns contre les autres, pour opposer personnes réfugiées et personnes dans la pauvreté. Nous autres, humains, démocrates, ne pouvons pas nous laisser diviser. Il nous faut donc embrasser bien plus résolument l'initiative de Merkel et Macron. Nous avons effectivement besoin d'un gouvernement de plein exercice, et il est dès lors important que les partis nouent le dialogue et fassent appel aux majorités parlementaires, quoi qu'en pense le président du MR.

01.15 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Je viens de recevoir une note du Conseil national de Sécurité qui dit en substance qu'avant d'autoriser de nouveau les Belges propriétaires d'une seconde résidence à s'y rendre, il convient de demander à tous les bourgmestres concernés s'ils pensent que c'est opportun. Ce manque de clarté est néfaste car la côte souffre, l'horeca veut savoir à quoi s'en tenir et les secondes résidences ne sont pas toutes de luxueuses villas, tant s'en faut. Je demande donc à la première ministre de faire preuve de leadership et de fixer une date précise pour l'accès aux secondes résidences.

01.16 Meryame Kitir (sp.a): Les mesures ont été énumérées par la première ministre qui a admis

sociale zekerheid en de gezondheidszorg. De sociale partners moeten bij de besprekingen betrokken worden.

Ik waarschuw u dat het Parlement de publieke opinie tot getuige zal nemen als men de economische belangen laat primeren op de gezinnen, de werkenden en de meest kwetsbaren!

01.13 Barbara Pas (VB): Men schiet maar al te graag op het Vlaams Belang als wij sociale maatregelen steunen die de eigen mensen ten goede komen, want dat zou nefast zijn voor de begroting. Maar de premier en haar voorgangers hebben die begroting al hopeloos laten ontsporen, lang voor het coronavirus. Nu zal zij dit land – lees: de Vlaming, die al de grootste nettobetaler is aan de EU – voor miljarden engageren in de Europese belastingplannen van Merkel en Macron. Noch de liberale eigenwaan, noch haar minderheidsregering zonder enig mandaat geven haar dat recht en wij verzetten ons daartegen.

01.14 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Ik ben blij dat de premier kiest voor Europa, hoewel ze dat wel doet met net iets te veel voorwaardelijkheid. De hevige weerstand tegen solidariteit vergt een even assertieve tegenreactie. Sommigen zullen deze crisis aangrijpen om nog meer mensen tegen elkaar op te zetten en nog meer tweespalt uit te lokken tussen mensen in armoede en mensen op de vlucht. De brede democratische coalitie van menselijkheid mag zich niet uit elkaar laten spelen en daarom moeten wij het initiatief van Merkel en Macron veel nadrukkelijker omarmen. We hebben inderdaad nood aan een volwaardige regering en daarom is het goed dat partijen met elkaar praten en dat we de parlementaire meerderheden benutten, wat de MR-partijvoorzitter daarvan ook moge denken.

01.15 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Zonet kreeg ik een nota van de Nationale Veiligheidsraad in handen, die blijkbaar eerst alle burgemeesters wil bevragen over de wenselijkheid om tweedeverblijvers weer toe te laten. Die onduidelijkheid is nefast, want de kust bloedt, de horeca wil perspectief en de tweede verblijven zijn heus niet allemaal grote villa's. Ik vraag de premier om leiderschap te tonen en een datum te geven.

01.16 Meryame Kitir (sp.a): De premier heeft de maatregelen opgesomd en heeft erkend dat meer

qu'elles ne seront cependant pas suffisantes. Dans la perspective d'un débat parlementaire sur le plan de relance, elle a eu la judicieuse idée de demander un état des lieux de la situation économique. Pour notre parti, il ne fait aucun doute qu'il faut investir pour sauver nos entreprises et les emplois et préserver ainsi au maximum le pouvoir d'achat. Outre un gouvernement de plein exercice, une majorité parlementaire est effectivement requise pour l'adoption d'un plan de relance fort. Nous sommes prêts à assumer nos responsabilités à cet égard.

01.17 Georges Dallemagne (cdH): Vous optez pour l'Europe, j'aurais aimé plus d'ambition, car certains doutent. Il faut soutenir cet emprunt européen inédit.

01.18 Michel De Maegd (MR): La Belgique a dû faire, comme ses voisins, des efforts considérables pour préserver la qualité de vie de ses citoyens, mettant les finances publiques sous pression. Je suis convaincu vous aurez, au niveau européen, la même capacité de dialogue et d'adaptation que celle montrée pour gérer cette crise en Belgique et que vous défendrez, en concertation avec les Régions, ce plan de sauvetage européen.

01.19 Egbert Lachaert (Open Vld): Selon moi, il est en effet nécessaire d'apporter rapidement de la clarté aux propriétaires d'une seconde résidence. J'ai compris que la première ministre souhaite s'engager à cette fin et je comprends aussi qu'elle doive se concerter à ce propos avec les administrations locales, mais celles-ci veulent selon moi également une date. J'espère par ailleurs que les trois ministres de tutelle de l'Enseignement parviendront à s'entendre, lors de la prochaine réunion du Conseil national de sécurité, sur un régime plus souple et clair. Enfin, j'attends, avec la première ministre, une communication très claire pour les secteurs sévèrement touchés, tels que l'horeca, après quoi nous pourrions élaborer des mesures de soutien. Le ministre De Croo est déjà activement à la recherche de solutions en concertation avec Horeca Vlaanderen, et peut à présent annoncer un premier accord avec un certain nombre de partis sur le plan de la TVA.

01.20 Nahima Lanjri (CD&V): Nous prenons, à juste titre, un grand nombre de mesures économiques, mais les mesures sociales sont tout aussi essentielles pour nous aider à traverser cette crise. Nous devons nous garder de traiter à présent la lutte contre la pauvreté en parent pauvre, sans quoi nous ne ferons jamais baisser le taux de pauvreté. Il s'agit ici de personnes, et non de

nodig is. Met het oog op een parlementair debat over het relanceplan is het goed dat ze een stand van zaken van de economische toestand heeft opgevraagd. Voor ons is het duidelijk: we moeten investeren om onze bedrijven en jobs te redden en zo de koopkracht maximaal te behouden. Voor een krachtig relanceplan is inderdaad een parlementaire meerderheid nodig, naast een volwaardige regering. Wij willen daartoe onze verantwoordelijkheid nemen.

01.17 Georges Dallemagne (cdH): U kiest voor Europa. Ik had graag wat meer ambitie gezien want sommigen blijven twifelen. We moeten die onuitgegeven Europese lening steunen.

01.18 Michel De Maegd (MR): België heeft net zoals zijn buurlanden aanzienlijke inspanningen moeten leveren om de levenskwaliteit van zijn burgers te vrijwaren, waardoor de overheidsfinanciën onder druk komen te staan. Ik ben ervan overtuigd dat u op Europees niveau over hetzelfde vermogen tot dialoog en aanpassing zult beschikken als bij het beheer van deze crisis in België en dat u in overleg met de Gewesten dat Europees reddingsplan zult verdedigen.

01.19 Egbert Lachaert (Open Vld): Volgens mij is inderdaad snel duidelijkheid nodig voor de tweedeverblijvers. Ik heb begrepen dat de premier zich daarvoor wil inzetten en begrijp ook dat zij dit moet aftoetsen bij de lokale besturen, maar ook die besturen willen volgens mij een datum. Voorts hoop ik dat de drie voogdijministers van Onderwijs op de volgende vergadering van de Nationale Veiligheidsraad tot een soepeler en duidelijke regeling zullen komen. En voor hard getroffen sectoren als de horeca hoop ik ten slotte samen met de premier op een heel duidelijke communicatie, waarna wij steunmaatregelen kunnen uitwerken. Minister De Croo is met Horeca Vlaanderen al naarstig op zoek naar oplossingen en kan nu een eerste akkoord met een aantal partijen over de btw aankondigen.

01.20 Nahima Lanjri (CD&V): Wij nemen terecht veel economische maatregelen, maar sociale maatregelen zijn even essentieel om ons uit deze crisis te loodsen. Armoedebestrijding mag nu niet stiefmoederlijk worden behandeld, want dan zullen wij de armoedecijfers nooit doen dalen. Het gaat hier om mensen, niet om cijfers. Ik reken op de premier om van armoedebestrijding een prioriteit te

chiffres. Je compte sur la première ministre pour faire de la lutte contre la pauvreté une priorité.

01.21 Wim Van der Donckt (N-VA): Il est grand temps de protéger notre économie et le marché de l'emploi contre les effets de la crise du coronavirus et j'espère que dans les mesures, il sera tenu compte de tous ceux qui travaillent, les employeurs comme les travailleurs. Ce seront eux qui devront recréer la richesse perdue. Les maintenir au travail et veiller à leur santé doivent être les deux priorités du plan de relance. Nous avons besoin d'un plan rigoureux, efficace et concret et nous insistons expressément pour que le fonds soit financé par des emprunts. La N-VA entend donc adopter une attitude constructive. Nous évaluerons avec rigueur les propositions éventuelles de la première ministre et présenterons aussi nos propres solutions de rechange.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- Eliane Tillieux à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le préavis de grève dans le secteur de la santé" (55000725P)
- Sophie Rohonyi à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le préavis de grève des secteurs de la santé" (55000727P)
- Sofie Merckx à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La rencontre entre la première ministre et le personnel du secteur des soins" (55000728P)
- Jan Bertels à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La concertation de ce matin entre le gouvernement et les syndicats concernant le personnel soignant" (55000732P)
- Catherine Fonck à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La crise du COVID-19 et la situation du personnel soignant" (55000737P)
- Raoul Hedebouw à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le préavis de grève des secteurs de la santé" (55000738P)
- Robby De Caluwé à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La concertation avec le secteur des soins" (55000739P)
- Yoleen Van Camp à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Le soutien apporté au secteur des soins pendant la crise du coronavirus" (55000740P)
- Caroline Taquin à Sophie Wilmès (première ministre) sur "La situation du personnel soignant" (55000745P)
- Laurence Hennuy à Sophie Wilmès (première ministre) sur "Les mesures à prendre en vue d'une reconnaissance et d'une réconciliation avec le personnel médical" (55000746P)

01.21 Wim Van der Donckt (N-VA): De tijd dringt om onze economie en de arbeidsmarkt te beschermen tegen de gevolgen van de coronacrisis en ik hoop dat men in de maatregelen rekening houdt met al wie werkt, werkgevers én werknemers. Zij zullen alle maatregelen moeten terugverdienen. Hen aan het werk en gezond houden moet de prioriteit van het relanceplan zijn. Wij hebben nood aan een rechtlijnig, efficiënt en concreet plan en we dringen er nadrukkelijk op aan dat het fonds zal bestaan uit leningen. De N-VA wil zich dus constructief opstellen. We zullen eventuele voorstellen van de premier nauwkeurig beoordelen en ook zelf alternatieven aanreiken.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- Eliane Tillieux aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De stakingsaanzegging in de zorgsector" (55000725P)
- Sophie Rohonyi aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De stakingsaanzegging in de zorgsector" (55000727P)
- Sofie Merckx aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De ontmoeting van de premier met personeel van de zorgsector" (55000728P)
- Jan Bertels aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het overleg van vanochtend tussen regering en vakbonden over het zorgpersoneel" (55000732P)
- Catherine Fonck aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "COVID-19 en de situatie van het zorgpersoneel" (55000737P)
- Raoul Hedebouw aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De stakingsaanzegging in de zorgsector" (55000738P)
- Robby De Caluwé aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "Het overleg met de zorgsector" (55000739P)
- Yoleen Van Camp aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De steun aan de zorgsector tijdens de coronacrisis" (55000740P)
- Caroline Taquin aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De situatie van het zorgpersoneel" (55000745P)
- Laurence Hennuy aan Sophie Wilmès (eerste minister) over "De maatregelen voor de erkenning van het werk van het zorgpersoneel en een verzoening met de sector" (55000746P)

02.01 Eliane Tillieux (PS): Après dix semaines sur le front de la crise et cinq années de coupes budgétaires, le personnel soignant dit stop au manque de reconnaissance. La haie du déshonneur était une manière de se faire entendre sans bruit, parce que votre gouvernement a fait fausse route en n'ayant pas pu garantir le matériel de protection nécessaire ou le dépistage systématique à nos soignants et en publiant deux arrêtés totalement en décalage avec le terrain. Un droit de réquisition? Mais le personnel soignant, fatigué certes, est toujours là! Une délégation des actes infirmiers, c'est insensé. C'est faire bon marché de la qualité des soins.

Mme De Block a trouvé la solution: transformer les chômeurs en infirmiers en deux coups de cuiller à pot. Les études d'infirmier représentent quatre années avec 2 300 heures de stage. *(le micro est coupé, l'intervenante ayant dépassé son temps de parole)*

02.02 Sophie Rohonyi (DéFI): Les arrêtés royaux sur la réquisition du personnel soignant et la délégation élargie d'actes infirmiers auraient été utiles en début de crise; aujourd'hui, ils sont offensants et doivent être retirés. Lorsque le personnel soignant, qui s'est dévoué sans compter, ose dénoncer le désinvestissement budgétaire du gouvernement Michel dans nos soins de santé et solliciter le soutien auquel il a droit, on les traite "d'enfants capricieux". Ces propos sont inadmissibles et méritaient un pas de côté ou, au moins, des excuses sincères. Nous n'avons eu droit ni à l'un ni à l'autre. Aujourd'hui, vous dites être prête à revaloriser le personnel soignant.

Confirmez-vous cette revalorisation du personnel soignant en termes salariaux mais aussi de conditions de travail, en concertation avec les syndicats? Quels en seront les bénéficiaires? La piste d'une prime est-elle définitivement écartée ou maintenue, dans l'attente de cette fameuse revalorisation? Au regard de la pénurie de médecins, mettez-vous fin aux quotas INAMI et au numerus clausus pour les étudiants en médecine?

02.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): L'accueil que le personnel de l'hôpital Saint-Pierre a réservé ce week-end à la première ministre

02.01 Eliane Tillieux (PS): Na tien weken in de frontlinie in de strijd tegen de crisis en vijf jaar van besparingen zeggen de zorgverleners dat het gedaan moet zijn met het gebrek aan erkenning. De haag van protest was voor hen een manier om stilzwijgend hun grieven te uiten tegen uw regering, die de zaken verkeerd heeft aangepakt, omdat ze het nodige beschermingsmateriaal voor of de systematische screening van onze gezondheidswerkers niet kon regelen en twee KB's heeft uitgevaardigd die totaal niet sporen met de situatie in het veld. Een rekwisitierecht? De zorgverleners staan toch altijd paraat, ook al zijn ze moe! De delegatie van verpleegkundige handelingen is onzinnig. Daarmee wil men afdingen op een gedegen zorgverlening.

Minister De Block heeft de oplossing gevonden: werklozen in een wip tot verpleegkundigen omvormen. Verpleegkunde is wel een studie van vier jaar met 2.300 stage-uren. *(microfoon wordt uitgeschakeld wegens overschrijding van de spreektijd)*

02.02 Sophie Rohonyi (DéFI): De koninklijke besluiten met het oog op de opvoeding van gezondheidszorgbeoefenaars en het tijdelijk toestaan van de uitoefening van de verpleegkunde door niet bevoegde gezondheidszorgbeoefenaars zouden aan het begin van de crisis hun nut gehad hebben. Nu zijn ze een belediging en moeten ze ingetrokken worden. Wanneer het zorgpersoneel, dat zich onbaatzuchtig ingezet heeft, durft protesteren tegen de desinvestering van de regering-Michel in onze gezondheidszorg en de ondersteuning vraagt waar het recht op heeft, wordt het als 'wispelturige kinderen' omschreven. Die uitspraken zijn onaanvaardbaar en verdienen dat men een stap opzij zou zetten of in ieder geval een oprechte verontschuldiging zou aanbieden, maar noch het een noch het ander is gebeurd. Vandaag zegt u dat u bereid bent het zorgpersoneel te herwaarderen.

Bevestigt u dat het zorgpersoneel niet alleen op het vlak van de bezoldiging, maar ook op het vlak van de arbeidsomstandigheden, in overleg met de vakbonden, geherwaardeerd zal worden? Wie zal dat ten goede komen? Laat men het idee van een premie definitief varen of blijft die gehandhaafd in afwachting van die fameuze herwaardering? Zult u in het licht van het artsentekort een eind maken aan de RIZIV-quota en de numerus clausus voor de geneeskundestudenten?

02.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Het onthaal dat de premier dit weekend kreeg van het personeel van het Sint-Pietersziekenhuis in

symbolise un mécontentement qui était latent depuis bien avant la crise du COVID-19. Les deux arrêtés royaux pris par le gouvernement avec l'appui des dix partis ont été la goutte qui fait déborder le vase. Le premier arrêté royal porte sur la réquisition de personnel soignant et le deuxième sur l'exécution d'actes infirmiers par des personnes non formées ou non rémunérées pour ce faire. Je me réjouis d'entendre que les protestations suscitées par ces textes ont incité le gouvernement à les retirer. La semaine dernière, M. Hedebeuw était le seul à réclamer ce retrait.

Comment allons-nous gérer une deuxième vague de contaminations? Cela se fera-t-il en concertation avec le personnel soignant ou persistera-t-on à recourir à la pratique non démocratique des arrêtés de pouvoirs spéciaux? Les arrêtés royaux en question seront-ils jetés à la poubelle? Quel budget prévoit-on pour améliorer les conditions de travail dans le secteur des soins?

02.04 Jan Bertels (sp.a): Les membres du personnel soignant et tous nos autres concitoyens qui ont fait en sorte que notre pays puisse continuer de fonctionner méritent notre estime et notre gratitude. Ils méritent aussi que nous prêtions attention à leurs revendications et que nous nous concertions avec eux. Ce qu'ils ne méritent certainement pas, c'est le mépris d'une ministre de ce gouvernement et même du parti de la première ministre. Je demande à la première ministre de le dire clairement et publiquement.

Le secteur des soins a besoin de mesures structurelles. Le sp.a les réclame depuis belle lurette. Je fais allusion à notre proposition de loi de fin 2019 sur l'utilisation des ressources du fonds blouses blanches. Ce matin, la première ministre s'est concertée avec les syndicats du personnel soignant. Quelles perspectives peut-elle leur offrir et quelles mesures structurelles peut-elle leur proposer?

02.05 Catherine Fonck (cdH): Il y a un consensus pour mettre fin aux deux arrêtés royaux sur la réquisition du personnel soignant et la délégation d'actes infirmiers. Tant mieux. Ces arrêtés royaux ne sont que la goutte qui fait déborder le vase. Les soignants ont assumé cette crise de manière extraordinaire mais, depuis des années, ils se sentent malmenés et ignorés. Ils s'investissent de plus en plus mais avec un temps disponible pour les patients qui diminue. Il a fallu la pandémie du COVID-19 pour que vous mesuriez la réalité du quotidien des soignants, alors que vous avez validé, depuis 2015, en tant que ministre du budget, les mesures qui ont fait mal. Je vous demande deux

Brussel, staat symbool voor het ongenoegen dat al lang vóór de COVID-19-crisis sluimerde. De druppel te veel waren de twee KB's die de regering, mét steun van de tien partijen, nam. Het eerste gaat over de verplichte opvordering van zorgpersoneel en het tweede over het laten uitvoeren van verpleegkundige handelingen door mensen die daarvoor niet geschoold zijn of betaald worden. Het is positief dat het protest daarover de regering tot inkeer brengt. Vorige week stond de heer Hedebeuw helemaal alleen met zijn vraag om de KB's in te trekken.

Hoe zullen we een tweede besmettingsgolf aanpakken? Zal dat in overleg met het zorgpersoneel gebeuren, of blijft men bij de ondemocratische volmachtenbesluiten? Worden de KB's in de vuilnisbak gegooid? In welk budget wordt voorzien om de arbeidsomstandigheden in de zorgsector te verbeteren?

02.04 Jan Bertels (sp.a): Het zorgpersoneel en alle anderen die ons land draaiende hebben gehouden, verdienen waardering en dankbaarheid. Zij verdienen dat naar hun grieven wordt geluisterd en dat met hen overlegd wordt. Wat zij zeker niet verdienen, is de minachting van een minister van deze regering en zelfs van de partij van de premier. Ik vraag de premier dat publiek duidelijk te maken.

De zorgsector heeft nood aan structurele maatregelen, iets waar sp.a al lang naar vraagt. Ik verwijs naar ons wetsvoorstel van eind vorig jaar over het gebruik van de middelen van het Zorgpersoneelfonds. De premier heeft vanmorgen overlegd met de vakbonden van het zorgpersoneel. Welke perspectieven en structurele maatregelen kan zij in het vooruitzicht stellen?

02.05 Catherine Fonck (cdH): Er is een consensus om de twee koninklijke besluiten betreffende het rekwireren van zorgpersoneel en het delegeren van de verpleegkundige handelingen op te heffen. Des te beter. Die KB's zijn slechts de druppel die de emmer doet overlopen. Het zorgpersoneel heeft deze crisis buitengewoon goed opgevangen, maar heeft al jaren het gevoel steeds weer te moeten inleveren en niet gehoord te worden. Ze zetten zich steeds harder in, maar houden almaar minder tijd over om aan de patiënt te besteden. Pas sinds de COVID-19-pandemie ziet u in hoe zwaar het zorgpersoneel het heeft, terwijl u als minister van Begroting vanaf 2015 harde

engagements: mettre en place une véritable concertation et avoir un calendrier avec des actes qui suivent et non des annonces de façade.

02.06 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Je veux exprimer mon respect à l'égard des membres du personnel médical qui vous ont tourné le dos. Il leur fallait du courage! Ils en ont assez qu'on ne les respecte pas. Ce personnel s'est donné corps et âme pendant cette campagne contre le coronavirus et n'a pas été soutenu. Ils vous ont tourné le dos parce que, quand vous étiez ministre du Budget, vous avez imposé 900 millions d'économies dans les soins de santé. Ils vous ont tourné le dos parce qu'il n'y avait pas assez de matériel dans les hôpitaux pour lutter contre le COVID-19. Ils vous ont tourné le dos parce qu'ils en ont marre de la flexibilité et de l'argent qui manque pour les hôpitaux. Mme Marghem les a traités d'enfants gâtés. Qu'elle aille travailler durant 24 heures dans un hôpital avant d'oser s'exprimer ainsi! Comment accepter qu'une ministre qui perçoit 11 000 euros par mois ose parler de la sorte à des travailleurs en résistance? Ce genre de comportement me met en colère! La semaine dernière, j'étais le seul à oser vous interpeller sur ces arrêtés royaux et vous me disiez qu'ils étaient conçus pour le bien du personnel soignant.

Confirmez-vous que, sous la pression de la lutte des travailleurs, vous allez retirer ces arrêtés? Allez-vous enfin investir dans ce secteur qui en a tellement besoin?

02.07 Robby De Caluwé (Open Vld): Le secteur des soins de santé est au bout du rouleau. Le gouvernement a déployé tous les moyens possibles pour éviter une surcharge de nos hôpitaux à l'heure de la crise du coronavirus. Capacité et personnel doivent toujours être suffisants et nous devons, par ailleurs, être préparés à des situations d'urgence. Du personnel soignant pourrait être réquisitionné en cas d'extrême urgence ou des aides-soignants pourraient être autorisés à accomplir certains actes. Ce dispositif a pour objectif de soulager le personnel, mais nous espérons que ce scénario restera une fiction.

Apparemment tout le monde n'a pas compris qu'il s'agissait d'une mesure destinée à protéger le secteur. Compte tenu de l'urgence, il n'a pas été possible d'organiser une large concertation en amont, mais nous devons à présent ajuster le tir et

maatregelen goedkeurde. Ik vraag twee toezeggingen van u: dat u werk zult maken van echt overleg en dat u een tijdpad met concrete acties zult uitwerken en het niet bij mooie, maar loze beloften zult houden.

02.06 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Ik wil mijn respect uiten voor het medisch personeel dat u de rug toegekeerd heeft. Daar was moed voor nodig! De zorgverleners hebben genoeg van het gebrek aan respect voor hen! Ze hebben zich met hart en ziel ingezet in de strijd tegen het coronavirus, zonder dat ze gesteund werden. Ze hebben u de rug toegekeerd omdat u, toen u minister van Begroting was, de gezondheidszorg 900 miljoen euro aan besparingen opgelegd hebt. Ze hebben u de rug toegekeerd omdat er te weinig materiaal voorhanden was in de ziekenhuizen om het coronavirus te bestrijden. Ze hebben u de rug toegekeerd omdat ze hun buik vol hebben van de flexibiliteit en het gebrek aan geld voor de ziekenhuizen. Mevrouw Marghem noemde hen verwende kinderen. Ik raad haar aan om eerst eens 24 uur in een ziekenhuis te werken, daarna zal ze zoiets niet meer durven zeggen! Hoe kunnen we aanvaarden dat een minister met een maandloon van 11.000 euro zich zo durft uit te laten over werknemers die laten merken dat ze het niet meer pikken. Ik word kwaad als ik dergelijke uitlatingen hoor! Vorige week was ik de enige die u over die koninklijke besluiten durfde te interpellieren en u zei me dat ze in het belang van het zorgpersoneel opgevat waren.

Kunt u bevestigen dat u die besluiten, onder druk van het protest van de arbeiders, zult intrekken? Zult u eindelijk in die noodlijdende sector investeren?

02.07 Robby De Caluwé (Open Vld): De zorgsector zit op zijn tandvlees. De regering heeft al het mogelijke gedaan om de overbelasting van onze ziekenhuizen te vermijden in deze coronatijden. Er moet altijd voldoende capaciteit en personeel zijn en wij moeten ook voorbereid zijn op noodscenario's. In acute nood zou dan zorgpersoneel opgevorderd kunnen worden of zouden zorgkundigen verpleegkundige prestaties mogen leveren. De bedoeling daarvan is om het personeel te ontlasten, maar wij hopen dat dit scenario nooit nodig zal zijn.

Blijkbaar heeft niet iedereen begrepen dat het een maatregel was om de sector te beschermen. Door de urgentie kon er ook geen uitgebreid overleg aan vooraf gaan, maar nu moet er toch bijgestuurd en overlegd worden. Hoe zal de regering verder

consulter. Comment le gouvernement organisera-t-il la concertation ultérieure avec le personnel du secteur des soins?

02.08 Yoleen Van Camp (N-VA): Tout le monde applaudit le personnel soignant mais ces marques de sympathie ne lui rapportent rien. Le gouvernement doit présenter des mesures concrètes et des solutions. La ministre De Block a augmenté les honoraires des soins à domicile pour les patients du COVID-19, avec effet rétroactif. C'est un signe important de valorisation du secteur des soins à domicile. Le personnel soignant des établissements de santé mérite aussi une telle valorisation. Les infirmiers et infirmières qui ont tourné le dos à la première ministre ont donné un signal clair. Plus le nombre de patients par infirmier est élevé, plus le risque de décès des patients et le risque de burn-out du personnel augmentent.

La première ministre va-t-elle continuer à nier ces faits et le signal envoyé par le secteur de la santé? Quand les promesses se concrétiseront-elles?

02.09 Caroline Taquin (MR): L'ensemble du personnel soignant a lancé de nombreux appels ces derniers mois. Avant la crise, leur situation était déjà difficile. La dernière enquête du KCE et d'autres études ont montré qu'il fallait mieux valoriser et soutenir ce secteur. C'est le sens du Fonds blouses blanches.

Il doit y avoir un avant et un après COVID-19. Ces professionnels ont été confrontés à la pandémie, parfois sans matériel adapté.

Vous avez reçu le personnel soignant et appelé à une concertation soutenue, soulignant la nécessité de revaloriser leur salaire et d'améliorer leurs conditions de travail.

Qu'a-t-il été décidé hier en comité ministériel? Une concertation structurée est-elle déjà prévue?

02.10 Laurence Hennuy (Ecolo-Groen): Le personnel soignant est en colère. Vous tourner le dos était un geste symbolique et surtout un appel à l'aide. On n'a pas encore entendu d'excuses de la part de Mme Marghem, qui les a qualifiés d'enfants gâtés. C'est votre gouvernement qui leur a tourné le dos en niant les besoins en personnel et en matériel de ce secteur, même au plus fort de la pandémie. Ces travailleurs se donnent sans compter pour sauver des vies.

overleggen met het zorgpersoneel?

02.08 Yoleen Van Camp (N-VA): Iedereen applaudisseert voor de zorgsector, maar daar koopt de sector niks mee. De regering moet naar buiten komen met concrete maatregelen en met oplossingen. Minister De Block heeft voor de thuisverpleging over COVID-19-patiënten de honoraria verhoogd en dat met terugwerkende kracht. Dat is een belangrijk teken van appreciatie voor de thuiszorgsector. Het zorgpersoneel in de zorginstellingen verdient ook die appreciatie. De verpleegkundigen die de eerste minister de rug toekeerden, hebben een duidelijk signaal gegeven. Hoe meer patiënten per verpleegkundige, hoe hoger de kans op overlijden bij de patiënten en op een burn-out bij de verpleegkundige.

Zal de eerste minister deze feiten en het signaal van de zorgsector blijven negeren? Wanneer komt de beloofde boter bij de vis?

02.09 Caroline Taquin (MR): De hele zorgsector heeft de jongste maanden talrijke oproepen gedaan. Reeds vóór de crisis was hun situatie moeilijk. De jongste studie van het KCE en andere studies hebben aangetoond dat die sector opgewaardeerd en ondersteund moest worden. Dat is de bestaansreden van het Zorgpersoneelfonds.

Het postcoronatijdperk moet wezenlijk verschillen van de periode ervoor. De zorgverstrekkers stonden in de frontlinie van de COVID-19-pandemie, soms zonder aangepast beschermingsmateriaal.

U hebt het zorgpersoneel ontvangen en tot intens overleg opgeroepen, waarbij u de noodzaak om hun loon te herwaarderen en hun arbeidsomstandigheden te verbeteren benadrukt hebt.

Waartoe werd er gisteren op het kernkabinet besloten? Werd er reeds beslist om structureel overleg te organiseren?

02.10 Laurence Hennuy (Ecolo-Groen): Het zorgpersoneel is boos. U de rug toekeren was een symbolisch gebaar, maar vooral een roep om hulp. We hebben nog geen verontschuldiging gehoord van mevrouw Marghem, die het zorgpersoneel wegzette als verwende kinderen. Het is uw regering die hun de rug heeft toegekeerd door de behoefte aan personeel en materiaal in deze sector te negeren, zelfs tijdens de piek van de pandemie. Deze werknemers zetten zich ten volle in om levens te redden.

Vous venez d'annoncer le retrait des arrêtés contestés. Remercions le gouvernement d'avoir changé d'avis. Pour les écologistes, il ne faut pas attendre samedi pour les retirer.

Le personnel soignant, épuisé, craint déjà la seconde vague de contamination. Il leur faut plus que des applaudissements ou une prime ponctuelle: ce secteur a besoin d'être revalorisé, d'être plus nombreux et mieux équipé.

Par quelles mesures répondrez-vous aux revendications légitimes du personnel soignant?

02.11 **Sophie Wilmès**, première ministre (*en français*): Les images du personnel de Saint-Pierre mécontent étaient fortes mais leur message était tout aussi fort. Cette action traduit la détresse d'infirmiers mobilisés depuis des mois dans un contexte très difficile. La crise a exacerbé les difficultés quotidiennes déjà présentes avant la crise. Nous en avons discuté de manière constructive, hors du champ des caméras.

J'insiste pour que toutes les expressions publiques, dont celles des membres du gouvernement, soient empreintes de respect et d'empathie. La gravité de la situation l'exige.

Un entretien avec les représentants de Take Care of Care a fait remonter les inquiétudes du terrain et dissipé certains malentendus. Nous poursuivons ce dialogue.

(*En néerlandais*) Je comprends le désarroi du personnel soignant ainsi que les problèmes auxquels il est confronté. Même si la Belgique fait partie des pays dans lesquels les dépenses de soins de santé sont les plus élevées, la priorité doit être donnée à une revalorisation de ces professions et partant, des salaires. Il convient également d'accorder davantage d'importance aux conditions de travail et à la disponibilité de matériel de protection. J'ai dès lors demandé à Mme De Block de lancer une concertation avec les syndicats. Une première réunion a déjà eu lieu ce matin avec les ministres Muylle et Clarinval. J'espère que les discussions porteront rapidement leurs fruits.

Nous avons décidé de suspendre immédiatement les deux arrêtés de pleins pouvoirs qui étaient contestés. Nous avons demandé aux dix partis qui avaient marqué leur accord avec ces arrêtés de les suspendre définitivement ce samedi.

U hebt net aangekondigd dat de gecontesteerde besluiten zullen worden ingetrokken. We moeten de regering danken dat ze haar mening bijgesteld heeft. Voor de groenen moet er niet gewacht worden tot zaterdag om de besluiten in te trekken.

Het uitgeputte zorgpersoneel vreest al voor een tweede besmettingsgolf. De zorgverleners hebben meer nodig dan applaus of een coronapremie: deze sector heeft nood aan een opwaardering, meer personeel en een betere uitrusting.

Welke maatregelen zult u treffen om tegemoet te komen aan de legitieme eisen van het zorgpersoneel?

02.11 **Sophie Wilmès**, eerste minister (*Frans*): De beelden van het ontevreden personeel van het UMC Sint-Pieter waren sterk en hun boodschap was al even krachtig. Hun actie geeft uiting aan de ontreddering van verpleegkundigen die al maandenlang in een erg lastige context moeten werken. De crisis heeft de dagelijkse problemen, die al aanwezig waren, verergerd. We hebben dat op constructieve wijze besproken, weg van de camera's.

Ik dring erop aan dat alle verklaringen in het openbaar, ook die van de regeringsleden, van respect en empathie getuigen. De ernst van de situatie vereist dat.

Een gesprek met de vertegenwoordigers van Take Care of Care bracht enkele punten van bezorgdheid van de betrokken actoren aan het licht en hielp een aantal misverstanden uit de wereld. We blijven met hen in dialoog.

(*Nederlands*) Ik begrijp de ontreddering bij het zorgpersoneel en de problemen waarmee het te maken krijgt. België hoort echter bij de landen met de hoogste uitgaven voor de gezondheidszorg. Dat belet niet dat de herwaardering van de zorgberoepen een prioriteit moet zijn, met een opwaardering van de lonen en meer aandacht voor de arbeidsomstandigheden en de beschikbaarheid van beschermingsmateriaal. Ik heb daarom aan minister De Block gevraagd om het overleg met de vakbonden op te starten. Vanmorgen was er al een eerste vergadering met de ministers Muylle en Clarinval. Ik hoop dat de gesprekken snel resultaat opleveren.

Wij hebben beslist de twee gecontesteerde volmachtenbesluiten onmiddellijk op te schorten. Wij hebben de tien partijen die hun akkoord hadden gegeven voor de volmachtbesluiten, gevraagd ze zaterdag ook definitief op te heffen.

(En français) Ces arrêtés étaient des mesures temporaires exceptionnelles dont l'objectif était de pouvoir mobiliser du personnel pour venir en renfort, si besoin, d'équipes dont on connaît le degré de fatigue. Ce cadre juridique devait permettre d'assurer la continuité du fonctionnement des hôpitaux et des maisons de repos, en cas de nécessité seulement.

Je rappelle aux parlementaires qui critiquent lourdement le contenu de ces arrêtés que, pour la plupart, ils ont fait l'objet d'un accord de leur président de parti.

Ces arrêtés de pouvoirs spéciaux sont suspendus immédiatement et le kern élargi statuera ce samedi sur leur abrogation définitive.

Nous sommes reconnaissants du travail essentiel réalisé par le personnel médical. Les problèmes auxquels ils font face doivent être solutionnés rapidement.

02.12 **Maggie De Block**, ministre *(en néerlandais)*: Avec les ministres Muylle et Clarinval, nous nous sommes concertés ce matin avec les partenaires sociaux.

L'arrêté royal relatif à la réquisition prévoyait que les médecins, les infirmiers ainsi que d'autres personnes ayant suivi une formation médicale pouvaient être réquisitionnés auprès des mutuelles et des services administratifs au cas où il y aurait une seconde vague. Dans l'arrêté royal en matière d'actes relevant de l'art infirmier, il s'agit de personnes ayant suivi une formation médicale qui pourraient être mobilisées pour prêter main forte aux infirmiers.

Aujourd'hui, nous sommes arrivés à la conclusion qu'au fond, la teneur de l'arrêté royal ne posait pas de problème.

(En français) Ils nous ont dit que le timing mal choisi donnait l'impression qu'ils n'en avaient pas fait assez.

Il s'agissait d'une demande de MM. Vervoort, Di Rupo et Nollet de renforcer le personnel soignant dans les maisons de repos.

(En néerlandais) C'est pourquoi nous avons fait en sorte que le personnel infirmier en activité dans d'autres secteurs puisse aussi être réquisitionné. Étant donné qu'une deuxième vague reste possible,

(Frans) Die besluiten behelsden uitzonderlijke tijdelijke maatregelen waarmee er beoogd werd om personeel te mobiliseren dat indien nodig de ploegen waarvan men weet hoe vermoeid ze zijn zou kunnen komen versterken. Dat juridische kader moest de continuïteit van de werking van de ziekenhuizen en van de woon-zorgcentra veiligstellen, maar dat mechanisme zou enkel in geval van nood ingeroepen worden.

Ik herinner de parlementsleden die de inhoud van die besluiten hevig bekritiseren eraan dat hun partijvoorzitters daar grotendeels mee akkoord gegaan zijn.

Die bijzonderemachtenbesluiten worden bij onmiddellijke ingang opgeschort en het uitgebreide kernkabinet zal zaterdag over de definitieve intrekking ervan beslissen.

Wij zijn erkentelijk voor het essentiële werk dat door het medische personeel verricht wordt. De problemen waaraan zij het hoofd moeten bieden, moeten snel opgelost worden.

02.12 **Minister Maggie De Block** *(Nederlands)*: Samen met de ministers Muylle en Clarinval hebben we vanmorgen overleg gepleegd met de sociale partners.

Het KB inzake de opvordering bepaalde dat artsen, verpleegkundigen en andere medisch geschoolde mensen bij ziekenfondsen en administratieve diensten opgevorderd zouden kunnen worden als er een tweede golf kwam. In het KB inzake verpleegkundige handelingen gaat het om mensen met een medische opleiding die zouden ingezet kunnen worden om verpleegkundigen te helpen.

Vandaag was de conclusie dat men eigenlijk geen probleem had met de inhoud van het KB.

(Frans) Ze hebben ons gezegd dat de slechte timing de indruk gaf dat ze niet genoeg gedaan hadden.

De vraag om het aantal zorgverleners in de woon-zorgcentra op te drijven ging uit van de heren Vervoort, Di Rupo en Nollet.

(Nederlands) Daarom zorgden we ervoor dat ook verpleegkundigen die elders actief zijn zouden kunnen worden opgeroepen. Aangezien we misschien voor een tweede golf staan en we

et que nous sommes conscients qu'un grand nombre de soignants sont fatigués, nous avons quand même publié l'arrêté royal, avec le soutien du comité ministériel restreint et des dix présidents de parti. Je trouve curieux que certains parlementaires se montrent aujourd'hui tellement indignés. Le retrait de ces arrêtés royaux est donc le signal que les syndicats veulent recevoir en contrepartie du retrait du préavis de grève. De surcroît, nous avons pris des engagements portant sur une série de mesures de terrain, comme le démarrage des centres de soins intermédiaires et des centres de triage afin de soulager les médecins généralistes et les services d'urgence.

(En français) L'augmentation de la rémunération des infirmiers à domicile est une compensation pour l'achat de matériel de protection et le temps supplémentaire à consacrer à chaque patient. Il y a aussi les soins de cohorte, le milliard avancé et d'autres mesures.

Dès que l'alarme a retenti à la Conférence interministérielle, le fédéral a envoyé l'armée et du personnel d'hygiène dans les maisons de repos. MSF et la Croix-Rouge ont également aidé.

(En néerlandais) Les syndicats ont répété leur volonté de démarrer la concertation.

(En français) Les thèmes de la concertation sont la revalorisation du personnel, la qualité de travail, la solidarité ainsi que la conciliation entre vie professionnelle et familiale.

En 2017, j'ai longuement négocié avec le ministre de l'Emploi.

(En néerlandais) Après quatorze ans, le gouvernement Michel est enfin parvenu à un nouvel accord social pour quatre années. Nous voulons nous inscrire dans son prolongement, notamment en revalorisant la profession. Un calendrier sera défini, et les décisions seront communiquées. Plusieurs thèmes ont également été inscrits à l'ordre du jour, par ordre d'importance.

(En français) Madame Fonck, l'IFIC est une de leurs priorités.

02.13 Eliane Tillieux (PS): Je vous ai demandé quand un plan global pour le personnel soignant verrait le jour.

Je me réjouis de la suspension immédiate des arrêtés royaux.

beseffen dat veel zorgpersoneel moe is, hebben we het KB toch, met steun van het kernkabinet en de tien partijvoorzitters, gepubliceerd. Het is bizar dat sommige parlementsleden nu zo verontwaardigd zijn. Die KB's intrekken is dus het signaal dat de vakbonden willen krijgen in ruil voor de niet-uitvoering van de stakingsaanzegging. Bovendien zijn we engagementen aangegaan over enkele maatregelen op het terrein, zoals het opstarten van de schakelzorgcentra en de triagecentra om huisartsen en spoeddiensten te ontlasten.

(Frans) Het honorarium en de terugbetaling voor bezoeken van een thuisverpleegkundige werden verhoogd om de aankoop van beschermingsmateriaal en de extra tijd die aan elke patiënt moet worden besteed, te compenseren. Daarnaast zijn er de cohortezorg, het voorschot van een miljard euro en nog andere maatregelen.

Zodra de alarmbel werd geluid in de Interministeriële Conferentie heeft het federale beleidsniveau legerpersoneel en hygiënisten ingezet in de woon-zorgcentra. AZG en het Rode Kruis hebben ook de helpende hand geboden.

(Nederlands) De vakbonden hebben herhaald dat ze het overleg willen opstarten.

(Frans) Op het overleg komen de thema's van de herwaardering van het personeel, de kwaliteit van het werk, de solidariteit en het combineren van werk en gezinsleven aan bod.

In 2017 heb ik lang met de minister van Werk onderhandeld.

(Nederlands) Na veertien jaar bereikte de regering-Michel uiteindelijk een nieuw sociaal akkoord voor vier jaar. Men wil daarop voortbouwen, onder meer door het beroep aantrekkelijker te maken. Er zal een timing worden afgesproken en men zal op de hoogte worden gehouden van de beslissingen. Er staan ook een aantal thema's op de agenda in volgorde van belangrijkheid.

(Frans) Mevrouw Fonck, het IFIC is een van hun prioriteiten.

02.13 Eliane Tillieux (PS): Ik heb u gevraagd wanneer er een globaal plan voor het zorgpersoneel klaar zou liggen.

Ik verheug me over de onmiddellijke opschorting van de koninklijke besluiten.

Notre système de soins de santé a résisté à la crise. Le personnel soignant a tenu bon. Nous n'avons pas attendu cette crise pour déposer des textes. Le plan d'attractivité de Mme Onkelinx n'a pas été suivi à cause des coupes budgétaires.

Nous proposons une prime de crise, une revalorisation salariale, l'amélioration des conditions de travail, un soutien psychologique et la représentation de la profession dans le dialogue. Nous espérons que vous tiendrez vos promesses. Je souhaite que la commission de la Santé analyse ces mesures rapidement et en priorité. Le personnel soignant est sous le feu des projecteurs. Nous ferons tout pour qu'il ne retourne pas dans l'ombre.

02.14 Sophie Rohonyi (DéFI): La confiance du Parlement repose sur la nécessité de gérer la crise. Il est inacceptable qu'une de vos ministres insulte le personnel soignant. Vu la gravité des propos, votre recadrage est trop léger.

La haie de déshonneur a provoqué un électrochoc. Mieux vaut tard que jamais! Des réponses structurelles doivent résoudre la pénurie de personnel infirmier, due aux conditions de travail et celle de médecins, due aux quotas INAMI, pour que le personnel soignant ne se sente plus abandonné et que les jeunes aient envie d'embrasser cette carrière.

Ce week-end, dans une maison de repos d'Éghezée, j'ai rencontré un personnel infirmier combatif qui en a marre du manque de considération.

Le **président**: Vous dépassez tous votre temps de réplique.

02.15 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Il n'y a pas de problème de timing mais un problème fondamental lié aux conditions de travail. Que les arrêtés royaux soient jetés à la corbeille constitue une victoire. Je veux soutenir tous ceux qui ont fait la haie de déshonneur et qui défendent leurs droits. Ce n'est que lorsque les gens descendent dans la rue que les choses changent. Je veux également dénoncer l'hypocrisie de Mme Van Camp qui, en octobre 2016, disait se réjouir des économies réalisées dans le secteur des

Ons gezondheidszorgsysteem heeft de crisis doorstaan. Het zorgpersoneel heeft volgehouden. Wij hebben niet op deze crisis gewacht om teksten in te dienen. Het attractiviteitsplan van mevrouw Onkelinx werd niet gevolgd ten gevolge van besparingen.

Wij stellen een crisispremie, een loonsverhoging, een verbetering van de arbeidsomstandigheden, psychologische ondersteuning en de vertegenwoordiging van het beroep in het kader van de sociale dialoog voor. We hopen dat u uw beloften zult nakomen. Ik zou willen dat de commissie Gezondheid zich snel en prioritair over die maatregelen buigt. Het zorgpersoneel staat in de schijnwerpers. Wij zullen alles in het werk stellen om ervoor te zorgen dat het niet terug in de schaduw verdwijnt.

02.14 Sophie Rohonyi (DéFI): Het vertrouwen van het Parlement berust op de noodzaak om de crisis te beheersen. Het is onaanvaardbaar dat één van uw ministers het zorgpersoneel beledigt. Gelet op de ernst van de uitlatingen hebt u de minister in kwestie niet streng genoeg tot de orde geroepen.

De haag van protest van zorgverleners die u massaal de rug toekeerden heeft wel effect gesorteerd. Beter laat dan nooit! Structurele maatregelen moeten een oplossing bieden voor het nijpende tekort aan verpleegkundigen, dat veroorzaakt wordt door de arbeidsomstandigheden, en voor het tekort aan artsen als gevolg van de RIZIV-quota. Dan zal het zorgpersoneel zich niet meer in de steek gelaten voelen en zullen jongeren opnieuw zin hebben om voor een carrière in deze sector te kiezen.

Ik heb het afgelopen weekend in een woon-zorgcentrum in Éghezée verpleegkundigen gesproken die zich strijd lustig opstelden en het gebrek aan erkenning beu zijn.

De **voorzitter**: U overschrijdt allemaal de u toegemeten tijd voor uw repliek.

02.15 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Er is geen probleem van timing, maar een fundamenteel probleem met de arbeidsvoorwaarden. Het is een overwinning dat de KB's in de vuilnisbak zullen worden gegooid. Ik wil iedereen die de rug heeft gekeerd en opkomt voor zijn rechten, een hart onder de riem steken. Pas als mensen op straat komen, komt er verandering. Ik wil ook de hypocrisie van mevrouw Van Camp aan de kaak stellen, die in oktober 2016 nog zei dat ze heel blij was met de besparingen in de

soins de santé. Son président voulait même économiser 5 milliards d'euros. Et elle voudrait nous faire croire à présent qu'elle défend les droits du personnel soignant.

02.16 Jan Bertels (sp.a): J'espère que tous les membres du gouvernement se montrent respectueux car une concertation tardive vaut mieux que pas de concertation, les revendications étant connues depuis longtemps. Aux paroles doivent succéder les gestes. Du reste, la Commission européenne a recommandé aujourd'hui à la Belgique de résoudre ses problèmes avec le personnel soignant. En outre, je rappelle au MR que s'il se soucie sincèrement des conditions de travail, il doit non pas bloquer mais soutenir la proposition sur la répartition du Fonds blouses blanches 2020.

02.17 Catherine Fonck (cdH): Je ne regrette pas d'avoir tenté, depuis toutes ces années, de faire bouger les lignes en faveur du secteur de la santé. La majorité des soignants partage le ressenti de ceux qui vous ont tourné le dos. Je ne demande qu'à croire à vos propos mais vos dernières initiatives ne plaident pas en votre faveur. Le milliard tant annoncé n'est qu'un montant virtuel destiné à compenser les pertes pour payer les salaires. Aucune garantie supplémentaire n'a été donnée aux hôpitaux. Ne jouez pas avec les pieds des soignants!

Le **président:** Madame Fonck, vous n'avez plus la parole! Il y a des règles qu'il faut respecter! (*Protestations de Mme Fonck*)

02.18 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Je voudrais tirer une leçon et m'adresser aux travailleurs. Depuis six ans que je suis au Parlement, c'est la première fois que deux arrêtés royaux antipopulaires, soutenus par dix partis, sont retirés en un week-end. Il y aura un avant et un après coronavirus: nous avons le rapport de forces et nous devons l'utiliser pour arracher des augmentations salariales et de meilleures conditions de travail.

02.19 Robby De Caluwé (Open Vld): D'aucuns estiment manifestement que le gouvernement a fait de l'excès de zèle en veillant à ce que chaque malade puisse bénéficier de soins adéquats. Attendons la concertation, continuons le dialogue et ne prenons surtout pas d'emblée des mesures draconiennes. Nous devons maintenir et renforcer la confiance.

Fait personnel

gezondheidszorg. Haar voorzitter wilde zelfs 5 miljard euro besparen. En nu probeert ze ons te doen geloven dat ze opkomt voor het zorgpersoneel.

02.16 Jan Bertels (sp.a): Ik hoop dat alle leden van de regering respect betuigen. Het overleg is er beter laat dan nooit, want de eisen zijn al langer bekend. Na de woorden moeten ook de daden volgen. Overigens lanceerde de Europese Commissie vandaag de beleidsaanbeveling dat België zijn problemen met het verpleegkundig personeel moet oplossen. Ik herinner de MR-fractie er eveneens aan dat ze, als ze het meent met haar bezorgdheid over de arbeidsvoorwaarden, het voorstel over de verdeling van het Zorgpersoneelfonds 2020 kan steunen in plaats van blokkeren.

02.17 Catherine Fonck (cdH): Ik betreur niet dat ik al die jaren geprobeerd heb om de bakens voor de gezondheidssector te verzetten. De meerderheid van de zorgverleners deelt de gevoelens van degenen die u de rug toegekeerd hebben. Ik wil u graag op uw woord geloven, maar uw laatste initiatieven pleiten niet in uw voordeel. Het al zo vaak aangekondigde miljard euro is slechts een virtueel bedrag om de verliezen te compenseren en zo de lonen te kunnen laten uitbetalen. Er werden geen aanvullende garanties aan de ziekenhuizen gegeven. Ik vraag u niet langer met de zorgverleners te sollen!

De **voorzitter:** Mevrouw Fonck, u hebt het woord niet meer! U moet zich aan de regels houden! (*Protest van mevrouw Fonck*)

02.18 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Ik wil hier graag lering uit trekken en me tot de werknemers richten. In de zes jaar dat ik in het Parlement zetel, is dit de eerste keer dat er twee impopulaire en door tien partijen gesteunde koninklijk besluiten in één weekend tijd on hold worden gezet. Er zal een pre- en een postcoronatijdperk zijn: we zijn de krachtmeting aan het winnen en moeten die krachtsverhouding gebruiken om loonsverhogingen en betere arbeidsomstandigheden af te dwingen.

02.19 Robby De Caluwé (Open Vld): Blijkbaar vinden sommigen dat de regering het te goed heeft gedaan door ervoor te zorgen dat elke zieke de juiste zorg kon krijgen. Laten we het overleg afwachten, blijven praten en zeker niet meteen naar drastische maatregelen grijpen. We moeten het vertrouwen behouden en versterken.

Persoonlijk feit

Le **président**: Mme Van Camp demande la parole pour un fait personnel.

02.20 Yoleen Van Camp (N-VA): Ce qui est important, ce sont les faits et les chiffres. Ce n'est pas le bavardage populiste de Mme Merckx. J'ai encore un chiffre très important à communiquer à la première ministre: chaque euro investi dans le personnel infirmier et soignant est remboursé aux trois quarts sous la forme de complications moins nombreuses et d'hospitalisations moins longues. Ce sont donc des investissements intelligents. Il est temps que cette analyse soit traduite en mesures politiques.

Les mesures ayant trait aux soins infirmiers à domicile sont valables mais il s'agit à présent de faire de même pour le personnel soignant dans les institutions de soins en prenant des actions concrètes et en améliorant les conditions de travail. Le PTB est trop occupé à brandir des slogans populistes et il n'a donc pas le temps de prendre connaissance des chiffres et des études. Il propose toujours la même panacée simpliste: augmenter les impôts. Ce sera sans nous.

Nous optons quant à nous pour des glissements comme l'élimination des gaspillages et la réduction de la consommation d'antibiotiques. *(le micro est coupé)*

Le **président**: Mme Van Camp, vous n'avez plus la parole. En dehors de cet hémicycle, personne ne vous entend. Veuillez respecter les règles.

02.21 Caroline Taquin (MR): Vous répondez aux préoccupations de ces derniers temps. Le travail des professionnels de la santé s'est complexifié et il faut que la continuité des soins, de l'hôpital au domicile, se fasse avec le plus haut niveau de qualité.

Ceci requiert une revalorisation financière et du cadre de travail des soignants hospitaliers et de première ligne. Vos propos sont encourageants.

La responsabilité politique du gouvernement et du Parlement est collective. Le Fonds blouses blanches doit donc être vite mis en œuvre par le Parlement.

Le MR ne soutiendra aucun texte qui plombra davantage les finances des hôpitaux et de la sécurité sociale.

02.22 Laurence Hennuy (Ecolo-Groen): Merci

De **voorzitter**: Mevrouw Van Camp vraagt het woord voor een persoonlijk feit.

02.20 Yoleen Van Camp (N-VA): Niet het populistisch gewauwel van mevrouw Merckx, maar de feiten en cijfers zijn belangrijk. Ik heb nog een heel belangrijk cijfer voor de premier: elke euro die geïnvesteerd wordt in verpleegkundig personeel en zorgpersoneel verdient zich voor drie vierde terug in de vorm van minder complicaties en een kortere opname. Dat zijn dus verstandige investeringen. Het wordt tijd dat dit inzicht in beleid wordt vertaald.

De maatregelen voor de thuisverpleging zijn goed, nu het zorgpersoneel in de zorginstellingen nog in de vorm van concrete acties en betere werkomstandigheden. De PVDA heeft het te druk met populisme en kan daardoor nooit cijfers en studies lezen. Ze komt telkens met dezelfde oplossing: de belastingen verhogen. Daar passen wij voor.

Wij kiezen voor verschuivingen zoals verspilling wegwerken en antibioticagebruik terugdringen. *(micro wordt uitgezet)*

De **voorzitter**: Mevrouw Van Camp, U hebt niet langer het woord. Buiten dit halfroond hoort werkelijk niemand u. Houdt u zich aan de regels.

02.21 Caroline Taquin (MR): U biedt een antwoord op de bezorgdheden van de laatste tijd. Het werk van de gezondheidszorgbeoefenaars is ingewikkelder geworden, en de continuïteit van de zorg, zowel thuis als in de ziekenhuizen, moet zo kwalitatief mogelijk verzekerd worden.

Dat vereist een opwaardering van het loon en de werkomstandigheden van het eerstelijns zorgpersoneel en het zorgpersoneel in de ziekenhuizen. Uw woorden zijn bemoedigend.

De regering en het Parlement zijn samen politiek verantwoordelijk. Het Parlement moet dan ook snel het Zorgpersoneelfonds instellen.

De MR zal geen teksten steunen waarmee de financiën van de ziekenhuizen en de sociale zekerheid nog meer ondergraven worden.

02.22 Laurence Hennuy (Ecolo-Groen): Ik dank u

d'avoir entendu ces revendications. Vos propos doivent être suivis d'actes. La mise en œuvre du Fonds blouses blanches est déjà une réponse importante pour le secteur.

Le Parlement s'est engagé à accorder ces fonds et ne reviendra pas sur cela. Nous attendons votre appui à cette proposition.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- **Katleen Bury à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes)** sur "Le nombre croissant de bracelets électroniques en raison de la libération de détenus" (55000730P)
- **Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes)** sur "La politique d'exécution des peines et son incidence pour les Communautés" (55000741P)

03.01 Katleen Bury (VB): Faute d'infrastructure carcérale suffisante, et avec la crise actuelle, les détenus sont particulièrement nombreux à être libérés actuellement. La politique laxiste du bracelet électronique, qui est devenue la règle plutôt que l'exception, a par ailleurs démontré son inefficacité. Et pour parachever ce tableau surréaliste, les détenus sous bracelet électronique perçoivent un revenu d'intégration! Le ministre s'est montré très évasif quant au coût exact de cette mesure.

Pourtant, en Flandre, les calculs ont bel et bien été faits. Depuis les débuts de la crise du coronavirus, le nombre de suspects sous bracelet électronique a augmenté de 44 %, et ce sont là les individus classés parmi les plus dangereux. Particulièrement susceptibles de s'enfuir, ils sont munis d'un bracelet plus perfectionné, avec traceur GPS. Le gouvernement flamand a commandé 150 dispositifs supplémentaires. À cette facture qui s'allonge, il faut encore ajouter les frais supplémentaires de surveillance, et la charge additionnelle dans les maisons de justice.

Quand finirons-nous par obtenir des chiffres? Comment le ministre compte-t-il rembourser la Flandre pour le coût de cette mauvaise gestion?

03.02 Sophie De Wit (N-VA): L'exécution des peines pendant la crise du coronavirus se base, d'une part, sur une circulaire des procureurs généraux et d'autre part, sur l'arrêté royal de pouvoirs spéciaux. Pour empêcher les contaminations, on cherche à réduire la population carcérale et à réduire les mouvements entrants et sortants. Le ministre, en concertation avec les

dat u gehoor gegeven hebt aan die eisen. Nu moeten uw woorden in daden omgezet worden. De oprichting van het Zorgpersoneelfonds is al een belangrijk antwoord op de bezorgdheden van de sector.

Het Parlement heeft ermee ingestemd om dat geld uit te trekken en zal daar niet op terugkomen. Wij verwachten dat u dat voorstel steunt.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- **Katleen Bury aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken)** over "Het stijgende aantal enkelbanden door de vrijlating van gevangenen" (55000730P)
- **Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken)** over "Het strafuitvoeringsbeleid en de impact daarvan op de Gemeenschappen" (55000741P)

03.01 Katleen Bury (VB): Door het gebrek aan gevangenisinfrastructuur en de crisis komen er nu extra veel gevangenen vrij. Ook het lakse enkelbandbeleid, dat eerder regel dan uitzondering is geworden, bracht geen zoden aan de dijk. Om het helemaal gek te maken, blijken gevangenen met een enkelband een leefloon te ontvangen. De minister bleef eerder heel vaag over hoeveel dat allemaal precies kost.

In Vlaanderen wordt de rekening wel gemaakt: sinds de coronacrisis is het aantal verdachten met enkelband met 44 % gestegen en die gevangenen zijn van de gevaarlijke categorie. Zij zijn vluchtgevaarlijk en krijgen daarom een duurdere enkelband met gps-tracker. De Vlaamse regering heeft 150 extra toestellen besteld. Bij dit stijgende kostenplaatje, komen nog extra monitoringkosten en extra werkdruk bij de justitiehuizen.

Wanneer krijgen we eindelijk de becijfering van dit wanbeleid? Hoe zal de minister Vlaanderen terugbetalen?

03.02 Sophie De Wit (N-VA): Voor de strafuitvoering tijdens de coronacrisis is er enerzijds een rondzendbrief van de procureurs-generaal en anderzijds een volmachten-KB. Om besmettingen tegen te gaan, probeert men de populatie in de gevangnissen te verminderen en de bewegingen in en uit te verminderen. De minister heeft in samenspraak met de parketten heel snel het aantal

parquets, a t t fait de ramener le nombre de détenus sous le seuil magique de 10 000. Je m'en inquiète, compte tenu du risque en matière de sécurité.

Le nombre de d tentions préventives sous surveillance électronique a considérablement augmenté, ce qui a une incidence au niveau des Communautés. La ministre flamande Demir met tout en oeuvre pour garantir l'exécution des peines et a investi dans ce but. Elle souligne que la capacité est limitée.

Le 13 mai, l'arrêté royal a été discrètement prolongé, sans véritable concertation avec les Communautés. Le ministre ne fait pas secret de son intention d'élargir la surveillance électronique après la crise, y compris pour les détentions préventives. Pour les Communautés, prévoir à court terme une capacité et des budgets supplémentaires ne va pas de soi. La Wallonie a d'ores et déjà des listes d'attente. La Flandre se retrouvera dans la même situation à brève échéance.

Quand le ministre a-t-il l'intention de reprendre l'exécution normale des peines? Compte-t-il investir dans des tests massifs, y compris dans les prisons? Le ministre aurait-il l'obligance de rencontrer les Communautés plutôt que de les mettre devant le fait accompli?

03.03 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Il me paraît que dans notre pays, le partage des compétences sur le plan des maisons de justice et des prisons n'est pas très équilibré. Je m'attendais à recueillir des applaudissements pour cette perspicacité.

Je tiens à rassurer tout le monde à propos des chiffres. Sur un total de 10 000 détenus, notre pays compte 4 000 personnes en détention préventive. J'ai réussi, durant la crise sanitaire, à réduire ce nombre d'environ 200. J'ai pu le faire, grâce notamment à 80 bracelets électroniques supplémentaires en Flandre et à Bruxelles.

En prison, le coût annuel d'un détenu s'élève à environ 50 000 euros.   la maison, équipé d'un bracelet électronique, il coûte 5 500 euros par an, en ce compris l'allocation d'entretien à charge du gouvernement fédéral. Par conséquent, pour 80 bracelets électroniques supplémentaires, la Flandre devra débourser environ 400 000 euros, lesquels peuvent être assimilés à un coût lié à la crise du coronavirus.

Mon cabinet est en concertation permanente à ce sujet avec la ministre Demir. Inutile de monter le

gedetineerden kunnen terugbrengen tot onder de magische grens van 10.000. Ik ben daar bezorgd over wegens het veiligheidsrisico.

Het aantal voorlopige hechtenissen via elektronisch toezicht is enorm gestegen en dat heeft impact op de Gemeenschappen. Vlaams minister Demir doet er alles aan om de strafuitvoering te garanderen en heeft daartoe investeringen gedaan. Ze wijst erop dat de capaciteit beperkt is.

Op 13 mei is het KB stilletjes verlengd, eigenlijk zonder overleg met de Gemeenschappen. De minister maakt er geen geheim van dat hij ook na de crisis op elektronisch toezicht wil inzetten, ook voor voorlopige hechtenissen. Voor de Gemeenschappen is het geen evidentie om op korte termijn in nog extra capaciteit en budgetten te voorzien. Wallonië heeft nu al wachtlijsten. Vlaanderen zal die ook niet lang meer kunnen vermijden.

Wanneer plant de minister opnieuw naar de normale strafuitvoering over te gaan? Zal er meer worden ingezet op massaal testen, ook in de gevangenis? Wil de minister alstublieft overleggen met de Gemeenschappen in plaats van ze voor voldongen feiten te plaatsen?

03.03 Minister Koen Geens (Nederlands): Ik vind dat de bevoegdheden in dit land over justitiehuisen en gevangenis niet zo goed verdeeld zijn. Ik had applaus verwacht voor dat inzicht.

Ik wil iedereen geruststellen over de cijfers. Er zijn 4.000 voorlopig gehechten in ons land, op 10.000 gevangenen. Tijdens de coronacrisis heb ik dat aantal kunnen verminderen met ruim 200. Dat is onder meer te danken aan 80 extra enkelbanden in Vlaanderen en Brussel.

De jaarlijkse kostprijs van een gedetineerde in de gevangenis is ongeveer 50.000 euro. Thuis met een enkelband kost hij 5.500 euro per jaar, inclusief zijn leefvergoeding. Die leefvergoeding is ten laste van de federale regering. Tachtig extra enkelbanden kost Vlaanderen dan ongeveer 400.000 euro, wat als een corona-onkosten kan worden beschouwd.

Mijn kabinet is daarover in constant overleg met minister Demir. We hoeven het probleem niet op te

problème en épingle, même si j'estime qu'il s'agit d'une occasion idéale pour homogénéiser encore davantage les compétences lors d'une prochaine réforme de l'État.

03.04 Katleen Bury (VB): Le ministre avance le chiffre de 5 500 euros, mais je ne suis pas certaine que le compte soit bon. Personne ne sort gagnant de cette politique laxiste. Je n'ai pas obtenu aujourd'hui un coût précis.

03.05 Sophie De Wit (N-VA): Nous sommes partisans de paquets de compétences homogènes. C'est précisément en raison de cet éparpillement des compétences que nous avons toujours refusé de soutenir le précédent accord de gouvernement. Le ministre est manifestement sur la même longueur d'onde que nous et devra dans ces conditions demander conseil à ses collègues.

Certes la Flandre a obtenu les compétences en question, mais sans les gros budgets y afférents. Cela n'a toutefois pas empêché Mme Demir de déjà organiser la capacité supplémentaire qui aurait dû déjà être créée depuis longtemps.

Ma question sur la stratégie de déconfinement est restée sans réponse. Il ne s'agira pas uniquement des bracelets électroniques; le ministre a également accordé une libération anticipée à certains détenus et a prolongé des congés pénitentiaires. Ces mesures ne peuvent pas durer éternellement. Les peines doivent en tout cas être exécutées. Le ministre ne doit pas adapter le nombre de détenus à la capacité, mais adapter celle-ci au nombre de détenus.

L'incident est clos.

04 Question de Steven Matheï à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La déclaration à l'impôt des personnes physiques" (55000733P)

04.01 Steven Matheï (CD&V): La déclaration d'impôt papier des personnes physiques doit être remise pour le 30 juin, la date limite pour la déclaration numérique est le 16 juillet. Pour bon nombre de contribuables, remplir cette déclaration d'impôt est toujours une tâche fastidieuse et le coronavirus n'arrange rien puisque les contacts physiques sont limités. Il y a quelques années, le SPF Finances a mis sur pied un système d'accompagnement efficace, qui a encore été complété par l'aide de centaines de bénévoles et d'organisations de la société civile. Aujourd'hui, un système de rendez-vous par téléphone a été mis en place pour aider les personnes qui ont reçu une

schroeven, al vind ik het een prima aanleiding om de bevoegdheden nog homogener te maken in een volgende staatshervorming.

03.04 Katleen Bury (VB): De minister spreekt van 5.500 euro, maar ik ben er niet zo zeker van dat die berekening wel klopt. Met dit lakse beleid is niemand gediend. Ik heb vandaag geen duidelijk kostenplaatje gekregen.

03.05 Sophie De Wit (N-VA): Wij zijn voor homogene bevoegdheidspakketten. Net omwille van die versnippering hebben wij het vorige regeerakkoord nooit willen steunen. De minister is het blijkbaar met ons eens en zal dus bij zijn collega's eens te rade moeten.

Vlaanderen kreeg inderdaad de betrokken bevoegdheid, maar zonder de bijhorende grote budgetten. Toch heeft mevrouw Demir al voor de extra capaciteit gezorgd, die er eigenlijk allang had moeten zijn.

Mijn vraag over de exitstrategie kreeg geen antwoord. Het zal niet alleen om de enkelbanden gaan, maar de minister heeft ook mensen vervroegd vrijgelaten en penitentiare verloven verlengd. Dat kan niet blijven duren. De strafuitvoering moet alleszins blijven doorgang vinden. De minister moet het aantal gevangenen niet aanpassen aan de capaciteit, maar de capaciteit aanpassen aan het aantal gevangenen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Steven Matheï aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De aangifte in de personenbelasting" (55000733P)

04.01 Steven Matheï (CD&V): De papieren aangifte in de personenbelasting moet tegen 30 juni ingediend zijn, voor de digitale aangifte is de deadline 16 juli. Die aangifte is voor velen sowieso een hele klus en door corona zijn de fysieke contacten beperkt. Er is sinds een aantal jaren een goed begeleidingssysteem van de FOD Financiën op poten gezet, dat nog werd aangevuld met hulp van honderden vrijwilligers en organisaties uit het middenveld. Nu is een systeem van telefonische afspraken opgezet voor de begeleiding van de mensen die een papieren aangifte hebben gekregen. Welk nummer moeten de mensen die digitaal aangifte doen, bellen om geholpen te

déclaration papier. Quel numéro doivent former les contribuables qui remettent leur déclaration par voie électronique pour obtenir de l'aide? Les numéros indiqués seraient très difficiles à joindre. Le message que l'on entend est que la capacité du *contact centre* est limitée. Les administrations communales reçoivent de plus en plus de questions de la part de citoyens qui ont besoin d'aide pour leur déclaration d'impôt. Des personnes risquent de ne pas bénéficier d'aide ou des déclarations risquent de ne pas être correctement remplies.

Quelle est la cause des problèmes liés aux rendez-vous par téléphone? Des mesures supplémentaires ont-elles été prévues? Le ministre envisage-t-il un report des délais de rentrée des déclarations?

04.02 Alexander De Croo, ministre (*en néerlandais*): Pour 60 % des contribuables, la déclaration n'est pas une tâche complexe, puisqu'ils reçoivent une proposition de déclaration simplifiée. Il s'agit à nouveau de 730 000 personnes de plus que l'année dernière. Nous réalisons, année après année, des avancées en la matière.

Certaines personnes ont en effet besoin d'aide pour remplir leur déclaration. Il n'est plus possible d'offrir une assistance physique cette année. Le SPF Finances a élaboré une solution sur la base d'un central d'appels.

La confusion règne toutefois en ce qui concerne le numéro de téléphone. Sur l'enveloppe contenant la déclaration fiscale figure le numéro à composer, mais ce numéro n'est pas le même que le numéro général du SPF Finances. De très nombreuses personnes appellent apparemment ce numéro général, où un manque de capacité se manifeste de ce fait.

J'ai demandé au SPF d'élargir la capacité, même s'il ne s'agit pas du numéro à composer. Tout contribuable a droit à un service adéquat. Il n'existe aucun problème de capacité auprès du numéro de téléphone spécifiquement destiné aux déclarations.

Je ne suis pas partisan d'un report de la date de la déclaration car un tel report entraînerait d'emblée un report de l'enrôlement et du remboursement.

04.03 Steven Matheï (CD&V): Dans le cas de déclarations pré-remplies aussi, le contribuable doit vérifier si tout est correctement rempli. C'est à ce niveau-là précisément que des questions se posent souvent. Il s'agit généralement de déclarations numériques et le numéro de téléphone spécifique

worden? De opgegeven nummers zijn naar verluidt heel moeilijk te bereiken. Men krijgt de boodschap dat de capaciteit van het contactcenter beperkt is. Gemeentebesturen krijgen meer en meer vragen van mensen die hulp vragen bij hun belastingaangifte. Het gevaar dreigt dat mensen niet geholpen worden of dat er niet-correcte aangiftes worden gedaan.

Wat is de oorzaak van de problemen met de telefonische afspraken? Zijn er bijkomende maatregelen gepland? Overweegt de minister een uitstel van indiening?

04.02 Minister Alexander De Croo (*Nederlands*): Voor 60 % van de belastingplichtigen is de aangifte geen klus, want zij ontvangen een voorstel van vereenvoudigde aangifte. Dat zijn opnieuw 730.000 mensen meer dan vorig jaar. Jaar na jaar zetten wij ter zake stappen vooruit.

Er zijn inderdaad mensen die hulp nodig hebben bij hun aangifte. Fysieke bijstand kan dit jaar niet meer. De FOD Financiën heeft een oplossing uitgewerkt op basis van een callcenter.

Er heerst echter onduidelijkheid over het telefoonnummer. Op de belastingenveloppe staat het nummer dat men moet bellen, maar dat is niet hetzelfde als het algemene nummer van de FOD Financiën. Blijkbaar bellen zeer veel mensen naar dat algemeen nummer, waardoor er zich daar een gebrek aan capaciteit voordoet.

Ik heb alsnog de FOD gevraagd om de capaciteit uit te breiden, zelfs al is dat niet het nummer waarnaar gebeld moet worden. Als belastingplichtige heeft men recht op een adequate dienstverlening. Bij dat specifieke telefoonnummer voor de aangiften is er geen capaciteitsprobleem.

Ik ben er geen voorstander van om de datum van aangifte uit te stellen. Een verschuiving zou meteen ook de inkohiering en de terugbetaling doen verschuiven.

04.03 Steven Matheï (CD&V): Ook bij vooraf ingevulde aangiftes moet de belastingplichtige nagaan of alles correct is ingevuld. Net daar ontstaan er vaak vragen. Meestal gaat het om een digitale aangifte en in de e-mail staat het specifieke nummer niet vermeld. Men komt automatisch

n'est pas mentionné dans le courriel. Le contribuable appelle dès lors forcément le numéro général. Il serait donc opportun de communiquer de façon plus précise à ce sujet.

Si cela s'avérait nécessaire, je plaiderais pour un report de la déclaration. Nous aurions ainsi aussi un peu plus de temps pour aider les personnes concernées.

L'incident est clos.

05 Ordre du jour

Le **président**: Vous avez reçu un projet de l'ordre du jour pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet?

05.01 **Peter De Roover** (N-VA): Je soutiens le souhait du président d'appeler chacun à respecter le temps de parole imparti, mais l'article 55 du Règlement stipule qu'une réplique de maximum cinq minutes est autorisée en réponse à un fait personnel. Cette disposition est-elle également applicable pour un fait personnel dans le cadre d'une question d'actualité?

Le **président**: Non. C'est pourquoi j'ai indiqué à la membre que son nom avait été cité et que je lui accorderais un peu plus de la minute réglementaire pour sa réplique. Quiconque pense pouvoir transformer cette minute en six minutes se livre à une application impropre du Règlement.

05.02 **Peter De Roover** (N-VA): S'agissant du débordement sur le temps de parole, le président de la Chambre a raison. S'agissant de l'application de l'article 55, l'intéressée avait droit à une réplique de cinq minutes. Je réitère ma question: le président de la Chambre considère-t-il que pour un fait personnel dans le cadre d'une question d'actualité, l'article 55 est d'application ou est-il, dans ce cas, sans objet?

Le **président**: Je répète: l'application devient dans ce cas sans objet. Si j'autorise un ou une membre de l'Assemblée à déborder quelque peu sur son temps de réplique, l'intéressé(e) ne doit pas ensuite argumenter qu'il ou elle aurait pu prétendre à un temps de parole de cinq minutes sur la base du Règlement. Dans ces conditions, en effet, l'heure des questions d'actualité risque de se transformer en un marathon. Je pensais qu'il y avait un accord tacite entre la membre et moi sur 1,5 minute au lieu de la minute normalement accordée. Elle avait toutefois préparé une longue réplique. Je ne cesse

terecht bij het algemene nummer. Daarover is dus nog wat communicatie nodig.

Indien nodig, zou ik toch tot een uitstel van aangifte beslissen. Zo heeft men ook iets meer tijd om al die mensen te helpen.

Het incident is gesloten.

05 Agenda

De **voorzitter**: U hebt een ontwerpagenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen?

05.01 **Peter De Roover** (N-VA): Ik steun de Kamervoorzitter in zijn wens om iedereen binnen de toegemeten spreektijd te houden, maar artikel 55 van het Reglement bepaalt dat er op een persoonlijk feit maximaal 5 minuten kan worden gereageerd. Is artikel 55 ook van toepassing, wanneer een persoonlijk feit zich voordoet bij een actuele vraag?

De **voorzitter**: Neen. Daarom heb ik het lid medegedeeld dat haar naam geciteerd was en dat ik haar bij de replieken iets meer spreektijd dan de reglementaire 1 minuut zou geven. Wie meent dat zo van 1 minuut 6 minuten kan worden gemaakt, voert een oneigenlijke toepassing uit van het Reglement.

05.02 **Peter De Roover** (N-VA): De Kamervoorzitter heeft gelijk, indien het over het uitbreiden van de spreektijd gaat. Indien het over het toepassen van artikel 55 gaat, had betrokkene recht op 5 minuten repliek. Ik herhaal mijn vraag: meent de Kamervoorzitter dat artikel 55 van toepassing is, wanneer zich een persoonlijk feit voordoet tijdens een actuele vraag of vervalt artikel 55 in dat geval?

De **voorzitter**: Nogmaals: de toepassing vervalt dan. Indien ik een Kamerlid toesta om zijn of haar repliektijd enigszins te verlengen, moet het lid nadien niet argumenteren dat het op basis van het Reglement van een spreektijd van 5 minuten gebruik had kunnen maken. In dat geval krijgen wij immers geen vragenuurtje maar een vragenvijfuurtje. Ik meende dat er een stilzwijgend akkoord tussen het lid en mijzelf was over 1,5 minuut in plaats van 1 minuut repliektijd. Zij had echter een hele repliek voorbereid. Ik blijf dit trouwens een vreemde praktijk vinden: hoe kan je al

de m'étonner, du reste, de cette pratique: comment est-il possible de préparer une réplique circonstanciée avant même d'avoir entendu la réponse du ministre?

Si vous le souhaitez, nous pouvons mener cette discussion en Conférence des présidents.

05.03 Peter De Roover (N-VA): Voilà qui incitera à la prudence dans l'interpellation d'un collègue. D'après la réponse, je comprends que l'invocation explicite de l'article en question donne droit à un temps de réponse de cinq minutes. C'est l'interprétation correcte du Règlement.

Le **président:** Les règles sont pourtant claires. Si je me montre moins strict pendant quelques semaines d'affilée, certains tentent toujours de grappiller davantage. Tant pour le Parlement que pour le gouvernement, un débat parlementaire, fût-il âpre, doit pouvoir être circonscrit en durée.

05.04 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (en néerlandais): Je propose que nous en discutons à l'occasion en Conférence des présidents. Chaque fois que le nom d'Hedebouw a été prononcé pendant l'heure des questions, j'aurais pu recevoir cinq minutes de temps de parole supplémentaire. Cela ferait des centaines de minutes au total sur les six dernières années! (*Rires*)

Le **président:** Je me promets de prononcer votre nom le moins possible. (*Hilarité générale*)

05.05 Ahmed Laaouej (PS): À l'issue de la commission des Finances d'hier, qui a traité du projet de loi portant dispositions fiscales diverses, nous avons convenu à l'unanimité d'inscrire le point à l'ordre du jour de cette séance plénière. Le secrétariat a été mandaté par la présidente de la commission pour prendre contact avec vos services. N'y a-t-il pas lieu dès lors d'inscrire ce point à l'ordre du jour, d'autant que ces dispositions devraient pouvoir entrer en vigueur rapidement, dans l'intérêt général?

Le **président:** Il n'appartient pas aux commissions de fixer l'ordre du jour de la plénière: c'est en Conférence des présidents que cela se passe. Si vous demandez une modification de l'ordre du jour, il faut appliquer l'article 17. Si c'est sur l'initiative du Parlement, il faut voter.

Le Règlement est clair: ce point requiert un vote et la question qui se pose à présent est celle-ci: pouvons-nous organiser concrètement ce vote

vooraf een hele repliek voorbereiden als je het antwoord van de minister nog niet kent?

Indien gewenst, kunnen wij die discussie voeren in de Conferentie van voorzitters.

05.03 Peter De Roover (N-VA): Dit zal iedereen ertoe nopen om voorzichtig te zijn in het vernoemen van een collega. Ik maak uit het antwoord op dat het expliciet invoeren van het bewuste artikel 5 minuten repliektijd geeft. Dat is de correcte interpretatie van het Reglement.

De **voorzitter:** Eigenlijk zijn de regels vrij duidelijk. Als ik dat een paar weken een beetje losser laat, proberen sommigen steeds een beetje verder te gaan. Een vinnig parlementair debat moet zowel voor het Parlement als voor de regering kunnen worden gevoerd binnen een bepaalde tijdspanne.

05.04 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (Nederlands): Ik stel voor dat we hierover inderdaad bij gelegenheid een discussie voeren in de Conferentie van voorzitters. Elke keer dat de naam Hedebouw tijdens de voorbije 6 jaar tijdens het vragenuurtje is gevallen, had ik telkens 5 minuten meer spreektijd kunnen krijgen. Dat gaat in totaal over honderden minuten! (*Gelach*)

De **voorzitter:** Ik heb mij voorgenomen om uw naam zo weinig mogelijk uit te spreken. (*Hilariteit*)

05.05 Ahmed Laaouej (PS): Gisteren zijn we aan het einde van de vergadering van de commissie voor Financiën, waarop het wetsontwerp inzake diverse fiscale bepalingen behandeld werd, unaniem overeengekomen om dit punt op de agenda van deze plenaire vergadering te plaatsen. Het secretariaat heeft van de commissievoorzitter de opdracht gekregen om contact op te nemen met uw diensten. Moet dat punt dan niet geagendeerd worden, temeer daar deze bepalingen in het algemeen belang snel in werking moeten kunnen treden?

De **voorzitter:** Het is niet aan de commissies om de agenda voor de plenaire vergadering te bepalen. Dat gebeurt op de Conferentie van voorzitters. Indien u een wijziging van de agenda vraagt, moet artikel 17 toegepast worden. Als dat op initiatief van het Parlement gebeurt, moet erover gestemd worden.

Het Reglement is duidelijk: hierover moet worden gestemd en de vraag is of dit momenteel praktisch kan worden geregeld. We riskeren een schorsing

maintenant? Nous risquons de devoir suspendre la séance pendant plusieurs heures et de renoncer à traiter aujourd'hui les autres points de l'ordre du jour.

En outre, le ministre De Croo n'est plus disponible à partir de 18 heures.

Même si un tiers des membres acquiesçaient à la modification de l'ordre du jour, le projet de loi portant des dispositions diverses serait inscrit comme dernier point alors que le ministre n'est pas disponible après 18 h. Nous pourrions alors voter pour requérir sa présence.

Aucune disposition de notre Règlement ne prévoit que les textes adoptés en commission le mardi ou le mercredi doivent être examinés en séance plénière dès le jeudi qui suit, surtout si le rapport écrit destiné à tous les députés n'est pas encore disponible. J'invite, dès lors, les membres à faire preuve de circonspection en la matière. Le ministre m'a fait savoir, par ailleurs, qu'il n'était pas demandeur et que, pour sa part, l'examen de ce projet de loi pouvait aussi être inscrit à l'ordre du jour de la séance plénière de la semaine prochaine.

Monsieur Laaouej, si huit membres soutiennent votre demande, nous pouvons organiser un débat. Un tiers des membres doit voter sur une motion introduite par écrit, tous les autres points de l'agenda sont alors suspendus.

05.06 Egbert Lachaert (Open Vld): Le ministre De Croo n'estime pas, en effet, l'urgence nécessaire pour ce projet. Je me joins à ce que dit le président: ajouter subitement à l'agenda des points qui n'ont pas fait l'objet d'une décision en Conférence des présidents mais au sein d'une commission, interdira en pratique aux membres de se préparer pour l'agenda de la séance plénière.

05.07 Sander Loones (N-VA): Il s'agit en l'occurrence d'un projet de loi très important qui comprend notamment des mesures fiscales concernant le régime du *tax shelter*, les impôts sur les revenus et ainsi de suite. Il a été répété à maintes reprises que la question était urgente, y compris par le ministre. Le texte a été discuté et adopté en commission le 6 mai. Mon groupe demandait alors une seconde lecture, mais ce n'était apparemment pas possible: le projet devait parvenir sans faute la semaine passée en séance plénière, où il a malgré tout été reporté d'une semaine. Il n'est toujours pas à l'agenda maintenant et risque d'être à nouveau reporté. Nous ne

van enkele uren en het vervallen van de overige agendapunten.

Bovendien is minister De Croo vanaf 18.00 uur niet meer beschikbaar.

Zelfs als een derde van de leden van de Kamer zou akkoord gaan met de agendawijziging, dan komt het punt van het wetsontwerp diverse bepalingen als laatste, terwijl de minister onbeschikbaar is na 18.00 uur. Men zou dan nog kunnen stemmen om de minister naar hier te vorderen.

Er is geen enkele regel in ons Reglement die stelt dat wat er wordt beslist in commissievergaderingen op dinsdag of op woensdag al onmiddellijk op donderdag moet worden behandeld in de plenaire vergadering, zeker als het schriftelijk verslag ten behoeve van alle volksvertegenwoordigers nog niet beschikbaar is. Ik roep de leden van de Kamer dus op om hiermee voorzichtig om te springen. De minister heeft me trouwens laten weten dat hij voor dit agendapunt geen vragende partij is om het nu al te behandelen en dat dit voor hem ook volgende week op de agenda kan gezet worden.

Mijnheer Laaouej, als acht leden uw verzoek steunen, kunnen we een debat organiseren. Een derde van de leden moet over een schriftelijk ingediende motie stemmen. Alle andere punten van de agenda worden in dat geval opgeschort.

05.06 Egbert Lachaert (Open Vld): Het klopt dat minister De Croo een dringende behandeling van dit ontwerp niet nodig acht. Ik sluit me aan bij de woorden van de voorzitter: het plots toevoegen aan de agenda van punten waarover er niet werd beslist in de Conferentie van voorzitters, maar wel in een commissie, maakt het voor leden onmogelijk om zich voor te bereiden op de agenda van een plenaire vergadering.

05.07 Sander Loones (N-VA): Het gaat hier om een zeer belangrijk wetsontwerp met onder andere fiscale maatregelen inzake *taxshelter*, inkomensbelastingen en dergelijke. Herhaaldelijk is gezegd dat een en ander urgent is, ook door de minister. De tekst werd besproken en goedgekeurd in de commissie op 6 mei. Mijn fractie wilde toen een tweede lezing, maar dit kon blijkbaar niet: het ontwerp moest en zou absoluut vorige week naar de plenaire vergadering komen, waar het toch met een week werd uitgesteld. Nu staat het alsnog niet op de agenda en dreigt er opnieuw uitstel. Men mag de hoogdringendheid inderdaad niet te pas en te onpas inroepen, maar zo gaat het ook niet vooruit.

pouvons pas effectivement invoquer l'urgence à tort et à travers, mais de cette façon là nous n'avancons pas non plus.

Le rapport de la commission d'hier mentionnait l'accord unanime des participants pour un rapport oral et tout le monde a considéré que le point serait à l'ordre du jour aujourd'hui.

Le président invoque à juste titre le Règlement, mais il ferait preuve de pragmatisme en réunissant la Conférence des présidents pour modifier l'agenda.

Le **président**: Une modification de l'ordre du jour requiert une motion écrite, sur laquelle je fais alors voter. Cela signifie que chaque groupe doit rapidement mobiliser ses membres à cet effet, et ce alors que nous ne disposons pas encore d'un rapport de commission. Cette absence de rapport ne constitue apparemment plus un obstacle pour certains. De plus, le ministre n'est pas disponible après 18 h 00. Je vous conseille donc de réfléchir avant d'agir.

05.08 Ahmed Laaouej (PS): Je demande de suspendre la séance et que la Conférence des présidents se réunisse.

Le **président**: D'accord.

05.09 Ahmed Laaouej (PS): M. De Croo ne s'est pas opposé à l'inscription du point à l'ordre du jour d'aujourd'hui. Ce dossier aurait déjà dû être examiné la semaine passée!

La séance est suspendue de 16 h 24 à 17 h 00.

Le **président**: La Conférence a trouvé un consensus sur l'ajout, à l'ordre du jour, du projet de loi portant diverses mesures fiscales urgentes n° 1174, à la condition que le ministre puisse être présent. En principe, nous pourrions examiner ce projet de loi vers 18 h, dans un laps de temps de 60 minutes. Tous les groupes ont consenti à adapter leur temps de parole dans ce sens.

05.10 Peter De Roover (N-VA): Je demande l'envoi au Conseil d'État de la proposition de loi n° 1212 de Mme Kitir visant à suspendre les délais de préavis des congés donnés avant ou durant la période de suspension temporaire de l'exécution du contrat de travail pour cause de force majeure en raison de la crise du COVID-19.

In het verslag van de commissie van gisteren stond dat die unaniem akkoord gaat met een mondeling verslag en iedereen ging ervan uit dat het punt vandaag op de agenda zou staan.

De voorzitter beroept zich terecht op het Reglement, maar het zou getuigen van een pragmatische instelling om de Conferentie van voorzitters samen te roepen om de agenda te wijzigen.

De **voorzitter**: Voor een agendawijziging is een schriftelijke motie nodig, waarover ik dan laat stemmen. Dit betekent dat elke fractie zijn leden daartoe snel moet mobiliseren en dat terwijl er nog geen commissieverslag is. Dat laatste is voor sommigen blijkbaar geen obstakel meer. Bovendien is de minister niet beschikbaar na 18.00 uur. Ik zou zeggen: bezint eer ge begint.

05.08 Ahmed Laaouej (PS): Ik vraag dat de vergadering wordt geschorst en dat de Conferentie van voorzitters wordt bijeengeroepen.

De **voorzitter**: Dat is goed.

05.09 Ahmed Laaouej (PS): Mijnheer De Croo heeft er geen bezwaar tegen gemaakt dat dit punt op de agenda van vandaag werd geplaatst. Dit dossier had vorige week al besproken moeten worden!

De vergadering is geschorst van 16.24 uur tot 17.00 uur.

De **voorzitter**: De Conferentie is, bij consensus, akkoord gegaan met de toevoeging aan de agenda van het wetsontwerp houdende diverse dringende fiscale bepalingen, nr. 1174, op voorwaarde dat de minister aanwezig kan zijn. In principe zouden wij dit ontwerp omstreeks 18.00 uur kunnen behandelen in een tijdspanne van 60 minuten. Alle fracties hebben ermee ingestemd hun spreektijd daartoe aan te passen.

05.10 Peter De Roover (N-VA): Ik vraag de verzending naar de Raad van State van het wetsvoorstel nr. 1212 van mevrouw Kitir tot opschorting van de opzeggingstermijn voor ontslagen gegeven voor of tijdens de periode van tijdelijke schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst wegens overmacht ingevolge

de COVID-19-crisis.

05.11 Egbert Lachaert (Open Vld): Nous demandons également l'envoi de cette proposition de loi et des amendements au Conseil d'État.

Le **président**: Le Vlaams Belang, le MR et le CD&V appuient cette demande. Le quorum de 50 membres est atteint. La proposition de loi est transmise pour avis au Conseil d'État.

05.12 Meryame Kitir (sp.a): Je déplore ce nouveau recours à une manœuvre dilatoire. En raison d'une échappatoire légale, de nombreux travailleurs qui ont été licenciés ne peuvent pas prétendre à une indemnité de préavis. Il me paraît avoir compris que tous les groupes adhèrent à la philosophie de la proposition de loi et il est, dès lors, dommage que nous ne puissions pas l'adopter ensemble aujourd'hui. Dès lors que l'urgence a été adoptée pour ma proposition de loi, je demande qu'elle soit aussi invoquée dans la demande d'avis.

Le **président**: M. De Roover est-il d'accord sur ce point? (*Assentiment*)

En conséquence, le président demandera l'avis du Conseil d'État en application de l'article 98.3 du Règlement.

Propositions et projet de loi

06 Proposition de loi modifiant le chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants afin de reporter en 2020 la date de paiement de ladite cotisation au 31 octobre (1178/1-4)

Proposition déposée par:

Mathieu Bihet, Isabelle Galant.

Discussion générale

06.01 Gilles Vanden Burre, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

À titre personnel: le texte s'adresse aux indépendants qui font face à la crise économique. Nous avons soutenu une série de mesures. Il faudra des moyens financiers pour redéployer notre économie. Notre priorité est de soutenir notre tissu économique principal, constitué par les

05.11 Egbert Lachaert (Open Vld): Ook wij vragen de verzending naar de Raad van State van dit wetsvoorstel en de amendementen.

De **voorzitter**: Vlaams Belang, MR en CD&V steunen de vraag. Het quorum van 50 leden is bereikt. Het wetsvoorstel wordt voor advies verzonden naar de Raad van State.

05.12 Meryame Kitir (sp.a): Ik betreur dat er opnieuw een vertragingsovername wordt gebruikt. Veel mensen die hun job zijn kwijtgeraakt, hebben geen recht op een opzegvergoeding door een achterpoortje in de wet. Ik heb begrepen dat iedereen de filosofie van het wetsvoorstel onderschrijft, het is dus jammer dat we dit vandaag niet samen kunnen goedkeuren. Ik vraag dat de spoedeisendheid zou worden aangevoerd in de adviesaanvraag, aangezien de urgentie ook voor mijn wetsvoorstel werd aangenomen.

De **voorzitter**: Gaat de heer De Roover daarmee akkoord? (*Instemming*)

Bijgevolg zal de voorzitter het advies van de Raad van State vragen met toepassing van artikel 98.3 van het Reglement.

Voorstellen en wetsontwerp

06 Wetsvoorstel tot wijziging van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen om in 2020 de betaaldatum van de vermelde bijdrage uit te stellen naar 31 oktober (1178/1-4)

Voorstel ingediend door:

Mathieu Bihet, Isabelle Galant.

Algemene bespreking

06.01 Gilles Vanden Burre, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

In eigen naam: de tekst is gericht op de zelfstandigen, die met de economische crisis geconfronteerd worden. We hebben onze steun verleend aan een reeks maatregelen. Er zijn financiële middelen nodig voor de heropleving van onze economie. Wij willen de zelfstandigen

indépendants. Le report du paiement des cotisations est une mesure parmi d'autres. Nous reviendrons avec d'autres propositions.

06.02 Mathieu Bihet (MR): Cette proposition vise à reporter le délai de paiement de la cotisation des indépendants du 30 juin au 31 octobre, pour leur permettre de mobiliser leur trésorerie dans la relance économique, que nous espérons rapide. Les montants, qui varient de 300 à 800 euros par entreprise, représentent au total 200 millions. Nous espérons que ce report considérable leur mettra un peu de baume au cœur.

Nous avons reçu un avis positif des organisations représentatives des indépendants.

Je remercie M. Ducarme pour les mesures prises en faveur des indépendants. Adoptée à l'unanimité en commission, celle-ci est complémentaire.

06.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Le PTB soutient cette proposition de loi. De nombreux petits indépendants sont actuellement confrontés à de graves difficultés et un ballon d'oxygène leur sera bien utile. Nous avons soutenu les nombreuses mesures qui ont déjà été prises en matière de report de paiements. Mais par notre volonté de soutenir avant tout les petits indépendants, nous déposerons une proposition de loi visant à créer un fonds qui sera alimenté par des cotisations issues des bénéfices plantureux des activités de commerce électronique développées par les grandes entreprises. Alors que les petits indépendants sont à l'agonie, la crise renforce les géants de l'internet. Jeff Bezos, d'Amazon, s'est enrichi de 24 milliards de dollars au cours des derniers mois. Contrairement aux multinationales, les petits indépendants ne peuvent se permettre de recourir à des juristes onéreux pour trouver des échappatoires fiscales. Avec le fonds que nous voulons créer, nous serons en mesure de les aider.

06.04 Denis Ducarme, ministre (en français): Je remercie la Chambre d'avoir activé aussi rapidement cette mesure. En tant que ministre libéral, je suis favorable à la taxation des géants de l'économie numérique, qui doivent contribuer à la richesse des pays où ils vendent leurs produits. Ces taxes doivent revenir à l'ensemble de la société car ils s'enrichissent grâce aux Belges.

Le président: La discussion générale est close.

steunen, die de kern van ons economische weefsel vormen. Het uitstel van betaling van de bijdragen is een van de vele maatregelen. We zullen nog andere voorstellen doen.

06.02 Mathieu Bihet (MR): Dit voorstel strekt ertoe de uiterste betaaldatum voor de bijdrage voor zelfstandigen uit te stellen van 30 juni tot 31 oktober, zodat de zelfstandigen hun financiën kunnen aanwenden in het kader van het economisch herstel, dat er hopelijk snel komt. Het gaat in totaal over 200 miljoen euro: tussen 300 en 800 euro per bedrijf. We hopen dat we hun met dit aanzienlijke uitstel een hart onder de riem kunnen steken.

We hebben van de zelfstandigenorganisaties een positief advies ontvangen.

Ik bedank minister Ducarme voor de maatregelen die ten gunste van de zelfstandigen genomen werden. Deze maatregel werd in de commissie eenparig aangenomen en is een aanvulling daarop.

06.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): PVDA steunt dit wetsvoorstel. Veel kleine zelfstandigen hebben het vandaag erg moeilijk en kunnen wat ademruimte gebruiken. Er zijn al veel maatregelen genomen met betrekking tot uitstel van betalingen waar wij achter staan. Omdat wij in de eerste plaats de kleine zelfstandigen willen ondersteunen, zullen wij een wetsvoorstel indienen tot oprichting van een fonds dat gestijfd wordt met bijdragen uit de woekerwinsten van de e-commerce van grote bedrijven. Terwijl de kleine zelfstandigen lijden, maakt de crisis de internetgiganten sterker. Jeff Bezos van Amazon is de afgelopen maanden 24 miljard dollar rijker geworden. In tegenstelling tot multinationals kunnen de kleine zelfstandigen geen dure juristen aanwerven om fiscale achterpoortjes te vinden. Met het fonds dat wij willen oprichten, kunnen we hen helpen.

06.04 Minister Denis Ducarme (Frans): Ik wil de Kamer bedanken dat ze die maatregel zo snel in werking heeft laten treden. Als liberale minister ben ik voorstander van de digitaks voor de internetreuzen, die moeten bijdragen aan de rijkdom van de landen waar ze hun producten verkopen. Die taksen moeten onze hele samenleving ten goede komen, want alle Belgen dragen ook bij aan de rijkdom van de internetgiganten.

De voorzitter: De algemene bespreking is

gesloten.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1178/1)

La proposition de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

07 Proposition de résolution sur la relocalisation des personnes vulnérables des camps en Grèce (1177/1-6)

Proposition déposée par:

Wouter De Vriendt, Simon Moutquin, Jessika Soors, Samuel Cogolati, Evita Willaert, Séverine de Laveleye, Barbara Creemers, Cécile Thibaut, Zakia Khattabi, Hervé Rigot.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1177/6)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de résolution sur la relocalisation des migrants vulnérables des camps des îles grecques".

07.01 Franky Demon, rapporteur: Je renvoie à mon rapport écrit.

07.02 Darya Safai (N-VA): Par nos amendements au sujet d'un screening minutieux, d'un accueil à la frontière extérieure de l'Europe et de la priorité à accorder à la réunification avec les parents dans des pays sûrs, nous avons tenté de tendre la main au groupe Ecolo-Groen. Si nos amendements avaient été acceptés, nous aurions pu marquer notre accord sur une reprise, à titre unique, d'un certain nombre de réfugiés mineurs non accompagnés. Notre offre a toutefois été rejetée.

La résolution du groupe Ecolo-Groen ne porte pas uniquement sur l'accueil de mineurs non accompagnés, mais demande également d'accueillir un nombre équitable de personnes âgées et de personnes vulnérables et de contribuer

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1178/1)

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

07 Voorstel van resolutie over de relocatie van kwetsbare personen uit de kampen in Griekenland (1177/1-6)

Voorstel ingediend door:

Wouter De Vriendt, Simon Moutquin, Jessika Soors, Samuel Cogolati, Evita Willaert, Séverine de Laveleye, Barbara Creemers, Cécile Thibaut, Zakia Khattabi, Hervé Rigot.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1177/6)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie over de relocatie van kwetsbare migranten uit de kampen op de Griekse eilanden".

07.01 Franky Demon, rapporteur: Ik verwijs naar mijn schriftelijk verslag.

07.02 Darya Safai (N-VA): Met onze amendementen over een grondige screening, opvang aan de Europese buitengrens en prioriteit voor de hereniging met de ouders in veilige landen, hebben wij geprobeerd Ecolo-Groen de hand te reiken. Als onze amendementen zouden worden aanvaard, konden wij akkoord gaan met een eenmalige overname van een aantal niet-begeleide minderjarige vluchtelingen. Ons aanbod werd evenwel afgeslagen.

De resolutie van Ecolo-Groen gaat niet louter over het opvangen van niet-begeleide minderjarigen, maar vraagt ook om een billijk aantal ouderen en zwakkeren op te nemen en om bij te dragen aan de realisatie van een structurele oplossing voor de

à la réalisation d'une solution structurelle pour la politique migratoire. Nous sommes d'accord sur l'objectif, qui est de faire preuve de solidarité envers la Grèce et d'aider les personnes en situation précaire. Pour la N-VA aussi, les droits de l'homme et les droits de l'enfant doivent être considérés comme prioritaires.

Président: André Flahaut

Notre groupe est également favorable à la solidarité avec la Grèce, mais nous refusons d'adhérer à une proposition de résolution qui légitime en réalité l'entrée illégale dans l'UE. Les mineurs sont souvent victimes de décisions de leurs parents. Il leur est de nouveau dit qu'il existe des possibilités d'entrer sur le territoire de l'UE. Cette politique déclenche des tragédies humaines et accroîtra la pression sur la frontière grecque.

Dix-sept États membres de l'UE ont refusé de participer à la relocalisation des réfugiés. Nous devons aider la Grèce à protéger les frontières extérieures de l'UE et montrer que l'UE ne cède pas au chantage de la Turquie. Notre groupe dépose lui-même une proposition de résolution visant à aider le gouvernement grec, dans laquelle nous prenons résolument position contre Erdogan et soulignons le fait que les réfugiés ne peuvent jamais devenir un instrument de chantage.

07.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Deux jours après l'approbation de cette proposition de résolution par la commission des Relations extérieures, la ministre De Block a annoncé que notre pays accueillerait dix-huit enfants. Pour nous, la Belgique pouvait bien sûr en accueillir davantage mais il s'agit en tout cas d'une avancée remarquable qui était encore inimaginable il y a quelques semaines. Le débat au Parlement et ailleurs sur la situation dans les camps a permis à cette proposition de résolution de recueillir une assez large majorité à la Chambre et la ministre y a prêté attention.

Notre texte original a été adapté. Les concertations parlementaires ont permis d'aboutir à un compromis fort.

Les conditions de vie dans les camps de réfugiés sont effroyables, surtout pour les enfants séparés de leurs parents. Les *hotspots* grecs hébergent plus de 40 000 réfugiés. On y est confronté à un manque criant de sanitaires, de nourriture, d'eau propre et de soins médicaux. Garder les distances y est bien entendu impossible. Les adolescents sans famille sont abandonnés à leur sort et doivent mendier pour avoir un lieu où dormir. De plus, ils risquent

migratiepolitiek. Over het doel – solidariteit met Griekenland en mensen in een precare situatie helpen – zijn wij het eens. Ook voor N-VA staan mensen- en kinderrechten hoog op de agenda.

Voorzitter: André Flahaut

Wij zijn ook voorstander van solidariteit met Griekenland, maar willen niet meestappen in een resolutie die feitelijk de illegale toegang tot de EU legitimeert. De minderjarigen zijn vaak het slachtoffer van beslissingen van hun ouders. Vandaag krijgen zij opnieuw te horen dat er mogelijkheden zijn om Europa binnen te geraken. Dit beleid zet aan tot menselijke tragedies en zal de druk op de Griekse grens doen toenemen.

Zeventien EU-lidstaten hebben niet meegedaan aan de relocatie. We moeten samen met Griekenland de Europese buitengrenzen beschermen en laten zien dat Europa niet bezwijkt voor de Turkse chantage. Wij dienen zelf een resolutie in om de Griekse regering te steunen, waarin we duidelijk stelling nemen tegen Erdogan en benadrukken dat vluchtelingen nooit als chantagemiddel mogen worden gebruikt.

07.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Twee dagen nadat de commissie Buitenlandse Betrekkingen dit voorstel van resolutie goedkeurde, kondigde minister De Block aan dat ons land achttien kinderen in België zal opvangen. Voor ons mochten het er uiteraard meer zijn, maar dit is alleszins een doorbraak die een aantal weken geleden nog ondenkbaar was. Het debat in het Parlement en erbuiten over de situatie in de kampen heeft geholpen om met een vrij ruime meerderheid in de Kamer deze resolutie voor te stellen en de minister heeft ernaar geluisterd.

Onze oorspronkelijke tekst werd aangepast. Het parlementaire overleg heeft geleid tot een sterk compromis.

De omstandigheden in de vluchtelingenkampen zijn verschrikkelijk, zeker voor kinderen zonder ouders. In de Griekse *hotspots* zitten meer dan 40.000 vluchtelingen samen. Er is een groot gebrek aan sanitair, voedsel, proper water en medische zorg. Afstand houden is uiteraard onmogelijk. Tieners zonder familie worden aan hun lot overgelaten en moeten bedelen om een slaapplek. Daarbij lopen ze het risico om het

d'être victimes de violences sexuelles. Il s'agit de 1 600 enfants, souvent jeunes et sans parents. Nous ne pouvons pas les abandonner à leur sort, des enfants n'ont pas leur place dans un camp de réfugiés.

Il y aura malheureusement toujours des réfugiés. Un pays comme la Belgique doit prendre sa part de responsabilité et se montrer solidaire. Mme Safai dit vouloir déposer une résolution pour soutenir la Grèce mais la Grèce demande elle-même que d'autres pays européens prennent en charge des enfants vivant dans des camps. Avec notre résolution, nous soutenons donc également la Grèce.

La Grèce et l'Italie ne peuvent s'en sortir seules. Les camps de réfugiés deviennent surpeuplés, et les procédures d'asile ne fonctionnent plus correctement. Pour soutenir la Grèce, il faut soutenir notre résolution.

Si nous avons l'ambition de donner l'exemple en matière d'intégration européenne, nous ne pouvons rester les bras croisés des mois durant. Le plan d'action de la Commission européenne remonte au 4 mars.

Notre proposition ne se borne pas à un geste de solidarité et d'humanité: elle est concrète et réaliste. Certains partis nous prêtent l'intention d'ouvrir les frontières et de faire naître un effet d'aspiration, mais il s'agit en réalité de nombres extrêmement réduits. Notre pays dispose de suffisamment de places d'accueil pour ces 18 enfants. Les familles d'accueil sont déjà prêtes à les recevoir.

La N-VA ne soutient malheureusement pas notre proposition. Les amendements de Mme Safai portaient atteinte à l'objectif que nous poursuivons, c'est-à-dire d'accueillir les enfants. La N-VA demande de n'accueillir que les enfants qui possèdent le statut de réfugié, or les procédures d'asile sont très lentes pour le moment en Grèce et, souvent, elles sont inaccessibles. Cette condition reviendrait à abandonner les enfants à leur sort. Tel n'est pas notre choix.

07.04 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Je suis hanté par un rapport de MSF disant que des enfants tentent de se suicider dans les camps de réfugiés sur les îles grecques. Ceci montre l'échec collectif de la politique migratoire européenne. Ceci nous alerte sur ces camps comptant 42 000 réfugiés pour une capacité de 6 000! Cette surpopulation a des conséquences sur les enfants, qui s'automutilent, cessent de s'alimenter et de communiquer, sans parler des violences y compris

slachtoffer te worden van seksueel geweld. Het gaat hier over 1.600 vaak jonge kinderen zonder ouders. Wij mogen hen niet aan hun lot overlaten, want een vluchtelingenkamp is geen plaats voor kinderen.

Er zullen helaas altijd vluchtelingen zijn. Een land als België moet mee zijn verantwoordelijkheid opnemen en solidair zijn. Mevrouw Safai zegt dat ze een resolutie zal indienen om Griekenland te steunen, maar Griekenland is zelf vragende partij om kinderen uit de kampen in andere Europese landen te laten opnemen. Wij steunen Griekenland dus ook met onze resolutie.

Griekenland en Italië kunnen het niet alleen aan. De vluchtelingenkampen raken overbevolkt en de asielprocedures werken niet meer naar behoren. Wie Griekenland wil steunen, moet onze resolutie steunen.

Als wij een voorbeeldrol willen spelen op het vlak van Europese integratie, kunnen we niet maandenlang aan de kant blijven staan. Het actieplan van de Europese Commissie dateert van 4 maart.

Ons voorstel is niet alleen een daad van solidariteit en menselijkheid, maar het is ook een zeer realistisch voorstel. Bepaalde partijen beweren dat we hiermee de grenzen zouden openzetten en dat we een aanzuigeffect creëren, maar het gaat om zeer kleine aantallen. Ons land heeft voldoende opvangplaatsen voor die 18 kinderen. De pleeggezinnen staan al klaar.

Het is jammer dat de N-VA ons voorstel niet steunt. De amendementen van mevrouw Safai deden volledig afbreuk aan wat wij willen doen, namelijk die kinderen opvangen. De N-VA vraagt om enkel kinderen op te vangen die het statuut van vluchteling bezitten, maar de asielprocedures in Griekenland duren momenteel heel lang en zijn vaak niet toegankelijk. Met deze voorwaarde zouden we deze kinderen in de steek laten. Dat is niet de keuze die wij maken.

07.04 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Ik ben ontdaan door een schrijnend rapport van AZG, waarin staat dat kinderen zelfmoord trachten te plegen in de vluchtelingenkampen op de Griekse eilanden. Dat blijft me door het hoofd spoken. Dit toont aan dat het Europese migratiebeleid collectief gefaald heeft. Dit alarmeert ons over de situatie in de kampen, waarin 42.000 vluchtelingen leven maar die slechts berekend zijn op 6.000 mensen! Deze overbevolking heeft gevolgen voor de kinderen, die

sexuelles dont ils sont l'objet.

zichzelf verminken, stoppen met eten en praten, om nog maar te zwijgen van het geweld, ook seksueel geweld, waarvan zij het slachtoffer zijn.

Il y a un point d'eau pour 1 500 réfugiés, ils n'ont pas accès aux hôpitaux locaux, soins et médicaments manquent. On peut donc y redouter une propagation du COVID-19.

Er is één tappunt voor 1 500 vluchtelingen, zij hebben geen toegang tot de lokale ziekenhuizen, zorg en medicijnen ontbreken. Het risico op een verspreiding van COVID-19 is daar dan ook reëel.

Cette situation est la conséquence d'une politique d'alliance avec Erdogan, de partenariats avec des gardes-côtes libyens et de délégation aux pays en première ligne des demandes d'asile faites en entrant en Europe.

Deze situatie is het gevolg van een bondgenootschap met president Erdogan en van afspraken met Libische kustwachten, maar ze vloeit ook voort uit het feit dat men de landen in de frontlinie, die het eerste land van de Schengenzone vormen waar de asielzoekers Europa binnenkomen, in de steek gelaten heeft.

L'évacuation de ces camps est une urgence sanitaire et une responsabilité de l'Europe. Le plan que rejoint la Belgique vise à relocaliser 1 600 MENA.

De evacuatie van deze kampen is uit een gezondheidsstandpunt hoognodig en Europa is hiervoor verantwoordelijk. Het plan waarbij België zich aansluit, beoogt de hervestiging van 1.600 NBMV's.

Cette résolution encourage également la ministre à prendre la tête d'une réflexion européenne sur les autres personnes vulnérables, âgées ou dont la santé est fragile. Elle souligne aussi la nécessité d'un mécanisme européen: les Verts européens ont un plan pour la réforme de la migration basée sur une répartition solidaire et des incitations à l'accueil volontaire. Avec des acteurs de terrain, des ONG, il faudra rester attentifs au suivi social de ces enfants qui arrivent parfois dans un état catastrophique.

In deze resolutie wordt de minister er ook toe aangemoedigd het voortouw te nemen voor een Europese denkoefening over andere kwetsbare personen zoals ouderen of mensen met een slechte gezondheid. In de tekst wordt ook de noodzaak van een Europees mechanisme benadrukt: de Europese Groenen hebben een plan uitgewerkt voor de hervorming van het migratiebeleid op basis van een solidaire verdeling en incentives voor een vrijwillige opvang. Samen met de actoren in het veld en de ngo's moeten we alert blijven op de sociale follow-up van deze kinderen, die soms in erbarmelijke staat aankomen.

Notre Europe est prise en défaut d'humanité depuis trop longtemps mais je crois que nous sommes aujourd'hui dans une coalition qui se place du bon côté de l'histoire, combat la politique de la peur et fait revivre notre idée de la solidarité.

Het ontbreekt Europa al te lang aan een menselijk gelaat, maar ik denk dat we vandaag een coalitie hebben die aan de goede kant van de geschiedenis staat, de angstpolitiek bestrijdt en ons idee van solidariteit nieuw leven inblaast.

07.05 Hervé Rigot (PS): Dans des camps qui pourraient accueillir 6 000 personnes dans des conditions décentes, on en trouve 42 000 dont 1 600 enfants non accompagnés. La Grèce a donné l'alarme, les ONG ont joint leur voix: un cataclysme se prépare.

07.05 Hervé Rigot (PS): In de vluchtelingenkampen, waar er 6.000 personen in menswaardige omstandigheden opgevangen kunnen worden, zitten niet minder dan 42.000 personen, onder wie 1.600 niet-begeleide minderjarigen. Griekenland heeft aan de alarmbel getrokken, de ngo's zijn het land bijgetreden. Dit is de kroniek van een aangekondigd cataclysme.

L'Europe a pris un engagement, de nombreux pays l'ont rejoint et la Belgique l'a fait à son tour, à travers Mme De Block que nous remercions pour cela. Merci aussi aux membres de la commission pour leur attitude constructive qui a permis d'aboutir

De Europese Unie is een verbintenis aangegaan, vele landen hebben zich daarbij aangesloten en België heeft dat op zijn beurt gedaan via minister De Block, die wij daarvoor bedanken. Ik wil ook de commissieleden bedanken voor hun constructieve

à cette résolution équilibrée, juste et solidaire.

Je m'attendais aux remarques de Mme Safai. Oui, nous vivons en Belgique une crise de l'accueil, qui s'ajoute à une crise générale et à un contexte international complexe.

Cependant, la Belgique doit être solidaire de ses partenaires européens, elle doit tendre la main à la Grèce; elle doit être solidaire aussi avec les enfants dans les camps, sans se cacher derrière les difficultés du moment.

Mme Safai ne veut pas que ces enfants deviennent des otages mais ils le sont déjà: ce sont les otages de politiques internationales, de stratégies dont il faut se démarquer. Ils ne sont pas un danger; ils sont en danger. Alors cessons de nous opposer et souvenons-nous que l'union fait la force...

07.06 Annick Ponthier (VB): Le gouvernement a récemment décidé, évidemment poussé dans le dos par les verts et leur influente ONG extraparlamentaire, de faire venir de Grèce des migrants mineurs non accompagnés. Dans le débat qui s'y rapporte, il est systématiquement fait référence au sort de petits enfants bloqués sur les îles grecques.

Lorsque le gouvernement allemand a décidé en mars de faire venir des enfants, en particulier des jeunes filles de moins de 14 ans, il est apparu qu'il s'agissait en grande partie de jeunes garçons de plus de 14 ans et surtout, de plus de 16 ans. Cessons donc de parler de petits enfants. Ce groupe cible n'est guère présent sur les îles. Il s'agit généralement de jeunes gens qui y sont envoyés par leur famille dans l'espoir d'obtenir par la suite un billet pour l'Europe par le biais du regroupement familial. En outre, dans ces cultures, l'âge de la majorité est différent de celui que nous appliquons. Cette nuance n'enlève rien au caractère catastrophique de la situation sur les îles grecques, mais il se pourrait qu'elle ne concorde pas avec l'image d'Epinal que d'aucuns souhaitent créer.

Les partisans de la relocalisation des migrants mineurs non accompagnés aiment aussi à brandir l'étendard de la solidarité. Pourtant, l'année dernière, nous avons compté 500 demandes d'asile de mineurs non accompagnés en plus en Belgique, pour atteindre 1 250, tandis que ces demandes baissaient de 18 % sur l'ensemble de l'UE. Sans oublier que la relocalisation depuis la Grèce est en

houding, waardoor we deze evenwichtige, rechtvaardige en solidaire resolutie hebben kunnen goedkeuren.

Ik had de opmerkingen van mevrouw Safai wel verwacht. Ja, we worden in België met een opvangcrisis geconfronteerd, boven op een algemene crisis en een complexe internationale situatie.

België moet zich echter solidair tonen met zijn Europese partners. Het moet de hand reiken aan Griekenland. Het moet zich ook solidair opstellen met de kinderen in de kampen, zonder zich te verschuilen achter de moeilijkheden van de dag.

Mevrouw Safai wil niet dat deze kinderen gijzelaars worden, maar ze worden al gegijzeld. Ze zijn de gijzelaars van het internationaal beleid, van strategieën waarvan we ons moeten distantiëren. Ze zijn geen gevaar. Ze zijn in gevaar. Dus laten we ophouden met elkaar tegen te werken en laat ons niet vergeten dat eendracht macht maakt...

07.06 Annick Ponthier (VB): De regering besliste recent, uiteraard op aandringen van de groenen en hun invloedrijke extraparlamentaire ngo-arm, om niet-begeleide minderjarige migranten uit Griekenland over te brengen naar ons land. In het debat werd steevast verwezen naar het lot van kleine kinderen die op de Griekse eilanden vastzaten.

Toen de Duitse regering in maart besliste om kinderen, en dan in het bijzonder meisjes, jonger dan veertien jaar over te brengen, bleken de overgrote meerderheid jongens ouder dan veertien en vooral ouder dan zestien te zijn. Laten we dus stoppen met het te hebben over kleine kinderen. Die doelgroep is op de eilanden niet of nauwelijks aanwezig. Meestal worden jonge kerels er door hun familie op uitgestuurd om later, via gezinshereniging een ticket naar Europa te bemachtigen. Ook de grens voor meerderjarigheid ligt in die culturen anders dan hier. Neen, dat maakt de situatie op de Griekse eilanden niet minder schrijnend, maar zou het kunnen dat dit niet past in de gewenste beeldvorming?

De voorstanders van relocatie van niet-begeleide minderjarige migranten maken ook graag gebruik van het begrip solidariteit. Nochtans is het aantal asielaanvragen van niet-begeleide minderjarigen in België vorig jaar met ongeveer 500 gestegen tot 1.250, terwijl dat in de hele EU daalde met 18 %. Bovendien vinden er al aan de lopende band relocaties plaats vanuit Griekenland via de

réalité incessante, via le règlement de Dublin ou des voyages illégaux, ce qui se traduit dans notre pays par des pics de demandes d'asile et par des centres d'asile surpeuplés. Parler de solidarité avec la Grèce est donc déplacé.

Chacun appelle de ses vœux une solution durable pour remédier à la situation sur les îles grecques, mais ce qui est sur la table n'est ni durable, ni une solution. S'il apparaît qu'envoyer des mineurs en éclaireurs sur place est un excellent billet d'entrée pour le nord-ouest de l'Europe, l'appel d'air sera bien présent – celui-là même qui a empêché le gouvernement autrichien, chrétiens-démocrates et verts, de s'engager dans cette voie. Où cela s'arrêtera-t-il donc? La question se pose.

Faire preuve d'humanité et de solidarité n'implique pas d'ouvrir les canaux d'immigration. La véritable solution réside dans le rapatriement effectif des personnes qui n'entrent pas en considération pour une demande d'asile. Elle réside également dans un choix: lutter contre la migration illégale plutôt que d'encourager celle-ci en prenant des initiatives de ce type.

Mon groupe ne votera évidemment pas cette proposition.

07.07 Katrin Jadin (MR): La crise sanitaire occulte d'autres problèmes mais la crise migratoire n'a pas disparu pour autant. Nous avons déjà constaté fin 2019 sa reprise, notamment à cause de l'instabilité en Irak et en Syrie. Cette crise migratoire est l'opportunité pour l'Union européenne de décider de politiques responsables et harmonisées entre États membres.

Les *hotspots* de Grèce peuvent accueillir 6 000 réfugiés mais, dans les faits, ils en accueillent 42 000! Nous devons nous soucier des plus fragiles. Je suis satisfaite que nous ayons trouvé en commission un large consensus qui renforce l'action de la ministre. Celle-ci a d'ailleurs pris les devants sur cette résolution dès le 8 mai.

Nous poursuivrons notre travail et nos discussions car la crise migratoire reviendra au centre de l'actualité. J'espère que nous serons alors prêts pour une gestion équilibrée et satisfaisante tant en Belgique qu'en Europe.

07.08 Franky Demon (CD&V): Nous ne pouvons que nous réjouir de la perspective de voir ces mineurs non accompagnés quitter les camps grecs où ils vivent dans des conditions atroces. La

Dublinregeling of door illegale reizen. Dat vertaalt zich in een piekend aantal asielaanvragen en overvolle asielcentra in ons land. Solidariteit met Griekenland is dus misplaatst.

Iedereen wil een duurzame oplossing voor de toestand op de Griekse eilanden, maar wat voorligt, is niet duurzaam en geen oplossing. Als blijkt dat het vooruitsturen van minderjarigen een gemakkelijke manier is om naar het noordwesten van Europa te komen, dan zal het aanzuigeffect dat ook de Oostenrijkse regering van christendemocraten en groenen ervan weerhield om hieraan mee te werken, groot zijn. De vraag is ook waar dit zal eindigen.

Menselijkheid en solidariteit betekenen niet dat immigratiekanalen moeten worden opengezet. Een echte oplossing ligt in een effectieve repatriëring van wie niet voor asiel in aanmerking komt en het tegengaan van de illegale migratie in plaats van ze door dit soort initiatieven aan te moedigen.

Mijn fractie zal dit voorstel uiteraard niet goedkeuren.

07.07 Katrin Jadin (MR): De gezondheidscrisis overschaduwde andere problemen, maar de migratiecrisis is niet verdwenen. Eind 2019 hebben we al een heropflakking van de crisis vastgesteld, met name wegens de instabiliteit in Irak en Syrië. Die migratiecrisis is voor de Europese Unie een kans om een verantwoord en geharmoniseerd beleid tussen de lidstaten vast te leggen.

De Griekse hotspots kunnen 6.000 vluchtelingen opvangen, maar in werkelijkheid zijn het er 42.000! We moeten ons over de meest kwetsbaren ontfemen. Ik ben blij dat we in de commissie een brede consensus hebben gevonden die het optreden van de minister een extra impuls geeft. Zij is trouwens op 8 mei op deze resolutie vooruitgelopen

We zullen onze werkzaamheden en onze besprekingen nog voortzetten aangezien de migratiecrisis opnieuw brandend actueel zal worden. Ik hoop dat België én Europa tegen dan paraat zullen staan voor een evenwichtige en adequate aanpak.

07.08 Franky Demon (CD&V): Het is een goede zaak dat niet-begeleide minderjarigen zullen worden weggehaald uit de Griekse kampen, waar ze in schrijnende omstandigheden leven. De situatie is al

situation est depuis longtemps sans issue, mais la crise du coronavirus n'a fait qu'aggraver les risques subis par ces personnes vivant dans la plus grande promiscuité et quasiment sans accès à un accompagnement médical, psychologique ou juridique.

Nous sommes heureux qu'une large majorité ait pu se dessiner pour soutenir cette résolution et nous nous félicitons encore davantage de l'initiative concrète prise par le gouvernement. Un total de 1 600 mineurs étrangers non accompagnés seraient transférés dans d'autres États membres. La Belgique en accueillera 18, un nombre modeste mais lié à la nécessité de tenir compte de notre capacité d'accueil. Dans un amendement, nous avons demandé de prendre en considération cet aspect.

Ces initiatives sont d'une grande valeur, mais nous devons également continuer à insister pour qu'une solution structurelle soit trouvée dans le cadre de la politique européenne d'asile et de migration. La solidarité et la responsabilité sont autant de mots-clés d'une solution qui devra permettre d'éviter de pareilles crises. Nous soutiendrons bien évidemment cette résolution.

07.09 Greet Daems (PVDA-PTB): Le groupe PVDA-PTB soutiendra la proposition de résolution d'Ecolo-Groen. Les camps de réfugiés en Grèce sont surpeuplés et le coronavirus y menace la santé publique. Dans notre réponse à la crise sanitaire, il est impératif de ne pas oublier les victimes de guerre ni les personnes fuyant leur pays.

Le gouvernement grec ne maîtrise plus la situation depuis longtemps. Dans des camps d'une capacité de 6 000 places, s'entassent actuellement 42 000 personnes. L'apparition du coronavirus y serait une tragédie et une véritable bombe. Sur place, il n'y a personne pour gérer une crise sanitaire. Les personnes vulnérables transférées en Belgique doivent être testées et placées en quarantaine.

La décision a été prise d'accueillir 18 mineurs étrangers non accompagnés issus des camps grecs; c'est un début. Il s'agit à la fois d'un geste humanitaire, mais aussi d'un choix judicieux dans l'intérêt de la santé de tous.

De nombreux collègues expriment des inquiétudes à propos de notre capacité d'accueil. N'oublions pas que celle-ci a été réduite par M. Francken et Mme De Block.

Le nombre de demandes d'asile fluctue et il faut

lang uitzichtloos, maar de coronacrisis zet de risico's van op elkaar gepakte mensen, met nauwelijks toegang tot medische, psychologische of juridische begeleiding, op scherp.

We zijn blij met de ruime meerderheid voor de resolutie en nog blijer met het concrete initiatief van de regering. In totaal zouden 1.600 niet-begeleide minderjarige vreemdelingen naar andere lidstaten worden overgebracht. België zal 18 kinderen opnemen. Dat is niet veel, maar we moeten rekening houden met onze opvangcapaciteit. In een amendement hebben we gevraagd daar rekening mee te houden.

Dergelijke initiatieven zijn waardevol, maar we moeten ook blijven hameren op een structurele oplossing voor het Europese asiel- en migratiebeleid. Solidariteit en verantwoordelijkheid zijn kernwoorden van een oplossing die crises als deze moet vermijden. Uiteraard keuren wij de resolutie goed.

07.09 Greet Daems (PVDA-PTB): De PVDA-fractie zal de resolutie van Ecolo-Groen steunen. De Griekse vluchtelingenkampen zitten overvol en het coronavirus bedreigt er de volksgezondheid. We moeten in ons antwoord op de coronacrisis ook een plaats geven aan oorlogsslachtoffers en aan mensen op de vlucht.

Griekenland kan het al lang niet meer aan. In kampen met 6.000 plaatsen zitten 42.000 mensen. Een uitbraak van corona zou een tragedie en een bom zijn. Er is niemand om een uitbraak in goede banen te leiden. De kwetsbare mensen die naar hier worden gehaald, moeten hier worden getest en in quarantaine geplaatst.

Er werd beslist om 18 niet-begeleide minderjarige vluchtelingen uit de Griekse kampen op te nemen en dat is een begin. Het is een humanitaire daad, maar ook een verstandige keuze voor de gezondheid van iedereen.

Veel collega's drukken hun bezorgdheid uit over onze opvangcapaciteit. Laten we niet vergeten dat de heer Francken en mevrouw de Block die capaciteit hebben afgebouwd.

Asielaanvragen fluctueren en er moet dus altijd

donc toujours prévoir suffisamment de marge.

Seule la solidarité européenne peut amener une politique migratoire équilibrée. Un plan de répartition européen fort et contraignant, dans lequel la force financière de chaque pays européen serait prise en compte, est nécessaire. La décision d'accueillir des réfugiés mineurs non accompagnés en provenance des camps grecs est une première bonne étape.

Nous devons aussi réfléchir à une question fondamentale: comment faire en sorte que des gens ne fuient plus leur pays? Cette question en appelle une autre tout aussi essentielle: pourquoi avoir acheté ces F-35 si ce n'est pour participer à des guerres dans le cadre de l'OTAN et à la vente, aux États, d'armes qui attisent les conflits? La solidarité européenne doit aller de pair avec une politique de paix.

07.10 Ben Segers (sp.a): Le sp.a. soutient pleinement cette résolution. La situation des mineurs non accompagnés dans les îles grecques est épouvantable. Nous sommes heureux que la Belgique veuille sauver dix-huit enfants de cette horreur. La politique européenne en matière de migration est désespérément lacunaire. Des mesures urgentes et radicales s'imposent. La Grèce commet de graves erreurs: l'accueil et l'efficacité des procédures doivent être améliorés mais nous ne pouvons pas faire payer aux enfants le prix de ces manquements.

J'ai été surpris que l'on n'ait pas demandé plus tôt à notre réseau d'accueil s'il était disposé à prendre en charge et à accompagner ces jeunes. La capacité est limitée mais l'expertise et l'envie de parvenir à une fin heureuse sont bien présentes. Les acteurs du terrain et le monde politique doivent à présent veiller ensemble à ce que ces jeunes soient accueillis comme il se doit.

Je ne suis pas entièrement d'accord avec le fait que nous aurions dû accueillir beaucoup plus de mineurs non accompagnés. Il est normal d'espérer que les pays ayant proportionnellement moins de demandes d'asile fournissent un effort plus important mais nous ne pouvons pas nous retrancher derrière cet argument.

Louvain et Gand sont disposées à offrir un avenir à un nombre limité d'enfants issus des camps de réfugiés grecs. Des familles sont prêtes à les accueillir. Il conviendra, avec les Communautés, d'utiliser ce potentiel de capital humain de manière très pointue.

voldoende marge zijn.

Alleen Europese solidariteit kan tot een evenwichtig migratiebeleid leiden. Een sterk en bindend Europees herverdelingsplan is nodig waarin rekening wordt gehouden met de draagkracht van elke Europese lidstaat. Het is een eerste goede stap dat we niet-begeleide minderjarige vluchtelingen uit de Griekse kampen zullen opvangen.

We moeten ook nadenken over hoe we kunnen voorkomen dat mensen vluchten. Dan denk ik aan de aankoop van F-35's om in NAVO-verband mee te vechten in oorlogen en aan de verkoop van wapens aan landen die conflicten opstoken. Europese solidariteit moet hand in hand gaan met vredespolitiek.

07.10 Ben Segers (sp.a): De sp.a schaart zich ten volle achter deze resolutie. De situatie van de niet-begeleide minderjarigen op de Griekse eilanden is afschuwelijk. Wij zijn blij dat België achttien kinderen uit die horror weg wil halen. Het Europees migratiebeleid schiet hopeloos tekort. Er moeten hoogdringend ingrijpende stappen worden gezet. Griekenland maakt zware fouten: de opvang moet beter en de procedures moeten effectiever, maar wij kunnen de kinderen voor dat falen niet de prijs laten betalen.

Het verbaasde mij dat men de voorzieningen niet eerder de vraag had gesteld of zij bereid waren tot opvang en begeleiding van die jongeren. De capaciteit is beperkt, maar de expertise en de goesting voor een succesverhaal is er zeker. Werkveld en politiek moeten er nu collectief voor zorgen dat die jongeren goed worden onthaald.

Ik ben het er niet helemaal mee eens dat wij veel meer niet-begeleide minderjarigen hadden moeten opnemen. Het is normaal dat wij verwachten dat landen met verhoudingsgewijs minder asielaanvragen een grotere inspanning zouden leveren, maar we mogen ons daar niet achter verschuilen.

Leuven en Gent zijn bereid om een beperkt aantal kinderen uit Griekse vluchtelingenkampen een toekomst te bieden. Gezinnen zijn bereid hen op te vangen. Laten wij, samen met de Gemeenschappen, dat potentieel aan menselijk kapitaal heel gericht aanboren.

Ce potentiel existe d'ailleurs aussi du côté des migrants en Belgique et des réfugiés reconnus en Belgique.

Les possibilités sur le terrain sont une réalité. Ne voyons pas seulement l'aspect résidentiel. Ce faisant, nous combinerons le meilleur des deux systèmes. Nous avons l'engagement citoyen qui peut être encadré professionnellement et soutenu en même temps.

Nous sommes convaincus que le travail de terrain, les citoyens et le monde politique ne peuvent pas seulement offrir ensemble une solution pour plusieurs mineurs non accompagnés, mais aussi que, tous ensemble, nous pouvons également en faire une réussite.

07.11 François De Smet (DéFI): Je remercie Ecolo-Groen d'avoir porté cette résolution. Que la Belgique prenne en charge les plus faibles est positif! Mais quel échec que cette relocalisation sur base volontaire, qui ne concerne qu'un petit nombre de pays et un tout petit nombre de mineurs étrangers non accompagnés!

La Belgique en accueillera 18, geste qui n'allait pas de soi. Mais le Portugal en accueillira 500. On peut donc faire mieux. J'espère que l'adoption de cette résolution, que nous soutenons, inspirera nos gouvernants actuels et futurs pour une politique migratoire plus juste et plus généreuse.

07.12 Darya Safai (N-VA): Les enfants et les droits de l'enfant sont importants, mais si nous voulons faire preuve de solidarité envers ces enfants, la méthode proposée n'est pas appropriée. Nous ouvrons ainsi la porte à une utilisation abusive de la Convention de Genève. L'objectif ne saurait être de permettre à des personnes d'entrer librement en Europe et de poursuivre tout simplement leur voyage. Nous devons protéger les mineurs d'âge. Les parents les envoient souvent en éclaireurs pour les rejoindre par la suite ici. De très nombreux enfants se retrouvent pris dans les filets des trafiquants d'êtres humains.

Le **président**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé ou redéposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

08 **Projet de loi portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (1174/1-10)**

Dat potentiel is er overigens ook bij de migranten in België en bij de in België erkende vluchtelingen.

De draagkracht op het terrein is er wel degelijk. Men moet niet alleen residentieel kijken. Zo heeft men het beste van twee werelden. Men heeft burgerengagement dat men professioneel kan omkaderen en tegelijkertijd ondersteunen.

Wij zijn ervan overtuigd dat werkveld, burgers en politiek niet alleen samen een uitweg kunnen bieden voor een aantal niet-begeleide minderjarigen, maar dat wij er ook samen een succesverhaal van kunnen maken.

07.11 François De Smet (DéFI): Mijn dank gaat uit naar Ecolo-Groen voor het indienen van deze resolutie. Het is een goede zaak dat ons land opkomt voor de zwakkeren! Maar een vrijwillige relocatie van een heel klein aantal niet-begeleide minderjarigen uit een klein aantal landen kan alleen maar een mislukking genoemd worden!

België zal 18 vluchtelingen opvangen, een geste die veel voeten in de aarde had, maar Portugal zal er 500 opvangen. Het kan dus beter. Ik hoop dat deze resolutie, die wij steunen, onze huidige en toekomstige beleidsmakers zal aanzetten tot een rechtvaardiger en ruimhartiger migratiebeleid.

07.12 Darya Safai (N-VA): Kinderen en kinderrechten zijn belangrijk, maar als wij solidariteit willen tonen aan die kinderen, is dit een verkeerde manier. Zo openen we ook de deur voor misbruik van de Conventie van Genève. Het is niet de bedoeling dat mensen zomaar binnenkomen en dat wij hen gewoon verder laten reizen. Wij moeten die minderjarigen beschermen. De ouders sturen hen vaak vooruit om achteraf ook naar hier te komen. Heel veel van die kinderen vallen ten prooi aan mensensmokkelaars.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend of heringediend.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

08 **Wetsontwerp houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie (1174/1-10)**

Discussion générale

Les rapporteurs sont M. Christian Leysen, Mme Nahima Lanjri et M. Benoît Piedboeuf.

08.01 Benoît Piedboeuf, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit de la semaine passée et mon collègue fera rapport oral de la commission d'hier.

08.02 Christian Leysen, rapporteur: Les amendements n^{os} 175 à 193 de M. Leysen sont essentiellement d'ordre technique. Ils apportent des corrections et des éclaircissements supplémentaires, en particulier à la législation *Tax Shelter*.

Les principales discussions se concentrent sur l'exemption de la TVA, par la Commission européenne, pour l'importation de biens en provenance de pays extérieurs à l'UE, en particulier les masques buccaux et le gel hydroalcoolique de Chine, et sur la question de savoir si cette exemption peut également s'appliquer aux livraisons et acquisitions intracommunautaires de ces biens.

La N-VA estime que l'exemption de la TVA peut bel et bien être appliquée sous la forme d'une restitution de la TVA déjà payée aux institutions qui ont acquis ces biens. Cela éviterait d'enfreindre la législation européenne en vigueur.

La N-VA dit vouloir introduire un amendement supplémentaire lors de la discussion en séance plénière.

Le ministre souligne cependant que l'exemption de la TVA présente d'importants risques de fraude. Cette mesure permet les carrousels TVA et sans contrôle préalable par les instances européennes, elle génère une insécurité juridique. Qui plus est, l'incidence du taux de TVA sur le prix global sera relativement faible. Cette mesure très symbolique aura une portée extrêmement limitée, étant donné que beaucoup d'autorités et d'instances publiques auront probablement déjà acquis une grande partie de ces biens, en s'acquittant normalement de la TVA.

Les bons d'achat délivrés par les autorités locales tombent bien sous l'application de l'exemption. La notion supplémentaire de besoins légitimes de

Algemene bespreking

De rapporteurs zijn de heer Christian Leysen, mevrouw Nahima Lanjri et de heer Benoît Piedboeuf.

08.01 Benoît Piedboeuf, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijke verslag van vorige week en mijn collega zal mondeling verslag uitbrengen over de commissievergadering van gisteren.

08.02 Christian Leysen, rapporteur: De amendementen nrs. 175 tot 193 van de heer Leysen zijn hoofdzakelijk technische amendementen. Ze brengen bijkomende correcties en verduidelijkingen aan, in het bijzonder bij de regeling inzake de taxshelter.

De voornaamste discussies spitsen zich toe op de btw-vrijstelling door de Europese Commissie voor de invoer van goederen van buiten de EU, in concreto de mondkmaskers en handgels uit China, en op de vraag of die ook mag worden verleend voor binnenlandse leveringen en intracommunautaire verwervingen van dergelijke goederen.

N-VA meent dat deze btw-vrijstelling wel degelijk kan plaatsvinden in de vorm van een teruggave van de reeds betaalde btw aan de instellingen die de goederen hebben verworven. Zo zou er geen schending zijn van de vigerende Europese regelgeving.

N-VA geeft aan hieromtrent een bijkomend amendement in te dienen tijdens de bespreking in de plenaire vergadering.

De minister wijst er echter op dat de btw-vrijstelling significante frauderisico's kan veroorzaken. Ze maakt btw-carrousels mogelijk, en zonder voorafgaande toetsing door de Europese instanties genereert ze rechtsonzekerheid. Bovendien is de impact van het btw-tarief op de totale prijszetting van de mondkmaskers relatief klein, waardoor het concurrentienadeel voor de Belgische en Europese bedrijven eerder klein is. Deze zeer symbolische maatregel zal een erg beperkte draagwijdte hebben, aangezien veel autoriteiten en overheidsinstanties waarschijnlijk al een groot aandeel van dergelijke goederen hebben verworven, met een definitieve toepassing van de btw.

Handelsbonnen verschaft door de lokale besturen, vallen wel degelijk onder de vrijstelling. De bijkomende notie rechtmatige financiële en

caractère financier ou économique n'a été ajoutée qu'en lien avec les transactions effectuées dans des paradis fiscaux parce que des entreprises, indépendamment de leur volonté, par exemple en raison d'activités économiques réelles, doivent effectivement effectuer des transactions financières dans de tels pays. Toutefois, cette notion n'est pas incluse dans la disposition relative à la participation directe dans une société établie dans un État fiscal défini comme un paradis fiscal parce qu'une entreprise est toujours libre de choisir de détenir ou non une participation dans une société originaire d'un tel État.

L'amendement n°194 de M. Matheï a également été adopté. Il concerne une correction technique qui a deux effets: les dizaines de milliers d'allocations de chômage temporaire pour le mois d'avril ne doivent pas être recalculées et la baisse du taux du précompte professionnel à 15 % a trait aux allocations de chômage temporaire des mois de mai et suivants.

Tous les amendements ont été adoptés.

Président: Patrick Dewael

08.03 Kathleen Depoorter (N-VA): Le temps de parole est raboté à cinq minutes par groupe pour la discussion d'un projet de loi ayant trait à des mesures fiscales au profit de nos entreprises qui connaissent actuellement de réelles difficultés. Je le regrette, d'autant plus que nous avons passé plus d'une heure à discuter d'une proposition de résolution ayant trait aux camps de réfugiés.

Le **président:** En Conférence des présidents, MM. Loones et De Roover ont demandé expressément que la discussion ait lieu aujourd'hui. Je n'étais pas favorable aux modalités de discussion proposées. Les différents groupes se sont accordés. Les bras m'en tombent lorsque j'entends des membres de groupes qui ont marqué leur accord en Conférence tenir des propos contraires dans cet hémicycle.

08.04 Kathleen Depoorter (N-VA): S'il est exact que nous souhaitons que le projet soit traité aujourd'hui, la limitation du temps de parole n'en demeure pas moins étrange.

Le **président:** Nous ne sommes pas là pour nous livrer à des manœuvres politiques où un accord est donné en réunion à huis clos et des propos contraires sont ensuite tenus. Après votre intervention, M. Loones précisera probablement ses déclarations en Conférences des présidents.

economische behoeften werd enkel toegevoegd ten aanzien van de transacties uitgevoerd in belastingparadijzen, omdat bedrijven buiten hun wil om, bijvoorbeeld omwille van reële economische werkzaamheden, in zo'n land wel degelijk financiële transacties moeten uitvoeren. Deze notie wordt echter niet opgenomen bij de bepaling betreffende de rechtstreekse deelneming in een vennootschap gevestigd in een belastingsland dat omschreven wordt als een belastingparadijs, omdat een onderneming steeds de vrije keuze heeft om een deelneming aan te houden in een vennootschap afkomstig uit dergelijk land.

Ook amendement nr. 194 van de heer Matheï werd aangenomen. Het betreft een technische verbetering waardoor de tienduizenden tijdelijke werkloosheidsuitkeringen voor de maand april niet moeten worden herberekend en de verlaging van het tarief van de bedrijfsvoorheffing naar 15 % betrekking heeft op de uitkeringen van tijdelijke werkloosheid van de maanden mei en volgende.

Alle amendementen werden goedgekeurd.

Voorzitter: Patrick Dewael

08.03 Kathleen Depoorter (N-VA): De spreektijd voor de bespreking van een wetsontwerp over fiscale maatregelen voor onze bedrijven die op dit moment echt wel in moeilijkheden zitten, wordt beknot tot vijf minuten per fractie. Ik betreur dit, terwijl wij over een resolutie over vluchtelingenkampen meer dan een uur hebben gepraat.

De **voorzitter:** De heer Loones en de heer De Roover vroegen in de Conferentie van voorzitters uitdrukkelijk om de bespreking vandaag te houden. Ik was van mening dat wij dat op die manier niet konden doen. Er was een algemeen akkoord tussen alle fracties. Indien leden van de fracties die zich in de Conferentie akkoord verklaren, hier het tegenovergestelde vertellen, dan breekt mijn klomp.

08.04 Kathleen Depoorter (N-VA): Het klopt dat wij vragende partij waren om het ontwerp vandaag af te handelen. Het blijft echter bijzonder dat de spreektijd beperkt is.

De **voorzitter:** Wij spelen hier geen spelletjes, waarbij in een besloten vergadering akkoord wordt gegaan en nu het tegenovergestelde wordt verteld. De heer Loones zal na de uiteenzetting waarschijnlijk wel melden wat hij zelf in de Conferentie heeft verteld.

08.05 Kathleen Depoorter (N-VA): Il s'agit d'un projet de loi attendu par nos entreprises et qui est vital pour celles-ci. Lors des débats, le groupe N-VA a adopté une attitude cohérente et linéaire, s'efforçant de défendre équitablement les entreprises, mais aussi les travailleurs. Des décisions bizarres ont cependant parfois été prises.

La question se pose, ainsi, de savoir pourquoi une grande surface peut vendre des fleurs alors que les fleuristes ne le peuvent pas, pourquoi le magasin de bricolage peut ouvrir ses portes mais non le marchand de couleurs indépendant. Considérant le consensus qu'a recueilli le texte et notre amendement, nous le soutenons. La disposition relative aux paiements anticipés me paraît toutefois très optimiste et j'aurais préféré la date du 20 décembre à celle du 10 octobre.

Le secteur culturel est très durement touché et je souhaite, dès lors, remercier Ecolo-Groen et le MR pour leur attitude constructive à l'égard de l'amendement relatif au *tax shelter*, grâce auquel celui-ci est prolongé d'un an au lieu de six mois tandis que les contrats-cadres sont également prolongés pendant un an. J'invite, dès lors, le ministre à diffuser la circulaire relative aux attestations, aux dépenses faites et aux moyens non récoltés.

Mon groupe prendra par ailleurs des initiatives en faveur de l'horeca et nous sommes absolument favorables à l'exonération fiscale des mesures de soutien décidées par les autorités régionales et communales.

En ce qui concerne notre amendement n° 200, je voudrais tout d'abord indiquer que nous soutenons l'abaissement du taux de TVA pour les masques et les gels hydroalcooliques de 21 à 6 % puisque ces produits sont essentiels à la lutte contre le coronavirus. Toutefois, cette baisse de TVA est entrée en vigueur le 4 mai, précisément au moment où les supermarchés ont pu commencer à vendre des masques et alors même que le gouvernement avait convenu précédemment avec les pharmaciens qu'ils allaient pouvoir se charger de leur distribution. Par ailleurs, à cette date, de nombreux bourgmestres s'étaient déjà comportés en bons pères de famille en achetant des masques au taux de 21 %. Notre amendement vise dès lors à réclamer cette TVA avec effet rétroactif.

Nous approuvons également les dispositions du projet de loi qui prévoient que la TVA ne sera pas due sur les dispositifs médicaux et moyens de protection offerts par des entreprises à des

08.05 Kathleen Depoorter (N-VA): Het gaat om een wetsontwerp waarop onze bedrijven wachten en waaraan onze bedrijven echt nood hebben. Tijdens de debatten heeft de N-VA-fractie zich consequent en rechtlijnig opgesteld, met de betrachting bedrijven, maar ook werknemers, harmonieus te verdedigen. Er zijn echter soms bijzondere beslissingen genomen.

Zo is er de vraag waarom een grootwarenhuis bloemen mag verkopen en een bloemist niet, of waarom de doe-het-zelfzaak open mag en een zelfstandige verfwinkel niet. Na een consensus over de tekst kunnen wij de tekst echter steunen, op ons amendement na. Men is wel heel optimistisch geweest over de bepaling van de voorafbetalingen, die ik liever had gezien op 20 december dan op 10 oktober.

De cultuursector wordt ongemeen hard getroffen en daarom wil ik Groen en MR danken voor hun constructieve houding ten aanzien van het amendement inzake de *taxshelter*, waardoor die met een jaar wordt verlengd in plaats van met zes maanden en ook de raamcontracten worden verlengd gedurende een jaar. Ik nodig de minister dan ook uit om de rondzendbrief te verspreiden met de regeling voor de attesten, de gedane uitgaven en de niet-opgehaalde middelen.

Mijn fractie zal tevens initiatieven nemen voor de horeca en wij zijn absoluut voorstander van de fiscale vrijstelling van de steunmaatregelen van regionale overheden en gemeenten.

Wat ons amendement nr. 200 betreft, geef ik eerst mee dat wij de verlaging van het tarief voor mondkapjes en hydrogels van 21 naar 6 % steunen, want die producten zijn essentieel in de bestrijding van de coronacrisis. Die btw-daling ging echter in op 4 mei, net toen de grootwarenhuizen mondkapjes mochten beginnen verkopen, nadat de regering eerder had afgesproken met de apothekers dat zij die zouden verdelen. Bovendien hadden op dat moment ook al heel wat burgemeesters als goede huisvaders mondkapjes gekocht en 21 % btw betaald. Met ons amendement willen we daarom die btw met terugwerkende kracht vorderen.

Het wetsontwerp bepaalt voorts dat de btw niet is verschuldigd als ondernemingen medische hulpmiddelen en beschermingsmiddelen aan zorginstellingen schenken en daarmee gaan wij

établissements de soins. Toutefois, nous présentons également un amendement à cet égard. En effet, la TVA n'est pas exigible lorsqu'un pouvoir local reçoit gratuitement des masques de la part d'une institution ou qu'il achète directement des masques auprès d'un producteur chinois pour les distribuer aux habitants. En revanche, une commune doit s'acquitter d'un taux de TVA de 6 % si elle opte résolument pour un fabricant de masques local. Cet état de fait est inexplicable et favorise une concurrence déloyale. Telle est la raison pour laquelle nous maintenons cet amendement.

Pour le reste, nous sommes satisfaits de constater que des initiatives sont prises et nous soutiendrons ce projet de loi.

08.06 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): C'est un important travail de fond qui a été mené à bien, tant par le ministre que par plusieurs groupes. Il serait appréciable de pouvoir y mettre un point final aujourd'hui, après de solides débats en commission. Le Parlement a apporté une contribution précieuse à l'élaboration de ce projet, comme la réduction du précompte professionnel pour les personnes au chômage temporaire, véritable ballon d'oxygène pour celles et ceux qui se retrouvent en difficulté aujourd'hui. M. Gilkinet soutenait cette mesure depuis quelques temps, et elle est finalement entrée dans ce projet de loi grâce à un amendement des rouges, des verts ainsi que d'autres groupes. Toute aide, aussi modeste soit elle, est toujours bienvenue.

Par ailleurs, la subordination d'une aide publique à des conditions est à présent également prévue pour le report des versements anticipés, et j'espère que cette mesure deviendra définitive. Le ministre avait lui-même déjà proposé des conditions et nous en avons encore ajouté quelques-unes lors des travaux parlementaires. J'espère que nous entamons ainsi un nouveau chapitre, sachant que le soutien à certaines entreprises et à certains secteurs sera encore nécessaire pendant tout un temps.

D'autres collègues souligneront sans aucun doute également la disposition en vertu de laquelle les entreprises qui recourent à des paradis fiscaux et évitent l'impôt belge ne peuvent pas bénéficier d'une aide. Cette disposition est, elle aussi, le fruit du travail des différents groupes et le ministre lui-même a fait preuve d'une grande ouverture d'esprit en la matière.

Une disposition ayant bénéficié d'une moindre attention est celle prévoyant que les entreprises qui

akkkoord. Maar ook daar stellen we een amendement voor. Wanneer een overheid immers gratis mondkapjes krijgt van een instelling, vervalt de btw. Dat is ook zo als een gemeentebestuur rechtstreeks mondkapjes koopt bij een Chinese producent om uit te delen aan de inwoners. Kiest een gemeentebestuur echter doelbewust voor een lokale onderneming die mondkapjes maakt, dan moet er wel 6 % btw worden betaald. Dat valt niet uit te leggen en het werkt oneerlijke concurrentie in de hand. Dat is ook de reden waarom wij aan dat amendement blijven vasthouden.

Voor het overige zijn wij tevreden dat er initiatieven worden genomen en wij zullen dit wetsontwerp goedkeuren.

08.06 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Hier is inhoudelijk belangrijk werk geleverd, zowel door de minister als door verscheidene fracties. Het zou goed zijn dat we daar vandaag een punt achter zetten na degelijke besprekingen in de commissie. Het Parlement heeft een nuttige inbreng gehad in de totstandkoming van dit ontwerp. Zo is er de verlaging van de bedrijfsvoorheffing voor mensen in tijdelijke werkloosheid, wat extra zuurstof betekent voor mensen die het nu moeilijk hebben. De heer Gilkinet drong hier al een tijd op aan en uiteindelijk is het via een amendement van rode, groene en andere fracties in dit wetsontwerp terechtgekomen. Alle beetjes helpen immers.

Daarnaast is er nu ook een koppeling van voorwaarden aan staatssteun in het uitstel van voorafbetalingen, waarvan ik hoop dat dit definitief wordt. De minister had zelf al voorwaarden voorgesteld en via de parlementaire bespreking hebben we er daar nog een aantal aan toegevoegd. Ik hoop dat we hiermee aan een nieuw hoofdstuk beginnen, want steun aan bepaalde bedrijven en sectoren zal nog wel enige tijd nodig zijn.

Ongetwijfeld zullen ook andere collega's wijzen op de bepaling dat bedrijven die werken met belastingparadijzen en de Belgische belasting ontwijken, niet in aanmerking komen voor steun. Ook dat was de vrucht van het werk van verschillende fracties en de minister heeft in deze zelf een grote openheid getoond.

Minder aandacht was er voor de bepaling dat bedrijven die werken met bonussen voor de CEO,

font usage de bonus pour le CEO n'entrent pas en considération. Il s'agit pourtant également d'une mesure très positive qui donnera, je l'espère, une impulsion vers davantage de conditionnalité et de réciprocité.

Le débat sur l'avenir de notre fiscalité n'en est pas pour autant tranché. Au contraire, la crise du coronavirus doit nous inciter à veiller à une plus grande justice fiscale, mais à un rythme plus accéléré qu'actuellement. Ainsi, nous discuterons le 2 juin de plusieurs propositions de loi émanant de différents groupes politiques, dont une du sp.a que nous avons cosignée et qui vise à rétablir la taxe sur les comptes-titres. Puis il y a notre proposition visant à demander au Conseil supérieur des Finances de confectionner un projet de contribution de crise, qui mettrait spécifiquement à contribution les plus grosses fortunes. Les députés du PVDA-PTB ont également déposé une proposition.

Nous avons la volonté d'examiner sérieusement ces textes et d'effectuer le plus rapidement possible du travail législatif en commission afin de le soumettre ensuite au Conseil d'État et à la Cour des comptes. Nous souhaitons également entendre dans les plus brefs délais le Conseil supérieur des Finances à propos de l'étude sur la réforme de notre fiscalité. Des avancées seront réalisées à court terme mais à long terme, la commission, principalement, a encore beaucoup de pain sur la planche. Tout comme M. Mertens, nous sommes également demandeurs d'une contribution de solidarité de la part des grandes fortunes. Nous entendons donc œuvrer le plus rapidement possible à une plus grande justice fiscale.

08.07 Ahmed Laaouej (PS): La très bonne collaboration avec le ministre des Finances a permis d'améliorer la qualité du texte. Je me réjouis que nous ayons pu avancer sur la conditionnalité de certaines aides publiques: les bénéficiaires ne peuvent avoir de ramifications dans des paradis fiscaux.

Nous voulons adapter le précompte professionnel sur les allocations de chômage, ce qui augmentera les revenus nets des chômeurs. Je remercie le sp.a pour son travail remarquable en la matière, et les collègues d'Ecolo-Groen, notamment.

Le ministre peut-il confirmer que l'article 4 du projet, concernant l'exonération fiscale des primes et subsides alloués par les Régions aux entrepreneurs et aux commerçants, vaut à la fois pour les arrêtés de portée générale et pour les arrêtés de portée individuelle?

niet in aanmerking komen. Ook dat is nochtans een heel goede zaak en naar ik hoop een aanloop naar meer voorwaardelijkheid en wederkerigheid.

Daarmee is het debat over de toekomst van onze fiscaliteit niet beslecht. Integendeel, we moeten de coronacrisis aangrijpen om te zorgen voor meer fiscale rechtvaardigheid, maar dan wel sneller dan we nu doen. Zo bespreken we op 2 juni een aantal wetsvoorstellen van fracties, waaronder een van de sp.a dat we mee hebben ondertekend, om de effectentaks in ere te herstellen. Er is ons eigen voorstel om de Hoge Raad van Financiën te vragen een ontwerp van crisisbijdrage aan te leveren, waarbij een inspanning wordt gevraagd van de allergrootste vermogens. Er is ook een voorstel van de parlementsleden van de PVDA.

Wij willen die voorstellen ernstig aanpakken en zo snel mogelijk wetgevend werk verrichten in de commissie, om ze dan voor advies voor te leggen aan de Raad van State en het Rekenhof. Wij willen ook zo snel mogelijk de Hoge Raad van Financiën horen over de studie over de hervorming van onze fiscaliteit. Op korte termijn zijn er nu een aantal doorbraken, maar op lange termijn heeft vooral de commissie nog heel wat werk op de plank. Net als de heer Mertens zijn ook wij vragende partij voor een solidariteitsbijdrage van de grote vermogens. Wij willen dus zo snel mogelijk werk maken van meer fiscale rechtvaardigheid

08.07 Ahmed Laaouej (PS): Dankzij de zeer goede samenwerking met de minister van Financiën is de kwaliteit van de tekst verbeterd. Ik ben blij dat we vooruitgang hebben kunnen boeken op het vlak van de voorwaardelijkheid van bepaalde vormen van overheidssteun: de begunstigen mogen geen constructies hebben opgezet om geld weg te sluizen naar fiscale paradijzen.

We willen de bedrijfsvoorheffing op de werkloosheidsuitkeringen aanpassen, waardoor het netto-inkomen van werklozen zal stijgen. Ik dank de sp.a voor het voortreffelijke werk op dit vlak, evenals de collega's van Ecolo-Groen.

Kan de minister bevestigen dat artikel 4 van het ontwerp, betreffende de fiscale vrijstelling van premies en subsidies die door de Gewesten aan ondernemers en handelaars worden toegekend, zowel geldt voor de besluiten met algemene strekking als voor de besluiten met individuele

strekking?

08.08 Kurt Ravyts (VB): Le projet de loi à l'examen, qui vise à l'exonération des mesures d'aide décidées par les Communautés et les Régions, est très utile. Il était plaisant que M. Leysen reprenne notre proposition tendant à faire bénéficier aussi les autorités locales de ce régime fiscal et qu'il présente un amendement dans ce sens.

Nous nous réjouissons de voir qu'une bouffée d'oxygène supplémentaire est créée pour les indépendants et pour les entreprises par le biais des dispositions temporaires en matière de versements anticipés différés. Le commerce éthique étant important à notre estime, nous avons adopté l'amendement le plus réaliste tendant à exclure de ce régime les entreprises ayant des liens avec des paradis fiscaux. J'entends par "amendement le plus réaliste" l'amendement qui donne aux entreprises la possibilité de recourir à ce régime dès lors qu'elles peuvent démontrer que les paiements ont été effectués dans le cadre d'opérations réelles et honnêtes.

Tout aussi logique, à nos yeux, était l'avantage fiscal pour les dons d'équipements médicaux aux hôpitaux et aux établissements de santé ainsi que pour le don de matériel informatique.

En ce qui concerne la réduction du taux de TVA sur le matériel de protection médical, notre groupe a soutenu l'amendement de Mme Depoorter. Aujourd'hui, nous soutiendrons une fois de plus sa tentative visant à ne pas désavantager la production européenne, belge et même flamande de masques buccaux entre autres, par rapport à la concurrence. L'argument du ministre selon lequel la différence de prix n'est que marginalement liée à la TVA ne nous convainc pas.

J'ai été étonné d'entendre M. Lachaert parler d'un premier accord sur une réduction de la TVA pour l'horeca. Mme Depoorter a annoncé une initiative à ce sujet, je suppose qu'elle sera prise en concertation avec d'autres partis. Le Vlaams Belang lui-même a déjà déposé des propositions de loi visant une réduction structurelle de la TVA.

Les dispositions en matière de garantie bancaire et la durée de douze mois suscitent de vives inquiétudes. Certaines organisations affirment que la durée des crédits passerelle serait trop courte pour de nombreuses PME.

En ce qui concerne le bazooka 2, le ministre

08.08 Kurt Ravyts (VB): Dit wetsontwerp, dat steunmaatregelen van de Gemeenschappen en Gewesten belastingvrij maakt, is zeer nuttig. Het was leuk dat de heer Leysen onze suggestie om ook lokale overheden dit belastingregime te laten genieten, overnam en een amendement indiende.

Wij zijn blij met de extra ademruimte voor zelfstandigen en bedrijven die wordt gecreëerd door de tijdelijke regelingen voor latere voorafbetalingen. Omdat ethisch handelen voor ons belangrijk is, hebben wij het meest realistische amendement goedgekeurd dat bedrijven met banden in belastingparadijzen uitsluit van deze regeling. Met het meest realistische amendement bedoel ik het amendement dat bedrijven wel de mogelijkheid geeft om toch van de regeling gebruik te maken als ze kunnen aantonen dat de betalingen zijn gedaan in het kader van werkelijke en oprechte verrichtingen.

Even logisch was voor ons de belastingvermindering voor schenkingen van medische hulpgoederen aan ziekenhuizen en zorginstellingen, net als de schenking van IT-materiaal.

Inzake de verlaging van het btw-tarief op medisch beschermingsmateriaal, heeft onze fractie het amendement van mevrouw Depoorter gesteund. Wij zullen vandaag opnieuw steun verlenen aan haar poging om de Europese, Belgische en zelfs Vlaamse productie van onder meer mondkmaskertjes niet concurrentieel te benadelen. De argumentatie van de minister dat het prijsverschil slecht marginaal te maken heeft met de btw, overtuigt ons niet.

Het verraste me dat de heer Lachaert sprak over een eerste akkoord over een btw-verlaging voor de horeca. Mevrouw Depoorter heeft hierover een initiatief aangekondigd, ik veronderstel dat dit in overleg met andere partijen zal gebeuren. Vlaams Belang heeft zelf al wetsvoorstellen ingediend over een structurele btw-verlaging.

Over de bankgarantieregeling en de looptijd van twaalf maanden heerst heel wat onrust. Volgens sommige organisaties zou de looptijd van de overbruggingskredieten voor veel kmo's te kort zijn.

Kan de minister in verband met bazooka 2 al iets

pourrait-il déjà nous livrer quelques détails sur le mécanisme du carry back et des réserves exonérées d'impôt? De nombreux secteurs ont, en effet, été laissés pour compte, comme celui des autocaristes, et les secteurs événementiel et récréatif.

Nous adopterons le présent projet de loi avec enthousiasme.

08.09 Benoît Piedboeuf (MR): Ces dispositions fiscales étaient urgentes pour atténuer les lourdes conséquences économiques de la lutte contre la pandémie. L'examen du texte et des 194 amendements a néanmoins pris du temps. Mon groupe se réjouit de l'aboutissement d'un texte équilibré, auquel tout le monde a contribué.

Les aides aux entreprises et les indemnités pour les particuliers, accordées par les Régions, Communautés, provinces et communes, seront exonérées. Un de nos amendements visait à prévoir un champ d'application étendu et prolonger l'application jusqu'au 31 décembre. Nous nous réjouissons de son adoption en commission.

L'adaptation temporaire du calcul de la majoration pour absence ou insuffisance de versements anticipés permet d'éviter des majorations aux sociétés en proie à des problèmes. Un amendement, visant à exclure les contribuables qui versent des fonds à des sociétés établies dans des paradis fiscaux ou y détiennent une participation directe, permet d'éviter les abus et de garantir une fiscalité juste.

Il est essentiel de soutenir le secteur de l'audiovisuel et des arts de la scène. Avec le *tax shelter*, un euro d'avantage fiscal rapporte deux à trois fois plus de revenu imposable. Nous nous réjouissons que nos amendements relevant le plafond absolu par investisseur aient été adoptés. Les délais fiscaux sont portés à douze mois. Nous avons cosigné l'amendement de Mme Depoorter ainsi que ceux de l'Open Vld sur l'antériorité des dépenses.

Le projet facilite les dons en nature de matériel médical ou de produits utiles dans la lutte contre la pandémie. La solidarité est encouragée.

zeffen over de carrybackregelingen en de belastingvrije reserves? Er zijn immers nogal wat vergeten sectoren, zoals de autocarsector en de evenementen- en recreatiesector.

Wij zullen dit wetsontwerp met enthousiasme goedkeuren.

08.09 Benoît Piedboeuf (MR): Die fiscale maatregelen waren dringend nodig om de zware economische gevolgen van de bestrijding van de pandemie te temperen. De bespreking van de tekst en van de 194 amendementen heeft niettemin tijd geveerd. Mijn fractie is verheugd dat er een evenwichtige tekst, waaraan iedereen bijgedragen heeft, tot stand is kunnen komen.

De steun voor de bedrijven en de uitkeringen voor de privépersonen, die door de Gewesten, de Gemeenschappen, de provincies en de gemeenten uitgekeerd worden, zullen van belasting vrijgesteld worden. Een van onze amendementen strekte tot het instellen van een breed toepassingsveld en tot een verlenging van de toepassing tot 31 december. Wij verheugen ons over de goedkeuring ervan in de commissie.

De tijdelijke wijziging van de berekening van de belastingvermeerderingen ingeval er geen of onvoldoende voorafbetalingen gedaan worden, zorgt ervoor dat bedrijven in moeilijkheden een vermeerdering kunnen voorkomen. Een amendement dat ertoe strekte de belastingplichtigen die geld doorsluizen naar in belastingparadijzen gevestigde vennootschappen of die er rechtstreeks in participeren hiervan uit te sluiten, zorgt ervoor dat misbruik voorkomen en een rechtvaardige fiscaliteit gegarandeerd kan worden.

Het is van primordiaal belang dat de audiovisuele sector en de podiumkunsten ondersteund worden. Met de *taxshelter* brengt één euro fiscaal voordeel twee tot drie keer meer belastbare inkomsten op. Wij zijn verheugd dat onze amendementen waarmee beoogd wordt het absolute plafond per investeerder te verhogen aangenomen werden. De fiscale termijnen werden op twaalf maanden gebracht. We hebben het amendement van mevrouw Depoorter medeondertekend, net als de amendementen van de Open Vld met betrekking tot de vóór de ondertekening van de raamovereenkomst gedane uitgaven.

Het ontwerp vergemakkelijkt schenkingen in natura van medisch materiaal of van producten die nuttig zijn in de strijd tegen de pandemie. Solidariteit wordt

zo aangemoedigd.

Je salue l'unanimité qu'a recueilli notre amendement autorisant le remboursement des accises déjà payées sur la bière en fût et en cuve. Avec la fermeture des cafés et l'annulation de grands événements, les producteurs avaient payé des sommes importantes qui, s'agissant de taxe indirecte à la consommation, n'avaient plus lieu d'être.

Ces mesures fiscales urgentes et nécessaires permettent de soutenir les particuliers et les entreprises. Je me réjouis de la qualité du projet et de la façon dont le dossier a été traité. Le MR lui apportera son soutien.

08.10 Steven Matheï (CD&V): Les mesures de ce projet de loi sont importantes, non seulement pour les entreprises mais également pour les particuliers et les ménages qui se retrouvent en difficulté à cause de la crise du COVID-19. Nous trouvons importante l'évaluation du travail colossal abattu par les volontaires, les indépendants et les entreprises qui ont, par exemple, confectionné des masques pour les offrir aux institutions qui en avaient besoin. Je songe au CPAS ou à l'agence Jongerenwelzijn.

Il est primordial que les entreprises ayant un lien avec des paradis fiscaux ne puissent pas bénéficier des avantages en matière de paiements anticipés. Ce principe, qui connaît un succès croissant, est aussi ancré dans la présente loi.

Les personnes qui en ont vraiment besoin voient leur pouvoir d'achat augmenté grâce à l'abaissement à 15 % du précompte professionnel. Voter aujourd'hui ce projet de loi fera en sorte que cette disposition puisse encore s'appliquer aux rémunérations de mai.

Il est important aussi que les organisations qui ont besoin de masques et de gel pour les mains bénéficient à présent d'un taux de TVA à 6 %. L'exonération fiscale des mesures d'aide des entités fédérées et des autorités locales est, elle-aussi, appréciée sur le terrain.

Cette multitude de mesures bénéficie à différents groupes cibles et constitue un bon départ pour les mesures que nous devons indubitablement encore prendre pour des secteurs spécifiques. Nous devons là aussi coopérer de manière constructive.

08.11 Peter Mertens (PVDA-PTB): Je souhaite présenter notre proposition de loi instaurant une taxe corona unique de 5 % sur la tranche du

Ik waardeer de unanieme steun voor ons amendement waardoor reeds betaalde accijnzen op bier in vaten en in tanks kunnen terugbetaald worden. Door de sluiting van cafés en de schrapping van grote evenementen hadden de producenten aanzienlijke bedragen betaald als indirecte verbruiksbelasting, die ze eigenlijk niet hadden moeten betalen.

Met deze dringende en noodzakelijke fiscale maatregelen kan er steun worden geboden aan particulieren en bedrijven. Ik ben verheugd over de kwaliteit van het ontwerp en de wijze waarop dit dossier werd behandeld. De MR zal dit ontwerp steunen.

08.10 Steven Matheï (CD&V): De maatregelen van dit wetsontwerp zijn niet alleen belangrijk voor ondernemingen, maar ook voor particulieren en gezinnen die het moeilijk hebben door de COVID-19-crisis. Belangrijk voor ons is de waardering voor het vele vrijwilligerswerk en voor de zelfstandigen en ondernemingen die bijvoorbeeld mondklappers hebben gemaakt en hebben geschonken aan instellingen die ze nodig hebben. Ik denk aan het OCMW of Jongerenwelzijn.

Dat de voordelen voor de voorafbetalingen niet van toepassing kunnen zijn op bedrijven met een link naar belastingparadijzen, is belangrijk. Dit principe maakt opmars en wordt nu ook in deze wet verankerd.

De koopkracht van mensen die het echt nodig hebben, wordt verhoogd door de verlaging van de bedrijfsvoorheffing naar 15 %. Door dit wetsontwerp vandaag goed te keuren, kan deze regeling nog worden toegepast op de lonen van mei.

Belangrijk is ook dat organisaties die mondklappers en handgels nodig hebben nu een btw-tarief van 6 % genieten. De belastingvrijstelling van de steunmaatregelen van de deelstaten en de lokale overheden wordt eveneens geapprecieerd op het terrein.

Deze veelheid aan maatregelen komt verschillende doelgroepen ten goede en is een goede aanzet voor de maatregelen die we ongetwijfeld nog zullen moeten nemen voor specifieke sectoren. Laten we ook daar constructief aan samenwerken.

08.11 Peter Mertens (PVDA-PTB): Ik licht graag ons wetsvoorstel toe ter invoering van een eenmalige coronataks van 5 % op het

patrimoine dépassant 3 millions d'euros. Si nous ne faisons pas appel aux plus riches, ce sera aux travailleurs, déjà au front dans cette crise du coronavirus, d'en éponger en plus la facture.

Certains membres de cet hémicycle se font volontiers les champions des fortunés. La semaine dernière encore, M. Francken nous signalait que les 1 % les plus riches étaient durement touchés par cette crise. La pluralité d'opinions fait toute la richesse d'un débat. Nous souhaitons, nous, débattre de la contribution que ces 1 % peuvent apporter. J'appelle tous les partis à examiner réellement notre proposition de loi, sans se retrancher derrière l'un ou l'autre détail technique. Je suis curieux de connaître le vote du CD&V, à présent que l'ACV-CSC plaide elle aussi pour un véritable impôt sur la fortune. Notre proposition de loi a été élaborée par des juristes et des économistes; toutes les questions ont pu être posées pendant les deux dernières semaines. Je vous appelle à regarder l'essentiel.

L'essentiel, c'est que le fossé entre riches et pauvres s'est encore creusé durant cette crise du coronavirus. Les files s'allongent toujours plus devant les banques alimentaires. Cent à deux cent mille personnes craignent de perdre leur emploi. Des dizaines de milliers de petits indépendants sont au bord de la faillite. La Banque nationale affirme pourtant que l'inégalité des richesses augmente. Nous voulons voir la notion de fiscalité équitable véritablement traduite dans la pratique.

Nous sommes contre un impôt sur la fortune qui pénaliserait l'ensemble de la classe moyenne. Nous suggérons de viser les 2 % des plus riches où, selon la BNB, se situe le véritable accroissement de patrimoine. Nous proposons, par conséquent, un impôt unique sur la fortune, une taxe "corona" de 5 % sur les patrimoines supérieurs à trois millions d'euros. Nous souhaitons, par ce biais, recueillir 15 milliards d'euros à l'heure de la crise sanitaire.

Une foule d'arguments techniques sont avancés pour tenter de justifier l'impossibilité d'introduire un tel impôt. D'aucuns renvoient au Conseil d'État, mais il ne s'agit nullement de dispositions contraires à la Constitution ni de conflits de compétences. Le contrôle des dépenses ne pourrait être effectué par la Cour des comptes que sur la base d'un cadastre des fortunes; or nous proposons précisément d'instaurer un tel cadastre.

À l'instar de ce qu'il a fait pour le Fonds blouses blanches, le Parlement peut décider aujourd'hui de manière autonome d'instaurer un impôt unique "corona". Un débat sur la fiscalité pourra encore

vermogensdeel boven 3 miljoen euro. Als wij de allerrijksten niet aanspreken, dan zal de factuur van de crisis voor diegenen zijn die de coronacrisis nu al torsen door hun arbeid.

Sommigen in dit halfroond verdedigen de toplaag graag. De heer Francken vermeldde vorige week nog dat de 1 % rijken heel zwaar wordt getroffen door deze crisis. Verschillende meningen zijn goed voor het debat. Wij willen het debat voeren over wat die 1 % kan bijdragen. Ik roep alle partijen op om echt naar ons wetsvoorstel te kijken en om zich niet te verschuilen achter een of andere techniciteit. Ik kijk uit naar het stemgedrag van CD&V, nu ook het ACV pleit voor een echte vermogensbelasting. Ons wetsvoorstel is uitgewerkt door juristen en economen, men heeft er de afgelopen twee weken alle mogelijke vragen over kunnen stellen. Ik vraag naar de essentie te kijken.

De essentie is dat de kloof tussen arm en rijk door de coronacrisis groter wordt. De files aan de voedselbanken worden groter, honderd- tot tweehonderdduizend mensen vrezen voor hun job, tienduizenden kleine zelfstandigen staat het water aan de lippen. Tegelijk zegt de Nationale Bank dat de vermogensongelijkheid toeneemt. Wij willen een echte invulling van het concept eerlijke fiscaliteit.

Wij verzetten ons tegen een inkomensbelasting op vermogens waarmee we de hele middenklasse zouden treffen. Wij stellen voor dat er gefocust wordt op de 2 % van de rijksten waar volgens de NBB de echte vermogenstoename zit. Wij stellen dus een eenmalige vermogensbelasting voor, een coronataks van 5 % op het vermogen boven de 3 miljoen euro. Wij willen op die manier tijdens deze coronacrisis 15 miljard euro ophalen.

Er worden allerlei technische argumenten aangebracht waarom dit niet zou kunnen worden ingevoerd. Er wordt verwezen naar de Raad van State, maar het gaat helemaal niet over grondwetconflicten of bevoegdheidsconflicten. Het Rekenhof zou enkel de uitgaven kunnen controleren op basis van een vermogenskadaster, maar wij stellen net voor om een vermogenskadaster in te voeren.

Het Parlement kan vandaag autonoom beslissen om een eenmalige coronataks in te voeren, net als we gedaan hebben bij het noodfonds voor de zorgsector. En dan kan men in juni alsnog een

être mené en juin.

fiscaal debat voeren.

08.12 Christian Leysen (Open Vld): Je me réjouis de ce projet, lequel a pu recueillir un consensus en commission. Certaines méthodes de travail qui ont cours dans ce Parlement me laissent toutefois perplexe. En cette période exceptionnelle, le Parlement laisse couler l'argent de tous côtés. Si nous dépensons cette année 30 milliards d'euros de plus que le total de nos recettes, notre dette publique sera deux fois plus importante que nos recettes annuelles. Il est logique de desserrer les cordons de la bourse en période de crise, mais nous devons toutefois veiller à maintenir un équilibre. Dès lors que chacun met sur la table des dépenses soutenues par une majorité de circonstance, c'est le contribuable qui devra y aller de sa poche en fin de compte.

Il faut respecter les travailleurs et les entrepreneurs, eux aussi sont favorables à une fiscalité équitable.

Dans son rapport, le Conseil supérieur des Finances soulève la question de la fuite de la base imposable à l'étranger par le biais des grandes entreprises technologiques. Il indique également que, comparativement à d'autres pays, nous prélevons des impôts élevés sur le revenu et la fortune mais très peu d'impôts sur la consommation. Nous devons réfléchir à la nécessité d'harmoniser les impôts au sein du marché européen.

Exceptionnellement, nous nous trouvons aujourd'hui dans une phase où tout est possible et où tout doit être fait dans l'urgence, obligeant la Chambre à agir à la hussarde et à apporter par la suite de nombreuses corrections.

Je demande donc de reprendre le cours normal des dépenses le plus rapidement possible. Les décisions rapides sont la porte ouverte aux abus. Nous devons revenir doucement à un mode de fonctionnement normal.

Les services de la Chambre devraient faire l'addition des dépenses liées à toutes ces nouvelles initiatives. Semaine après semaine, nous distribuons des centaines de millions que nous devons rembourser un jour. Ou allons-nous vers une hyper-inflation mangeant tout ce que nous possédons?

08.13 Joris Vandenbroucke (sp.a): Notre groupe soutiendra ce projet de loi. Je suis heureux que nous soyons parvenus, avec différents groupes, à améliorer l'avant-projet. Nous nous sommes, à cet

08.12 Christian Leysen (Open Vld): Ik ben blij met dit ontwerp, waarover wij in de commissie een consensus hebben kunnen bereiken. Ik blijf wel verbaasd over sommige werkmethodes in dit Parlement. In deze uitzonderlijke tijden laat het Parlement langs alle kanten de uitgaven vloeien. Als wij dit jaar 30 miljard meer gaan uitgeven dan wij inkomsten hebben, zullen wij een staatsschuld hebben die twee keer zo groot is als onze jaarlijkse inkomsten. Het is normaal dat men in crisismomenten even de rem lost, maar we moeten er wel op blijven toezien dat er een evenwicht is. Als iedereen uitgaven op tafel legt waarvoor een occasionele meerderheid is, dan zal uiteindelijk de belastingbetaler ervoor moeten opdraaien.

We moeten respect hebben voor de mensen die werken en voor de ondernemers, want ook zij zijn voor een rechtvaardige fiscaliteit.

Uit het rapport van de Hoge Raad voor Financiën wordt het wegvloeien van de belastbare basis naar het buitenland via de grote technologische bedrijven aangekaart. Ook staat er dat we in vergelijking met andere landen hoge inkomstenbelastingen en vermogensbelastingen heffen, maar zeer weinig consumptiebelastingen. We moeten erover nadenken of we de belastingen niet onderling in lijn moeten brengen binnen de Europese markt.

Nu zitten we uitzonderlijk in een fase waarin alles mogelijk is en allerlei zaken dringend moeten gebeuren, waardoor de Kamer alles holderdebolder moet behandelen en achteraf veel correcties moet aanbrengen.

Ik vraag dus om de uitgaven zo snel mogelijk weer in een normaal stramien te krijgen. Door snel te moeten beslissen, staat de deur open voor oneigenlijk gebruik. We moeten langzaamaan weer in een normale modus komen.

De diensten van de Kamer zouden de uitgaven door al die nieuwe initiatieven eens moeten optellen. Week na week geven wij honderden miljoenen uit die we ooit zullen moeten terugbetalen. Of gaan we naar hyperinflatie die al wat we hebben opeet?

08.13 Joris Vandenbroucke (sp.a): Onze fractie zal dit wetsontwerp steunen. Ik ben blij dat we met verschillende fracties het voorontwerp hebben kunnen verbeteren. Wij zijn daarbij altijd uitgaan

égard, toujours basés sur trois principes: combattre les abus, donner une plus grande marge de manœuvre financière aux ménages et accomplir des démarches en vue d'un système fiscal équitable.

Au moyen d'amendements, le groupe sp.a a pu compléter le projet par un certain nombre d'articles. Nous avons ainsi ancré à l'article 7 la règle selon laquelle les entreprises qui effectuent des paiements à des paradis fiscaux sont exclues du bénéfice d'une aide. Outre une définition très concrète, l'administration et le juge se voient également offrir la possibilité d'examiner ces paiements.

Les familles qui se retrouvent depuis particulièrement longtemps au chômage temporaire ont par ailleurs reçu une plus grande marge financière grâce à la diminution de 15 % du précompte professionnel sur les allocations.

Mon groupe est néanmoins déçu. Il ne suffit pas que chacun reçoive sa part, il faut aussi que chacun fasse sa part. Mon groupe a déposé une proposition pour la restauration de la taxe sur les comptes-titres. Cette taxe annuelle sur une partie des grosses fortunes, qu'il est tout à fait possible de calculer, est exécutable immédiatement, à l'inverse de la proposition du PTB. Les familles dont nous ignorons complètement la fortune ou une partie de celle-ci, devraient elles-mêmes dresser un bilan d'actifs, en déterminer elles-mêmes la valeur et calculer elles-mêmes le montant dû. Cette proposition de loi du PTB peut sembler bonne sur Facebook, mais elle est impossible à mettre en pratique.

Le débat d'une fiscalité équitable ne disparaîtra pas. Nous avons demandé l'urgence en commission des Finances pour notre proposition de loi pour la mise en œuvre d'une taxe sur les comptes-titres. Peut-être pourrions-nous déjà l'envoyer au Conseil d'État pour avis?

Mon groupe a aussi mis au point un plan de relance qui comporte un nouveau contrat social, dont le point final est un pacte fiscal qui doit garantir un système équitable. De nombreuses personnes paient en effet trop d'impôts parce qu'un petit groupe de personnes en paie trop peu.

08.14 Catherine Fonck (cdH): Nous soutiendrons ce projet qui tient compte de la réalité des entreprises, des indépendants mais aussi des ménages, que ce soit avec les aides ou à travers du précompte professionnel. Il est important en effet de garantir un revenu disponible. Il faudra retenir pour

van drie principes; misbruiken tegengaan, gezinnen financiële ademruimte geven en stappen zetten naar een fair belastingsysteem.

De sp.a-fractie heeft met amendementen het ontwerp met een aantal artikelen kunnen aanvullen. Zo hebben wij in artikel 7 verankerd dat bedrijven die betalingen aan belastingparadijzen doen, worden uitgesloten van steun. Naast een zeer concrete definitie krijgen de administratie en de rechter ook de mogelijkheid om die betalingen tegen het licht te houden.

Daarnaast kregen gezinnen die uitzonderlijk langdurig in de tijdelijke werkloosheid vertoeven, meer financiële ruimte door de bedrijfsvoorheffing op uitkeringen met 15 % te verlagen.

Mijn fractie is echter ontgoocheld. Niet alleen moet iedereen zijn fair deel krijgen, maar ook wel zijn fair deel doen. Mijn fractie diende een voorstel in voor de reanimatie van de effectentaks. Die jaarlijkse, perfect te berekenen taks op een onderdeel van grote vermogens is onmiddellijk uitvoerbaar, in tegenstelling tot het voorstel van de PVDA. Gezinnen van wie wij het vermogen of delen daarvan absoluut niet kennen, zouden dan zelf een vermogensbalans moeten opstellen, zelf de waarde ervan bepalen en zelf het verschuldigde bedrag berekenen. Dat wetsvoorstel van de PVDA klinkt misschien wel goed op Facebook, maar het is in praktijk onuitvoerbaar.

Het debat over een faire fiscaliteit zal niet verdwijnen. Ons wetsvoorstel voor de invoering van een effectentaks hebben we nu aangemeld voor dringende behandeling in de commissie voor de Financiën. Misschien kan het nu al voor advies naar de Raad van State worden gestuurd?

Mijn fractie maakte ook werk van een relanceplan met een nieuwe social deal, met als sluitstuk een fiscaal pact dat moet zorgen voor een fair belastingsysteem. Veel mensen betalen immers te veel belastingen omdat een kleine groep te weinig betaalt.

08.14 Catherine Fonck (cdH): We zullen ons achter dit ontwerp scharen, waarin rekening gehouden wordt met de realiteit van de ondernemingen en de zelfstandigen, maar ook van de gezinnen, of het nu via de steunmaatregelen of de bedrijfsvoorheffing is. Het is immers belangrijk

l'avenir ce principe d'équité fiscale, notamment les aides refusées aux entreprises réfugiées dans des paradis fiscaux.

En matière de santé, on a pensé aux dons et au bénévolat, ainsi qu'à la réduction de la TVA sur les masques et le gel. On peut regretter l'absence de rétroactivité pour reconnaître et récompenser les efforts des communes en ce domaine. En outre, il ne faudrait pas appliquer cette TVA de 6 % aux hôpitaux qui normalement en sont totalement exemptés.

08.15 Peter Mertens (PVDA-PTB): Il est particulièrement décevant de constater que le groupe sp.a ne souhaite pas soutenir notre proposition. Pour le Fonds blouses blanches, nous avons immédiatement préparé une proposition de loi qui a finalement été adoptée au Parlement dans une forme alternative. Il aurait pu en être de même aujourd'hui.

Le problème de la taxe sur les comptes-titres est que les plus grandes fortunes de Belgique placent leurs capitaux non pas sur un compte-titres, mais dans diverses sociétés. La couche supérieure reste donc intacte.

Mon groupe propose l'instauration d'un cadastre des fortunes. En France, l'impôt sur les fortunes rapporte 20 milliards d'euros par an sans cadastre. Le sp.a se retranche déjà depuis 20 ans derrière des arguments techniques pour ne pas devoir s'attaquer aux grandes fortunes et pour rechercher des alternatives pour les classes moyennes supérieures. Avouons tout simplement cette divergence de vues politique.

08.16 Alexander De Croo, ministre (*en néerlandais*): Ce projet est le fruit d'une collaboration très intense entre de nombreux groupes politiques, qui a duré jusqu'au moment de son inscription à l'ordre du jour de la séance plénière.

J'espère que le Parlement n'adoptera pas de texte contraire à la législation européenne ou comportant des risques importants de fraude. Ainsi, récupérer la TVA avec effet rétroactif est particulièrement difficile. L'insécurité juridique n'est jamais une bonne chose.

Des mesures telles que celles concernant les versements anticipés dans l'impôt des sociétés sont subordonnées à certaines conditions. J'appliquerai

dat er een beschikbaar inkomen gewaarborgd is. We moeten dit principe van fiscale billijkheid, waarbij bedrijven die hun heil zoeken in belastingparadijzen uitgesloten worden van de steunmaatregelen, ook toepassen in de toekomst.

Wat de gezondheid betreft, werd er gedacht aan giften en aan vrijwilligerswerk, en aan de verlaging van de btw op mondklappers en handgel. Het gebrek aan terugwerkende kracht valt te betreuren. Zo hadden we de inspanningen van de gemeenten op dat vlak kunnen erkennen en belonen. Die btw van 6 % zou bovendien niet toegepast moeten worden op de ziekenhuizen, die daar normaliter volledig van vrijgesteld zijn.

08.15 Peter Mertens (PVDA-PTB): Het is bijzonder ontgoochelend dat de sp.a-fractie ons voorstel niet wil steunen. Voor het Zorgfonds hadden wij onmiddellijk een wetsvoorstel klaar dat uiteindelijk in een alternatieve vorm in het Parlement werd goedgekeurd. Dat was vandaag ook mogelijk geweest.

Het probleem met de effectentaks is dat de allergrootste vermogens in België hun fortuin niet op een effectenrekening zetten, maar onderbrengen in allerlei vennootschappen. De toplaag wordt dus niet getroffen.

Mijn fractie stelt de invoering van een vermogenskadaster voor. In Frankrijk levert de vermogensbelasting zonder kadaster jaarlijks 20 miljard euro op. De sp.a trekt al twintig jaar zijn paraplu open door technische argumenten aan te brengen om toch maar niet de grote vermogens aan te moeten pakken en alternatieven te zoeken voor de hogere middenklasse. Laten we dat politiek meningsverschil gewoon maar toegeven.

08.16 Minister Alexander De Croo (Nederlands): Dit ontwerp is de vrucht van een heel intense samenwerking tussen veel politieke fracties, tot aan de agendering in de plenaire vergadering toe.

Ik hoop dat het Parlement geen teksten goedkeurt die tegen de Europese wetgeving ingaan of hoge frauderisico's met zich meebrengen. Zo is het bijzonder moeilijk om btw met terugwerkende kracht terug te vorderen. Juridische onzekerheid is ook nooit een goede zaak.

Aan een aantal maatregelen, zoals de voorafbetalingen in de vennootschapsbelasting, zijn er voorwaarden verbonden. Ik zal dit ook toepassen

également ce principe aux projets de loi que je soumettrai encore au Parlement, comme celui portant sur la solvabilité.

(*En français*) L'exonération fiscale de l'article 4 s'applique tant à la partie générale qu'à la partie individuelle, pourvu qu'elle soit attribuée par la Région ou l'autorité locale.

(*En néerlandais*) Les mesures en matière de solvabilité ne sont pas encore sur la table, mais il s'agira de mesures ayant un champ d'application étendu et qui ne concerneront pas un secteur en particulier.

(*En français*) En effet, l'exemption totale de la TVA sur les masques pour les hôpitaux prévaut.

08.17 Kathleen Depoorter (N-VA): Je ne souhaite pas répéter la discussion qui a eu lieu en commission, mais il a été clairement indiqué que ces mêmes problèmes pouvaient survenir aussi en cas de non-prélèvement de la TVA. Cette mesure a toutefois vocation à soutenir nos entreprises flamandes et à influencer sur notre compétitivité face aux producteurs chinois. Permettez-moi de dire, par ailleurs, que les déclarations du ministre qui qualifie des organisations telles que Médecins Sans Frontières ou Oxfam d'organisations sensibles à la fraude, me gênent.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1174/9)

Le projet de loi compte 31 articles.

Amendements déposés:

Art. 18/2(n)

- 200 – Kathleen Depoorter cs (1174/10)

Art. 28/1(n)

- 195 – Peter Mertens cs (1174/10)

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

09 Proposition de loi modifiant les lois du 4 avril 2019 modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne les abus de dépendance économique, les clauses abusives et

in de wetsontwerpen waarmee ik nog naar het Parlement kom, zoals dat rond solvabiliteit.

(*Frans*) De in artikel 4 vermelde fiscale vrijstelling is zowel op de besluiten met algemene strekking als op de besluiten met individuele strekking van toepassing, mits ze wordt toegekend door het Gewest of het lokale bestuur.

(*Nederlands*) De solvabiliteitsmaatregelen liggen nu nog niet op tafel, maar dat zullen brede maatregelen zijn die niet over één bepaalde sector gaan.

(*Frans*) De mondkmaskers voor de ziekenhuizen zijn inderdaad volledig vrijgesteld van btw.

08.17 Kathleen Depoorter (N-VA): Ik wil de discussie van in de commissie niet overdoen, maar daar is duidelijk gezegd dat ook bij de niet-onttrekking van de btw diezelfde problemen kunnen optreden. Met deze maatregel kunnen we wel onze Vlaamse bedrijven ondersteunen en inspelen op onze concurrentiepositie ten opzichte van Chinese producenten. Daarnaast heb ik er een probleem mee dat de minister organisaties als Artsen Zonder Grenzen of Oxfam nu als fraudegevoelig bestempelt.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1174/9)

Het wetsontwerp telt 31 artikelen.

Ingediende amendementen:

Art. 18/2(n)

- 200 – Kathleen Depoorter cs (1174/10)

Art. 28/1(n)

- 195 – Peter Mertens cs (1174/10)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en over het geheel zal later plaatsvinden.

09 Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 4 april 2019 houdende wijziging van het Wetboek van Economisch Recht met betrekking tot misbruiken van economische afhankelijkheid,

les pratiques du marché déloyales entre entreprises et du 2 mai 2019 portant modifications du livre Ier "Définitions", du livre XV "Application de la loi" et remplacement du livre IV "Protection de la concurrence" du Code de droit économique (1138/1-5)

onrechtmatige bedingen en oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen en van 2 mei 2019 houdende wijzigingen van boek I 'Definities', van boek XV 'Rechtshandhaving' en vervanging van boek IV 'Bescherming van de mededinging' van het Wetboek van economisch recht (1138/1-5)

Proposition déposée par:

Voorstel ingediend door:

Vincent Scourneau, Benoît Friart, Leen Dierick.

Vincent Scourneau, Benoît Friart, Leen Dierick.

Discussion générale

Algemene bespreking

09.01 **Gilles Vanden Burre**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

09.01 **Gilles Vanden Burre**, rapporteur: Ik verwijfs naar het schriftelijk verslag.

Le **président**: La discussion générale est close.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1138/1)

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1138/1)

La proposition de loi compte 4 articles.

Het wetsvoorstel telt 4 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 4 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 tot 4 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

10 **Proposition de résolution relative au développement potentiel d'une application mobile pour lutter contre le coronavirus (COVID-19) et à la nécessité de respecter les droits humains, en particulier le droit au respect de la vie privée (1182/1-6)**

10 **Voorstel van resolutie betreffende de mogelijke ontwikkeling van een app ter bestrijding van het coronavirus COVID-19, en de noodzaak om de mensenrechten, en in het bijzonder het recht op privacy, te respecteren (1182/1-6)**

Propositions déposées par:

Voorstellen ingediend door:

Jessika Soors, Egbert Lachaert, Gilles Vanden Burre, Khalil Aouasti, Kris Verduykt, Sammy Mahdi, Tinne Van der Straeten, Catherine Fonck, Sophie Rohonyi.

Jessika Soors, Egbert Lachaert, Gilles Vanden Burre, Khalil Aouasti, Kris Verduykt, Sammy Mahdi, Tinne Van der Straeten, Catherine Fonck, Sophie Rohonyi.

Discussion

Bespreking

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1182/6)

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1182/6)

10.01 **Michael Freilich**, rapporteur: Je renvoie à mon rapport écrit.

10.01 **Michael Freilich**, rapporteur: Ik verwijfs naar het schriftelijk verslag.

10.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Je suis heureux que ce texte, déposé avec Mme Soors, ait suscité de nombreuses discussions. Il nous semblait important que le Parlement se saisisse de ce débat relatif au respect de la vie privée et des libertés individuelles lors de l'utilisation de l'application numérique de *tracing*, de manière rapide et efficace. Face à la pandémie, il y a évidemment urgence. De plus, nous souhaitons une large assise démocratique, obtenue grâce aux nombreux cosignataires du texte.

Nous avons eu un débat en profondeur en commission de l'Économie et de l'Agenda numérique et en commission de la Justice. Nous avons aussi débattu lors des auditions avec les experts et les acteurs.

Nous avons également échangé avec le ministre De Backer qui a détaillé le projet "Data against corona" et a éclairci certains points, notamment sur la *task force*, ses membres et la coordination avec l'Autorité de protection des données. Dans la foulée, il a soutenu les balises que nous proposons et s'est engagé à déposer un projet de loi qui est aujourd'hui à l'examen au Conseil d'État.

Les balises sont essentielles. Je soulignerai les plus importantes: référence au règlement européen, base volontaire, système décentralisé, exclusion de la géolocalisation, systèmes ouverts – *open source*, *open code* et *open access* – pour éviter une utilisation commerciale, destruction des données après leur utilisation et audit d'évaluation du projet.

Nous sommes heureux, avec Mme Soors et les cosignataires, d'avoir mené ces discussions et d'avoir obtenu le soutien du ministre qui a mis comme priorité la défense des libertés individuelles et de la vie privée. Nous saluons ce travail parlementaire de qualité et en profondeur, essentiel dans ce type de débat.

10.03 Michael Freilich (N-VA): La question-clé revient à se demander si la technologie pourra nous aider à sortir de la crise sanitaire et à éviter un deuxième, un troisième ou même un quatrième confinement. La succession de plusieurs *lockdowns* aurait des effets désastreux pour notre économie, notre prospérité, notre bien-être et notre moral. La question se pose également du prix à payer, pour une telle application, sur le plan de la protection de la vie privée. Ces interrogations jettent le trouble

10.02 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Het verheugt me dat deze tekst, die ik samen met mevrouw Soors heb ingediend, het nodige voer voor discussie heeft opgeleverd. Wij vonden het belangrijk dat het Parlement het debat over de eerbiediging van de privacy en de individuele vrijheden in het kader van het gebruik van de tracingapp snel en efficiënt zou voeren. Gezien de pandemie is de kwestie natuurlijk dringend. Voorts streefden we naar een breed democratisch draagvlak, dat verkregen werd dankzij het grote aantal medeondertekenaars van de tekst.

We hebben een grondig debat gevoerd in de commissie Economie en Digitale agenda en in de commissie Justitie. We hebben ook discussies gevoerd tijdens de hoorzittingen met de deskundigen en de actoren.

We hebben ook met minister De Backer van gedachten gewisseld. Hij lichtte het project Data & Technology against Corona toe en verduidelijkte bepaalde punten, met name de taskforce, de leden daarvan en de coördinatie met de Gegevensbeschermingsautoriteit. Vervolgens heeft hij de door ons voorgestelde krijtlijnen gesteund, en heeft hij zich ertoe verbonden een wetsontwerp in te dienen, dat momenteel door de Raad van State wordt onderzocht.

De krachtlijnen zijn van essentieel belang. Ik noem de belangrijkste: de verwijzing naar de Europese verordening, het vrijwillige karakter, het gedecentraliseerde systeem, het uitsluiten van geolocatie, open systemen – *open source*, *open code* en *open access* – om commercieel gebruik te voorkomen, de vernietiging van de gegevens na gebruik en een audit van het project.

Net als mevrouw Soors en de medeondertekenaars zijn we verheugd dat we die debatten gevoerd hebben en dat we de steun gekregen hebben van de minister, die van de bescherming van de individuele vrijheden en van de privacy een prioriteit gemaakt heeft. We juichen dit kwaliteitsvolle en grondige parlementaire werk, dat voor dit soort van debatten essentieel is, toe.

10.03 Michael Freilich (N-VA): De hamvraag is of technologie ons uit deze gezondheids crisis kan helpen en of ze kan vermijden dat er een tweede, derde of zelfs vierde lockdown nodig is. Meerdere lockdowns zouden desastreuze gevolgen hebben voor onze economie, onze welvaart, ons welzijn en onze moraal. Het is ook de vraag welke prijs we voor een dergelijke app zouden moeten betalen op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Deze vragen beroeren de

dans les esprits.

Mon groupe a déjà mis en avant, en commission de la Justice, le caractère éthique de la question: la plupart des gens acceptent déjà une application téléphonique, certes, mais ils se posent de très nombreuses questions sur le respect de la vie privée et sur l'efficacité d'une telle application.

Il semblerait qu'une application soit l'instrument incontournable pour pouvoir renouer avec une existence normale. L'enquête de contacts manuelle est invasive en termes de vie privée et nul doute qu'une application le serait aussi. Comme il s'avère que l'enquête manuelle n'est pas si efficace, d'aucuns préconisent le traçage numérique.

La pratique montrera l'utilité ou non d'une application pour le traçage des contacts. Il faut veiller à ne pas rater le train des mesures européennes: il n'est pas inconcevable qu'en franchissant les frontières de notre pays cet été, nous soyons confrontés à l'une ou l'autre appli.

Comme c'est aux Régions qu'appartient la décision de déployer une telle appli, il est préférable que le débat soit mené à ce niveau de pouvoir. À l'échelon fédéral, nous pouvons élaborer un cadre légal strict. Cette résolution en est la première étape puisqu'on y trouve tous les arguments en faveur de l'architecture la plus respectueuse de la vie privée nécessaire à une telle application. Elle renferme des exigences de garanties solides pour la participation volontaire des citoyens, qui doivent pouvoir à tout moment se rétracter. Aucune autorité ne pourra exiger l'utilisation de l'application. En outre, l'application ne pourra être utilisée que pour prévenir les personnes et non pour contrôler la distanciation sociale ou la quarantaine. Le stockage des données à caractère personnel devra être décentralisé et temporaire afin de garantir un parfait anonymat.

De surcroît, on choisit résolument de permettre uniquement l'utilisation de *bluetooth* et non du *gps* pour collecter des données. La collecte de données par *gps* entraîne automatiquement des risques nettement plus importants sur le plan du respect de la vie privée. Le fait que le code source de l'application soit rendu public diminue considérablement le risque que des acteurs moins fiables ou trop commerciaux s'engagent dans le développement d'une application. Qui plus est, un code source public offre également la possibilité de gagner plus facilement la confiance du citoyen vis-à-vis d'une application de ce type. Par ailleurs, il sera bien entendu donné au citoyen toutes les garanties que le règlement général sur la protection

gemoederen.

Mijn fractie opperde in de commissie voor de Justitie al dat deze kwestie een ethisch karakter heeft: de meeste mensen aanvaarden wel al een telefoonapplicatie, maar zitten met heel veel vragen over de privacyvriendelijkheid en de effectiviteit ervan.

Het lijkt erop dat een app een onmisbaar instrument zal zijn om terug te kunnen keren naar een normaal leven. Het manuele contactonderzoek is privacy-invasief en een app zou dat zeker ook zijn. Net omdat het manuele onderzoek niet zo effectief blijkt te zijn, pleiten sommigen voor digitaal contactonderzoek.

De praktijk zal uitwijzen hoeveel nut een applicatie voor contactonderzoek heeft. We moeten oppassen dat we de Europese boot niet missen: het is niet ondenkbaar dat het overschrijden van landsgrenzen in de zomer gekoppeld zal zijn aan een of andere app.

Omdat de gewesten beslissen over de invoering van zo een app, kan het debat best op dat bestuursniveau worden gevoerd. Op federaal niveau kunnen we voor een strikt wettelijk kader zorgen. Deze resolutie is de eerste stap, want de meest privacyvriendelijke architectuur voor een dergelijke app wordt erin bepleit. Ze eist spijkerharde garanties voor vrijwillige deelname van de burger, die op elk moment opnieuw moet kunnen uitstappen. Geen enkele instantie mag het gebruik van de app eisen. Verder mag de app alleen worden gebruikt als hulpmiddel om mensen te kunnen waarschuwen, maar niet als controlemiddel voor social distancing of quarantaine. De opslag van persoonsgegevens moet decentraal en tijdelijk gebeuren, zodat volmaakte anonimiteit wordt gegarandeerd.

Bovendien kiest men er resoluut voor om de gegevensverzameling enkel mogelijk te maken via *bluetooth* en niet via *gps*. Gegevensverzameling via *gps* brengt automatisch veel grotere privacyrisico's met zich. De broncode van de app zal publiekelijk beschikbaar worden gemaakt, wat de kans ernstig reduceert dat minder betrouwbare of al te commerciële spelers aan de ontwikkeling zouden beginnen. Daarenboven biedt een publieke broncode ook de mogelijkheid om makkelijker het vertrouwen van de burger in een dergelijke app te winnen. Daarnaast zullen alle garanties voor de burger uit de algemene verordening inzake gegevensbescherming vanzelfsprekend geëerbiedigd moeten worden, inclusief de garanties

des données sera respecté, y compris les garanties en matière de traçage manuel des contacts.

Le groupe auquel appartient l'auteure principale aurait pourtant été un peu plus courtois si, au moment où a été envoyée l'invitation à cosigner avec les deux autres groupes, il n'avait pas oublié le plus grand groupe. En ces temps particuliers, la N-VA continue en tout état de cause à tendre la main à toutes les personnes de bonne et moins bonne volonté. Le coronavirus ne s'arrête en effet pas à la porte d'un membre de Groen ou de la N-VA.

Nous avons proposé neuf amendements en commission. Cinq de ces amendements ont été adoptés à une large majorité. Nous continuons à défendre ardemment les quatre amendements rejetés. Nous soumettons à nouveau l'un de ceux-ci au vote, dans la mesure où il est demandé, dans cette résolution, que le gouvernement commande un audit à l'issue de l'épidémie, même si aucune plainte ou difficulté significative ne se manifeste à propos d'une appli. Il est visiblement très difficile, dans ce pays, d'endiguer le virus du gaspillage de deniers publics.

Cette proposition de résolution n'appelle pas à déployer d'office une appli émanant de l'autorité publique. Elle trace uniquement les lignes directrices à l'intérieur desquelles nous considérons, eu égard à nos droits fondamentaux – et principalement au droit au respect de la vie privée – qu'une telle application est envisageable.

Notre groupe approuvera cette proposition de résolution.

[10.04] Khalil Aouasti (PS): Il y a deux débats: celui sur la base de données, lié au *tracing* manuel, et celui sur l'application. Cette résolution se concentre sur l'application. Le débat sur la base de données suivra un chemin spécifique et long, vu les implications en termes de droits démocratiques et de droit à la vie privée.

J'aurais voulu intégrer dans la résolution le fait qu'il s'agirait de déposer un projet de loi. Il appartient au gouvernement de justifier la nécessité d'une application électronique. Un autre choix a été fait.

Il reste à discuter de la justification de la nécessité de cette application, l'APD ayant spécifié qu'elle ne se justifiait que si elle constitue le moyen le moins "onéreux" pour les droits de l'homme et le respect

inzake de manuele contactopsporing.

Het ware wel hoffelijker geweest mocht de fractie van de hoofddienst bij de uitnodiging tot medeondertekening naast twee andere fracties ook niet de grootste fractie over het hoofd had gezien. De N-VA blijft in deze bijzondere tijden alleszins de hand reiken aan iedereen van goede en van minder goede wil. Het coronavirus stopt namelijk niet aan de voordeur van een Groen- of een N-VA-lid.

Wij hebben in de commissie negen amendementen voorgesteld. Vijf daarvan werden met een ruime meerderheid goedgekeurd. Wij blijven de vier verworpen amendementen met vuur verdedigen. Eentje brengen wij hier opnieuw ter stemming brengen, omdat men in deze resolutie vraagt dat de regering een audit zou bestellen na afloop van de epidemie, ook indien er geen noemenswaardige klachten of problemen zijn in verband met een app. In dit land is het virus om onnodig geld over de balk te gooien blijkbaar bijzonder moeilijk in te dijken

Dit voorstel van resolutie roept niet op om sowieso vanuit de overheid een app uit te rollen. Het trekt alleen duidelijke krijtlijnen waarbinnen wij in het licht van onze grondrechten – en dan vooral het recht op eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer – een dergelijke applicatie mogelijk zien.

Onze fractie zal dit voorstel van resolutie goedkeuren.

[10.04] Khalil Aouasti (PS): Er zijn twee debatten: dat over de databank met de gegevens van de manuele contacttracering en dat over de app. Deze resolutie spitst zich toe op de app. Het debat over de databank zal een specifiek en lang traject volgen, gelet op de gevolgen op het stuk van de democratische rechten en het recht op privacy.

Ik had graag in de resolutie opgenomen dat het een wetsontwerp zou zijn dat wordt ingediend (en niet een wetsvoorstel). Het staat aan de regering om de noodzaak van een elektronische app te rechtvaardigen. Er werd echter een andere keuze gemaakt.

De rechtvaardiging van de noodzaak van deze app moet nog besproken worden, aangezien de GBA duidelijk gesteld heeft dat de app alleen gerechtvaardigd is als ze het minst "ten koste gaat"

de la vie privée.

Or, le *tracing* manuel, mis en place dans les Régions, fonctionne et doit faire l'objet d'une autre discussion, celle de la base de données, avec des balises démocratiques qui devront figurer dans le texte.

Ce n'est que si nous approuvons la nécessité que se posera le débat des balises démocratiques.

Par ailleurs, les deux textes ont été envoyés au Conseil d'État et à l'APD, dont nous attendons les avis. Un premier débat devrait avoir lieu mardi prochain en commission Santé.

Le texte tel qu'il existe est faux en de nombreux points. Le premier élément essentiel est la mention des applications au pluriel. Or, il ne devait exister qu'une application, publique, et il n'était pas prévu d'ouvrir le marché au secteur privé.

En outre, l'analyse d'impact n'a pas été réalisée, alors qu'elle constitue un préalable à une discussion sur l'application. Le texte ne prévoit pas non plus l'exercice des droits par les utilisateurs volontaires de l'application, ni la question de l'open source.

La résolution que nous allons voter contient des balises à intégrer dans une future proposition de loi. Il devra s'agir du socle minimal dans une proposition à adopter par l'Assemblée, pour autant qu'elle considère que cette application est nécessaire.

Notre groupe votera cette résolution avec un bémol, considérant qu'il y a deux débats à mener, sur la base de données et sur l'application, et que la nécessité de l'application n'apparaît pas avec évidence.

10.05 Barbara Pas (VB): Pour endiguer la pandémie actuelle, outre la réalisation de tests à grande échelle, il faudra aussi procéder au traçage des contacts. Dans ce domaine, l'application mobile de traçage est-elle un outil indispensable? Le remède n'est-il pas pire que le mal?

La présente proposition de résolution brosse le tableau des problèmes générés par une telle application mobile, essentiellement dans le domaine de la protection de la vie privée. Une vingtaine de conditions est imposée, relevant pour la plupart du

van de mensenrechten en de eerbiediging van de privacy.

De manuele contacttracering, die in de Gewesten werd ingevoerd, functioneert en moet het voorwerp uitmaken van een andere bespreking, namelijk die over de databank, met de democratische krijtlijnen die in de tekst moeten voorkomen.

Het debat over de democratische krijtlijnen kan pas gevoerd worden als we het eens zijn over de noodzaak van zo een app.

De twee teksten werden naar de Raad van State en naar de GBA gestuurd. We wachten op hun adviezen. Volgende week dinsdag zou er in de commissie voor Gezondheid een eerste debat daarover plaatsvinden.

De tekst die momenteel voorligt is op meerdere punten gebrekkig. Een eerste essentiële pijnpunt is de verwijzing naar apps, in het meervoud. Er zou echter slechts één publieke app ontwikkeld worden. Er was niet voorzien in een openstelling van de opdracht voor de privésector.

Bovendien werd er geen impactanalyse uitgevoerd, terwijl dat voor een debat over de app een conditio sine qua non is. Evenmin is er in de tekst sprake van de uitoefening van de rechten door de vrijwillige gebruikers van de app, noch van de kwestie van de opensourcesoftware.

De resolutie waarover we zullen stemmen bevat de krijtlijnen die in een toekomstig wetsvoorstel geïntegreerd zullen moeten worden. Die krijtlijnen zullen de minimumvoorwaarden moeten zijn in een wetsvoorstel dat de Assemblée zal moeten aannemen, voor zover ze die app noodzakelijk acht.

Onze fractie zal voor de resolutie stemmen, zij het met een kritische noot. We vinden namelijk dat er twee debatten gevoerd moeten worden, één over de databank en één over de app, en dat het niet vanzelfsprekend is dat zo een app noodzakelijk is.

10.05 Barbara Pas (VB): Om deze epidemie in te dijken, zal naast massaal testen ook contactonderzoek nodig zijn. De vraag is of de contactopsporingsapp daarbij een noodzakelijk element is. Is de remedie niet erger dan de kwaal?

Deze resolutie schetst de problemen die zo'n app creëert, voornamelijk op het vlak van privacy. Er wordt een twintigtal voorwaarden opgelegd, die vaak de logica zelf zijn en die wij, op een na, hebben gesteund. Bij heel wat van die voorwaarden

bon sens, et nous les avons toutes soutenues à une exception près. À propos de nombreuses de ces conditions, nous nous sommes demandés comment les transposer dans la pratique et les contrôler.

Les bases de données doivent, par exemple, être indépendantes. Les données saisies ne peuvent pas être couplées à d'autres, mais il est totalement impossible de garantir le respect de ce critère. Le professeur De Graeve refuse lui aussi de croire au fonctionnement autonome de cette application "corona" par rapport à d'autres bases de données des pouvoirs publics. Les avantages de l'application mobile l'emportent-ils sur les risques qu'elle comporte? Eu égard à l'importance de la protection de notre vie privée, cette évaluation est loin d'être aisée et elle est encore moins innocente.

Quel que soit le caractère exceptionnel de la situation et aussi limitée soit l'intention d'utiliser cette application mobile, celle-ci n'en constitue pas moins une violation de l'interdiction d'ingérence dans la vie privée, telle que définie par l'article 22 de la Constitution, l'article 12 de la Déclaration universelle des droits de l'homme et l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme.

La résolution prévoit que l'application "coronavirus" devra répondre à trois conditions: il faut qu'un nombre aussi élevé de citoyens que possible l'installe, qu'elle gagne la confiance de ceux-ci et qu'elle repose sur des tests fiables.

La capacité en matière de tests et la durée de ceux-ci restent insatisfaisants, mais la nécessaire confiance du citoyen ne se perçoit en outre pas du tout. Il ressort d'une étude de l'Université d'Anvers que 50 % de la population n'est pas disposée à installer l'application. Le ministre De Backer a pourtant déclaré que si l'application n'était pas utilisée par 60 % des citoyens, celle-ci serait inutile. Un expert de la KU Leuven a estimé lors des auditions qu'un taux d'utilisation entre 15 et 20 % serait suffisant, mais nous n'avons pas reçu la moindre base scientifique pour cela. En Autriche, malgré les vibrants appels de la Croix-Rouge, le taux d'utilisation a atteint 3 à 4 % seulement.

Les auditions n'étaient pas rassurantes. M. Raes de la Sûreté de l'État perçoit un grave problème de vulnérabilité des applications au piratage et à l'espionnage. Lorsque l'utilisation d'une application se généralise parmi les citoyens, la probabilité de voir quelqu'un chercher à nuire à notre pays et utiliser l'application à mauvais escient augmente aussitôt. Comment contrôlerons-nous la société qui doit développer cette application? Comment

hebben wij ons de vraag gesteld hoe een en ander in de praktijk te brengen is en te controleren valt.

Zo moeten gegevensbanken onafhankelijk zijn. De gegevens mogen niet aan andere gegevens worden gekoppeld, maar dat kan op geen enkele manier worden gegarandeerd. Ook professor De Graeve weigert te geloven dat die corona-app volledig onafhankelijk zal werken van andere gegevensbanken van de overheid. De te maken afweging is of de voordelen van de app opwegen tegen de risico's ervan. Deze afweging is, gelet op het belang van onze privacy, allermindst eenvoudig en nog minder onschuldig.

Hoe uitzonderlijk de situatie en hoe beperkt de intentie van het gebruik van die app ook is, de app vormt hoe dan ook een aanslag op het verbod op inmenging in het privéleven, zoals bepaald door artikel 22 van de Grondwet, artikel 12 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens.

In de resolutie staat dat de corona-app aan drie voorwaarden moet voldoen: zoveel mogelijk mensen moeten de app installeren, de app moet het vertrouwen van de burger krijgen en de app moet steunen op betrouwbare tests.

De capaciteit aan tests en de duurtijd van de tests is vooralsnog onvoldoende, maar ook het noodzakelijke vertrouwen van de burger is absoluut niet aanwezig. Uit onderzoek van de Universiteit Antwerpen blijkt dat 50 % niet bereid is om die app te installeren. Minister De Backer zei nochtans dat indien 60 % van de mensen de app niet gebruikt, deze niet nuttig is. Een expert van de KU Leuven achtte in de hoorzittingen een gebruiksgraad van 15 à 20 % voldoende, maar enige wetenschappelijke onderbouwing daarvoor hebben wij niet gekregen. In Oostenrijk is men ondanks warme oproepen van het Rode Kruis tot een gebruiksgraad van slechts 3 à 4 % geraakt.

De hoorzittingen waren niet geruststellend. De heer Raes van de Veiligheid van de Staat ziet een ernstig probleem in de kwetsbaarheid inzake hacking en spionage. Wanneer een app door de burger algemeen gebruikt wordt, dan groeit meteen de kans dat men de intentie heeft ons land te schaden en daar misbruik van te maken. Hoe zal men het bedrijf dat die app moet ontwikkelen, controleren? Hoe kan men hardmaken dat die

pouvons-nous assurer que ce contrôle sera efficace si le gouvernement ne semble déjà pas en mesure de contrôler des sociétés pour commander de simples masques?

Le manque de transparence est aussi patent. Le Pr. Preneel avait avoué la difficulté de vérifier si l'application installée chez les utilisateurs coïncidait à 100 % avec le code source ouvert donné. Il est donc parfaitement possible que l'application dissimule des éléments qui ne se trouvaient pas à l'origine dans le code source.

Pour que cette application puisse être efficace, la confiance est indispensable. C'est pour cette raison que nous ne soutiendrons pas l'amendement de M. Freilich. Sa foi aveugle en l'État belge est peut-être louable, mais pour une application aussi sensible en termes de vie privée, un audit externe est nécessaire pour pouvoir détecter des anomalies internes.

Pour reprendre les termes d'Horace, "*Quid leges sine moribus?*". Que sont les lois sans les mœurs? Ce gouvernement récolte ce qu'il a semé. En assénant tout au long de cette crise un chapelet de vérités sur lesquelles il a dû revenir ensuite, il a totalement perdu la confiance de la population. Comment se fier aux partis de la majorité pour développer une application si importante, contraire à la protection de la vie privée, alors que l'un de ces mêmes partis s'est montré incapable d'organiser correctement une simple élection de président en ligne?

Il n'y a aucune garantie en matière de proportionnalité et de nécessité de cette mesure. Bien au contraire, de très gros problèmes se posent déjà et la population n'a plus confiance. Il se pourrait que le remède soit pire que le mal.

En dépit des bonnes intentions qui l'animent, la présente résolution ouvre la voie au développement de ce type d'applications. Pour toutes les raisons citées, nous ne voyons pas d'un bon œil ce développement. De nombreuses conditions louables ne pourront être mises en pratique. C'est la raison pour laquelle nous ne sommes pas favorables à cette appli "corona" et par conséquent nous ne pouvons pas adopter cette résolution.

10.06 Nathalie Gilson (MR): La mise en œuvre éventuelle d'une application de traçage complémentaire au traçage manuel et au *testing* doit être strictement encadrée et proportionnée.

controle afdoende zal zijn, als de overheid nog niet eens in staat blijkt om bedrijven te controleren om eenvoudige mondklappers te bestellen?

Ook is er het gebrek aan transparantie. Professor Preneel gaf aan dat het vrij moeilijk te controleren is of de app, die bij gebruikers geïnstalleerd wordt, 100 % overeenkomt met de vrijgegeven opensourcebroncode. In de app kunnen dus toch nog altijd dingen verborgen zitten die men niet in de broncode terugvindt.

Net vertrouwen is nodig voor de efficiëntie van de app en daarom ook zullen wij het amendement van de heer Freilich niet steunen. Zijn blindelings vertrouwen in de Belgische Staat moge lovenswaardig zijn, maar voor zo een belangrijke privacy-app is een externe audit aangewezen om interne anomalieën te kunnen detecteren.

Om het met de woorden van Horatius te zeggen: "*Quid leges sine moribus?*". Wetten hebben geen zin als de zeden ertegen ingaan. Deze regering oogst wat ze heeft gezaaid en is het vertrouwen van de bevolking kwijtgeraakt, door in de loop van deze crisis allerlei waarheden te verkondigen waarop ze naderhand moest terugkomen. Hoe kan men meerderheidspartijen dan vertrouwen in de ontwikkeling van een dergelijke belangrijke app die ingaat tegen de privacy, als een van diezelfde partijen nog niet in staat blijkt om een simpele online-voorzittersverkiezing correct te organiseren?

Er is geen enkele garantie inzake de proportionaliteit en de noodzakelijkheid van deze maatregel. Integendeel, er zijn nu al zeer grote problemen en de bevolking is het vertrouwen kwijt. De remedie kan wel degelijk erger blijken dan de kwaal.

Ondanks de goede intenties maakt deze resolutie de weg vrij voor de ontwikkeling van dit soort app. Om alle voornoemde redenen vinden wij die ontwikkeling geen goed idee. Van de goede voorwaarden zijn vele niet hard te maken. Daarom zijn wij geen voorstander van deze corona-app en we kunnen deze resolutie ook niet goedkeuren.

10.06 Nathalie Gilson (MR): De mogelijke invoering van een tracking- en tracingapp in aanvulling op het manuele contactonderzoek en de tests moet streng omkaderd worden en proportioneel zijn.

Le MR a apporté des avancées, comme l'obligation pour les tiers de respecter le secret professionnel ou la référence au RGPD. Je remercie les collègues qui ont soutenu nos amendements.

Cette proposition de résolution est essentielle. Toutefois, les propositions de loi sur la base de données Sciensano et le volet application le sont davantage encore. Notre groupe veillera à ce que s'y retrouve ce souci d'une bonne gestion de la pandémie sans mettre à mal nos droits et libertés.

Pour permettre une réouverture rapide des frontières, la compatibilité et l'interopérabilité européennes de l'application seront essentielles, mais sans géolocalisation, dans le cadre de la *toolbox* européenne, avec la technologie Bluetooth et un serveur décentralisé.

Aucune technique de traçage ne peut mettre en péril nos libertés. Le professeur Preneel a indiqué que le traçage manuel pouvait se révéler plus intrusif dans la vie privée qu'un traçage digital "à l'européenne".

Nous soutiendrons cette proposition de résolution et poursuivrons nos travaux sur les deux propositions de loi.

10.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): La vie privée et la protection des données personnelles sont des droits fondamentaux. Nous soutiendrons ce texte qui contient des éléments importants, notamment le fait de rendre public le fonctionnement de l'application mobile, y compris son algorithme et son code source. Ce texte exclut l'utilisation de données de localisation et toutes les données permettant l'identification individuelle. La durée de conservation des données est préalablement définie et leur suppression est automatisée.

Deux amendements introduits par mon groupe ont été adoptés en commission. Le premier vise à rendre publics l'évaluation de l'impact sur la protection des données et la consultation préalable avec l'APD. Le deuxième précise que les données rassemblées ne peuvent être combinées avec d'autres.

Beaucoup de questions subsistent concernant l'utilité d'une potentielle application. Le modèle actuellement privilégié ne tient pas compte, par exemple, de la nature de l'interaction et peut générer de faux négatifs comme de faux positifs.

De MR-fractie heeft waardevolle verbeteringen aangebracht, zoals de verplichting voor de derden om het beroepsgeheim in acht te nemen en de verwijzing naar de AVG. Ik dank de collega's die onze amendementen gesteund hebben.

Dit voorstel van resolutie is van cruciaal belang. De wetsvoorstellen met betrekking tot de databank van Sciensano en het toepasingsluik zijn evenwel nog belangrijker. Onze fractie zal erop toezien dat er in die teksten een balans gevonden wordt tussen de adequate aanpak van de pandemie en de eerbiediging van onze rechten en vrijheden.

Voor een snelle heropening van de grenzen is het essentieel dat de app compatibel en interoperabel is in Europa, maar zonder gebruik van geolocatie, dat ze afgestemd is op de Europese toolbox en dat er gewerkt wordt met bluetoothtechnologie en een gedecentraliseerde server.

Geen enkele contactonderzoekstechniek mag een bedreiging vormen voor onze vrijheden. Professor Preneel stelde dat manueel contactonderzoek een grotere schending van de privacy kan inhouden dan digitaal contactonderzoek naar Europees model.

We zullen dit voorstel van resolutie steunen en onze werkzaamheden met betrekking tot de twee wetsvoorstellen voortzetten.

10.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Privacy en de bescherming van persoonsgegevens zijn grondrechten. We zullen dit voorstel steunen, aangezien het belangrijke punten omvat, zoals de openbaarmaking van de werking van de app, inclusief het algoritme en de broncode. Met dit voorstel wordt het gebruik van locatiegegevens en alle gegevens die individuele identificatie mogelijk maken, uitgesloten. De duur van de gegevensopslag wordt vooraf bepaald en de gegevens zullen automatisch worden gewist.

Twee door mijn fractie ingediende amendementen werden in de commissie aangenomen. Het eerste amendement strekt ertoe de evaluatie van de impact op de gegevensbescherming en het voorafgaand overleg met de GBA openbaar te maken. Het tweede amendement stipuleert dat de vergaarde gegevens niet met andere mogen worden gekruist.

Er blijven nog heel wat vragen onbeantwoord inzake het nut van een mogelijke app. In het model dat momenteel de voorkeur geniet, wordt er bijvoorbeeld geen rekening gehouden met de aard van de interactie, wat kan leiden tot valsnegatieve

en valspositieve resultaten.

En Autriche, où une telle application a été mise en place, seuls 3 à 4 % de la population l'utilisent, alors qu'une adhésion d'au moins 60 % est nécessaire pour que cet outil puisse avoir un effet, comme l'a signalé le ministre De Backer. Nous n'avons à ce stade aucune certitude scientifique concernant l'efficacité d'une application.

Si une application devait voir le jour, le gouvernement devrait en démontrer l'intérêt et un débat au Parlement, impliquant des experts, devrait avoir lieu.

On ne peut miser sur une application alors que nous manquons de matériel de protection et de tests. Il faut d'abord fournir les outils nécessaires à ceux qui, sur le terrain, luttent contre cette épidémie.

Nous voterons pour cette résolution, mais nous resterons vigilants quant à la mise en place d'une application de traçage.

10.08 Kris Verduyckt (sp.a): Un milliardaire, M. Catsimatidis, voit entrer sa fille et un inconnu dans un restaurant à Manhattan. M. Catsimatidis réussit à identifier l'homme grâce à une application de reconnaissance faciale et envoie la biographie de l'intéressé à sa fille. Cette histoire n'est pas une fiction. M. Catsimatidis est l'ami du fondateur de Clearview, une entreprise active dans le domaine de la reconnaissance faciale.

Nous pouvons adopter deux attitudes face à cette technologie: nous pouvons attendre qu'une telle application soit lancée et réfléchir ensuite à ce que nous ferons; et nous pouvons nous mettre dès à présent autour de la table et nous demander dans quel type de société nous voulons vivre. C'est ce que nous avons fait.

Nous souhaitons trouver un équilibre entre la technologie, les besoins sociaux – lutter contre la propagation du virus, en l'occurrence – et le droit constitutionnel au respect de la vie privée. Le gouvernement ne développe pas d'applications, mais peut-être instaurera-t-il une loi qui permettra de le faire. Un cadre devra exister à ce moment-là pour définir les contours de cette application.

Défendre le droit au respect de sa vie privée ne signifie pas "avoir quelque chose à cacher". La vie privée concerne le droit de décider soi-même de ce qui peut ou non être communiqué à autrui, de la transmission ou non d'informations sur les livres

Een dergelijke app die in Oostenrijk werd gelanceerd, wordt er maar door 3 tot 4 % van de bevolking gebruikt, maar minister De Backer gaf aan dat minstens 60 % van de bevolking de app moet gebruiken opdat de tool effect zou hebben. We hebben op dit ogenblik geen enkele wetenschappelijke zekerheid over de doeltreffendheid van een app.

Als er voor een app zou worden gekozen, zou de regering het belang ervan moeten aantonen en zou er in het Parlement een debat met experts moeten plaatsvinden.

Men kan niet inzetten op de toepassing ervan, als er niet voldoende beschermingsmateriaal is en er niet genoeg tests zijn. We moeten eerst diegenen die op het terrein vechten tegen de epidemie de noodzakelijke middelen geven.

Wij zullen voorstemmen, maar blijven waakzaam wat de invoering van een traceerapp betreft.

10.08 Kris Verduyckt (sp.a): In een restaurant in Manhattan ziet een miljardair, de heer Catsimatidis, zijn dochter binnenkomen met een onbekende man. Via een gezichtsherkenningapp kan de heer Catsimatidis de man identificeren en diens biografie doorsturen naar zijn dochter. Dit verhaal is geen fictie. De heer Catsimatidis is bevriend met de oprichter van Clearview, een bedrijf dat zich bezighoudt met gezichtsherkenning.

We kunnen op twee manieren reageren op deze technologie: afwachten tot iemand hier zo'n app lanceert en dan nadenken wat we gaan doen of nu al rond te tafel zitten en de vraag stellen welke samenleving we willen. Dat is wat wij hebben gedaan.

Wij wilden een evenwicht vinden tussen technologie, sociale noden – in casu de verspreiding van het virus tegengaan – en het grondwettelijke recht op privacy. De overheid ontwikkelt geen apps, maar zal misschien wel een wet invoeren die dit mogelijk maakt. Op dat moment moet er kader zijn over hoe die app er moet uitzien.

Privacy gaat niet over 'iets te verbergen hebben'. Privacy gaat over het recht om zelf te beslissen wat wel of niet aan iemand anders mag worden verteld, het gaat over al dan niet vertellen welke boeken men graag leest, met wie men telefoneert of met

que l'on aime lire, sur les personnes à qui l'on téléphone ou sur celles avec qui l'on a passé du temps. Nous voulons, par la présente résolution, protéger cette liberté. S'il est une chose que la crise du coronavirus nous a apprise, c'est bien à quel point il est douloureux de perdre notre liberté.

Nous ne sommes pas opposés à la technologie, mais nous devons pouvoir fixer des limites. C'est pourquoi nous avons établi un cadre à l'intérieur des directives européennes pour le fonctionnement d'une app en vue du dépistage du coronavirus, au cas où elle serait introduite.

Je remercie l'ensemble des collègues et en particulier les membres du groupe Groen, qui ont pris l'initiative, pour la bonne coopération.

10.09 Catherine Fonck (cdH): Nous soutiendrons cette résolution. Les raisons qui motivent son soutien diffèrent selon les intervenants.

Le *tracing*, qui concerne le virus et pas les personnes, est depuis toujours au cœur des dispositifs sanitaires en cas d'épidémie de maladies transmissibles. C'est le cas pour la tuberculose depuis longtemps, qui touche 1 000 personnes par an en Belgique. Le COVID-19 a une rapidité de contagion bien plus importante.

Dans la stratégie pour mieux contrôler la transmission le virus, le *tracing* doit être associé au *testing* et à l'isolement des porteurs. Cet isolement vaut mieux que le long confinement collectif qui a réduit à peau de chagrin les libertés fondamentales.

Les balises de la proposition de loi sur le *tracing* digital sont beaucoup plus fortes que celles du *tracing* manuel mis actuellement en place par les Régions: contrairement au *tracing* manuel, les données sont anonymisées et détruites très rapidement et aucun croisement ne peut être établi avec des banques de données. Les collègues qui s'inquiètent pour le respect de la vie privée devraient se pencher sur le *tracing* manuel.

Bien balisé et pris comme élément complémentaire à notre dispositif, le *tracing* digital peut être utile. Une étude scientifique de l'université d'Oxford démontre que chaque utilisateur de l'application peut éviter qu'une à deux personnes ne deviennent porteuses. Une autre référence scientifique montre que l'utilisation par 60 % de la population permet de

wie men samen was. Die vrijheid willen wij met de resolutie beschermen. Als er iets is wat de coronacrisis ons leert, is het wel hoe erg het is om onze vrijheid te verliezen.

Wij zijn niet tegen technologie, maar we moeten wel grenzen kunnen stellen. Wij hebben daarom een kader opgesteld binnen de Europese richtlijnen voor de werking van een corona-app, mocht die er komen.

Ik bedank iedereen en vooral de leden van Groen die het initiatief hebben genomen, voor de goede samenwerking.

10.09 Catherine Fonck (cdH): We zullen de voorliggende resolutie steunen. De sprekers ondersteunen die resolutie elk om een andere reden.

De tracering, die betrekking heeft op het virus en niet op de mensen, heeft altijd centraal gestaan in de gezondheidsmaatregelen die er moeten worden genomen in geval van een epidemie die veroorzaakt wordt door een overdraagbare ziekte. Dit is al lang het geval voor tuberculose, die in België jaarlijks 1.000 personen treft. De COVID-19-besmetting verspreidt zich veel sneller.

In de strategie om de overdracht van het virus beter te beheersen moet tracering gecombineerd worden met het testen en isoleren van de dragers. Die afzondering is beter dan de lange collectieve lockdown die tot een verschrompeling van de fundamentele vrijheden geleid heeft.

De checks-and-balances in het wetsvoorstel over het digitale contactonderzoek zijn veel strikter dan die voor het manuele contactonderzoek dat momenteel uitgevoerd wordt door de Gewesten: in tegenstelling tot bij het manuele contactonderzoek worden de gegevens anoniem gemaakt en zeer snel vernietigd, en kunnen ze niet gekruist worden met gegevens uit databanken. De collega's die zich zorgen maken over de eerbiediging van de privacy zouden het manuele contactonderzoek eens onder de loep moeten nemen.

Digitaal contactonderzoek kan nuttig zijn, voor zover het binnen een welomlijnd kader plaatsvindt en slechts een aanvulling is op de andere middelen die ingezet worden. Volgens een wetenschappelijke studie van de universiteit van Oxford kan elke gebruiker van de app voorkomen dat een tot twee personen besmet raken met het virus. Uit een

bloquer la dissémination du virus. Mais en dessous, cet outil permet de contrôler sa vitesse de transmission.

Aucune étude n'a démontré l'efficacité du traçage manuel! Nous ne connaissons ni le pourcentage de porteurs détectés ni la rapidité d'intervention. Si chaque personne a cinq contacts par jour, le traçage manuel ne permet de toucher qu'une infime partie de ceux-ci, ce qui empêche de casser les chaînes de transmission. Cela démontre que les balises strictes doivent impérativement s'accompagner d'un dispositif étoffé.

L'exemple d'un *nightclubber* coréen qui, en fréquentant cinq discothèques à Séoul, a infecté une vingtaine de clients en une nuit, est interpellant. Lorsque les symptômes sont apparus le mardi suivant, le traçage a permis d'identifier et de tester les personnes dont il s'était rapproché. Après l'élargissement des tests aux personnes de second rang, 64 cas positifs ont été identifiés et confinés en quatre jours.

Le *tracing* manuel n'aurait pas pu mettre en évidence et isoler un seul des porteurs contaminés, alors que la contagiosité du COVID-19 crée des courbes exponentielles.

Je ne plaide pas pour le système asiatique, mais cet exemple illustre un cas qui se produit tous les jours. Avec le déconfinement, le risque de rebond sera d'autant plus important sans système efficace de contrôle. Dans un monde idéal, il aurait été préférable de se passer de ce système mais pour protéger la population, tout en respectant la vie privée, nous n'avons pas d'autre choix. Nous y reviendrons quand les textes sur la banque de données Sciensano et le *tracing* digital reviendront du Conseil d'État.

10.10 Sophie Rohonyi (DéFI): Je remercie les auteurs de la proposition d'avoir amorcé un débat public sur le *tracing*. Il faut en effet éviter que ce débat ne soit traité que dans les media où des informations lacunaires alimentent les peurs.

La situation sanitaire est exceptionnelle, avec une

andere studie blijkt dat de verspreiding van het virus tegengehouden kan worden als 60 % van de bevolking de app gebruikt. Maar ook als die drempel niet gehaald wordt, stelt de app ons in staat om de snelheid waarmee het virus overgedragen wordt onder controle te houden.

In geen enkele studie werd de efficiëntie van het manuele contactonderzoek aangetoond. We kennen noch het percentage opgespoorde dragers van het virus, noch onze interventiesnelheid. Als iedere persoon vijf contacten per dag heeft, kan via het manuele contactonderzoek slechts een kleine fractie daarvan geïdentificeerd worden, wat ervoor zorgt dat de overdracht ketens niet verbroken kunnen worden. Dat toont aan dat de strenge voorwaarden noodzakelijkerwijs met een weldoordachte tool gepaard moeten gaan.

Het voorbeeld van de Koreaan die vijf discotheken in Seoel bezocht en in één nacht tijd een twintigtal personen besmet heeft, moet onze ogen openen. Wanneer hij de daaropvolgende dinsdag de symptomen begon te vertonen, konden de personen met wie hij in contact geweest was dankzij het contactonderzoek geïdentificeerd en getest worden. Na de uitbreiding van de testen naar de personen die secundair besmet werden, werden er in vier dagen tijd 64 positieve gevallen geïdentificeerd en in quarantaine geplaatst.

Via manuele tracerings had men geen van de besmette dragers kunnen identificeren en isoleren, terwijl de besmettelijkheid van COVID-19 exponentiële curven vertoont.

Ik pleit niet voor het Aziatische systeem, maar dit voorbeeld illustreert een geval dat zich dagelijks voordoet. Met de afbouw van de lockdownmaatregelen zal het risico op een heropflakking des te groter zijn als er geen efficiënt controlesysteem voorhanden is. In een ideale wereld zou het beter zijn geweest om het zonder dat systeem te doen, maar hebben we geen andere keuze als we de bevolking, met inachtneming van de privacy, willen beschermen. We zullen hierop terugkomen wanneer de teksten over de databank van Sciensano en de digitale tracerings terugkomen van de Raad van State.

10.10 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik wil de auteurs van het voorstel ervoor bedanken dat ze het openbaar debat over de tracerings op gang getrokken hebben. Dit debat mag niet enkel in de media gevoerd worden, waar onvolledige informatie de angst voedt.

De gezondheidssituatie is uitzonderlijk, met een

épidémie qui a tué plus de 9 000 personnes en Belgique.

Plusieurs semaines durant, cette crise a amputé nos libertés, imposé des privations à nos concitoyens et réduit leurs activités professionnelles presque vitales.

Pour juguler la crise, nous avons des outils dont le *tracing* qui est une des clés du déconfinement. Mais il impose la prudence quant à sa mise en œuvre pour éviter de restreindre nos droits et libertés.

Cette proposition de résolution n'est pas un plaidoyer pour ou contre une application mobile. Pour mon groupe, il faut anticiper le débat à avoir sur la base légale instituant une telle application. Des démarches sont en cours pour l'opérationnaliser rapidement.

Cette application sera une atteinte à notre droit à la vie privée protégé par notre Constitution et la Convention des droits de l'homme. Ce droit peut être limité, à condition que cela soit prévu dans la loi et nécessaire à la protection de notre santé. Faute de loi, on ne peut s'engager dans cette démarche.

Cette loi est indispensable, car notre vie privée constitue la condition de nos autres libertés, est une protection contre des discriminations, car les données du *tracing* sont médicales et que leur traitement doit être exceptionnel et encadré par l'APD et la Sûreté de l'État. Je remercie les collègues qui ont soutenu mon amendement en mentionnant le caractère sensible des données.

Le traçage manuel par les *call centers* a montré ses limites et l'application n'a pas ces inconvénients à condition que sa base légale intègre les balises de notre proposition de résolution. Son délai d'utilisation doit être limité à la crise sanitaire. Le représentant de la Sûreté de l'État a d'ailleurs souligné que si l'utilisation devenait injustifiée au regard de la situation sanitaire et si les conditions légales n'étaient plus respectées, le Comité R et la Commission BIM pouvaient suspendre l'application. D'autres balises sont: la non-commercialisation des données, l'anonymisation, l'utilisation de l'application au service de la population et non pour contrôler les mesures de sécurité, et la suppression définitive des données personnelles.

epidemie die in België meer dan 9.000 mensen het leven heeft gekost.

Wekenlang heeft deze crisis onze vrijheden beknot, de bevolking beperkingen opgelegd en de beroepsactiviteit van de burgers, die ze nodig hebben om in hun levensonderhoud te voorzien, teruggeschroefd.

Om de crisis te beteugelen beschikken we over instrumenten zoals het contactonderzoek, dat een van de sleutels is van de exitstrategie, maar voorzichtigheid is geboden bij de uitvoering daarvan. We moeten voorkomen dat onze rechten en vrijheden ingeperkt worden.

Dit voorstel van resolutie is geen pleidooi voor of tegen een mobiele app. Mijn fractie vindt het raadzaam om al vooruit te lopen op het debat over de wettelijke grondslag voor een dergelijke app. Er worden momenteel stappen gezet om de app snel in gebruik te nemen.

Die app zal een inbreuk vormen op ons recht op de eerbiediging van het privéleven, dat beschermd wordt door de Belgische Grondwet en het Verdrag voor de Rechten van de Mens. Dat recht kan ingeperkt worden, op voorwaarde dat dat bij wet gebeurt en noodzakelijk is voor de bescherming van onze gezondheid. Zolang er geen wet is, mogen we geen stappen zetten in die richting.

Die wet is onontbeerlijk, want onze privacy is de basisvoorwaarde voor onze andere vrijheden en een bescherming tegen discriminatie, want de gegevens van het contactonderzoek zijn medische data en de verwerking ervan moet uitzonderlijk zijn en door de GBA en de Staatsveiligheid omkaderd worden. Ik bedank de collega's die mijn amendement, waarin erop gewezen wordt dat het over gevoelige gegevens gaat, gesteund hebben.

Het manuele contactonderzoek door de callcenters heeft zijn beperkingen getoond en als de krijtlijnen van ons voorstel van resolutie in de rechtsgrond opgenomen worden, vallen de nadelen van de app weg. De gebruikstermijn van de app moet tot de duur van de gezondheidscrisis beperkt worden. De vertegenwoordiger van de Veiligheid van de Staat heeft overigens benadrukt dat als het gebruik van de app in het licht van de gezondheidssituatie niet meer gerechtvaardigd zou zijn of als de wettelijke voorwaarden niet meer nageleefd zouden worden, het Comité I en de BIM-commissie het gebruik van de app kunnen opschorten. Andere voorwaarden zijn de niet-commercialisering en de anonimisering van de data, het inzetten van de app ten dienste van de bevolking en niet om de inachtneming van

Ces conditions sont cumulatives: toutes doivent être remplies. C'est ainsi qu'on respectera l'équilibre entre liberté, vie privée et préservation de notre santé. Sans cela, les citoyens n'auront pas confiance et n'installeront pas l'application.

C'est au prix de ces garanties que nous soutiendrons cette proposition.

Avant de permettre le recours à une application mobile, nous devrions nous demander si elle est préférable à tout autre système, en comparant son effectivité mais aussi tous les effets possibles sur la vie privée. Il faut examiner toutes les alternatives. Les personnes âgées ou précaires, les plus menacées, sont aussi celles qui auront le plus de mal à utiliser l'application. Ce système ne fait qu'accompagner une stratégie incluant le port du masque et le dépistage.

Ce week-end encore, les épidémiologistes rappelaient que notre capacité de *testing* était sous-utilisée. Je demande au gouvernement de rendre le *testing* pleinement effectif.

Le caractère volontaire de l'application requiert un consentement libre et éclairé de son utilisateur. Chaque utilisateur devra saisir avec précision ce à quoi il s'engage en faisant installer cette application.

Si la mise en œuvre de cette application relève de la compétence des Régions, le gouvernement fédéral doit adopter un cadre légal leur permettant d'assumer leurs compétences. Notre déconfinement ne pourra fonctionner qu'avec l'adhésion de tous.

10.11 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Nous avons commencé l'élaboration de cette résolution après que M. De Backer a annoncé il y a deux mois qu'une appli de traçage des contacts serait développée pour lutter contre la propagation du coronavirus. Si cette appli voit le jour, nous devrions disposer de garanties en matière de respect de la vie privée et de protection des données à caractère personnel. Dans cette résolution, nous plaçons la barre assez haut à cet égard. Il est en effet capital de disposer de ces garanties si nous voulons que les citoyens se fient à cette appli.

Le principe de primauté de la vie privée, fil conducteur de cette résolution, implique une

de veiligheidsmaatregelen te controleren, en de definitieve verwijdering van de persoonsgegevens.

Die voorwaarden zijn cumulatief: er moet aan alle voorwaarden voldaan worden. Zo zal men het evenwicht tussen vrijheid, privacy en de vrijwaring van onze gezondheid respecteren. Als daar niet aan voldaan wordt, zal de burger geen vertrouwen hebben en de app niet installeren.

Omdat er aan al die waarborgen wordt tegemoetgekomen zullen we dit voorstel steunen.

Alvorens het gebruik van een mobiele app toe te staan moeten we ons afvragen of die te verkiezen valt boven elk ander systeem, waarbij we de effectiviteit ervan, maar ook alle mogelijke effecten op de privacy moeten vergelijken. We moeten alle alternatieven onderzoeken. De bejaarden en kwetsbare personen, die het grootste risico lopen, zijn ook degenen die de meeste moeite zullen hebben om de app te gebruiken. Dit systeem vormt slechts een aanvulling op een strategie die het dragen van mondklappers en een screening omvat.

Vorig weekend wezen de epidemiologen er nogmaals op dat onze testcapaciteit onderbenut wordt. Ik vraag de regering de testcapaciteit volledig te benutten.

Het vrijwillige karakter van de app impliceert een informed consent van de gebruiker. Iedere gebruiker zal duidelijk moeten begrijpen waartoe hij zich met de installatie van de app verbindt.

De invoering van de app is een gewestbevoegdheid, maar het is de federale regering die een wettelijk kader moet goedkeuren waarbinnen de Gewesten hun bevoegdheden kunnen uitoefenen. Het welslagen van onze exitstrategie hangt af van het draagvlak bij de bevolking.

10.11 Jessika Soors (Ecolo-Groen): Twee maanden geleden kondigde minister De Backer aan dat er in de strijd tegen corona een app zou worden ontwikkeld voor contacttracing. Daarop zijn wij beginnen te schrijven aan deze resolutie. Als die app er komt, moeten er garanties zijn voor de privacy en de bescherming van persoonsgegevens. In deze resolutie leggen wij de lat hiervoor hoog. Die garanties zijn immers cruciaal voor het vertrouwen van de bevolking in de app.

Het leidende principe van de resolutie is *privacy first*. Dat betekent dat de app op vrijwillige basis

utilisation volontaire de l'appli, un stockage décentralisé des données, le recours à la technologie Bluetooth, le caractère provisoire de l'appli et des données récoltées et un souci de transparence.

L'audit en est la conséquence logique. Nous ne soutiendrons donc pas l'amendement.

Entre-temps, la stratégie de sortie se déploie lentement mais sûrement et de nouveaux débats parlementaires se profilent à l'horizon. La semaine prochaine, les propositions de loi sur le traçage manuel et le traçage numérique seront à l'ordre du jour. Avec cette résolution, nous avons déjà attiré l'attention sur l'importance du respect de la vie privée. Notre groupe continuera à se montrer constructif lors des prochaines discussions mais il restera également vigilant en ce qui concerne la protection des données à caractère personnel. Il s'agit d'un droit individuel et d'une liberté fondamentale. En adoptant cette résolution, le Parlement prend ses responsabilités.

Le **président**: La discussion est close.

Amendement déposé:

Verzoek/Demande 1
31 – Michael Freilich cs (1182/7)

Le vote sur l'amendement est réservé.

Le vote sur l'amendement réservé et sur l'ensemble de la proposition aura lieu ultérieurement.

[11] Proposition de loi modifiant certaines dispositions du Code de droit économique en ce qui concerne l'inscription à la BCE et le report des soldes (1172/1-8)

- Proposition de loi modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne les périodes de soldes 2020 et 2021 en raison de la crise du coronavirus COVID-19 (1183/1-5)

Propositions déposées par:

- 1172: Leen Dierick, Steven Matheï, Jef Van den Bergh, Egbert Lachaert, Kathleen Verhelst, Benoît Friart, Florence Reuter
- 1183: Egbert Lachaert, Kathleen Verhelst.

Discussion générale

[11.01] Reccino Van Lommel, rapporteur: La

gebruikt wordt, maar dat betekent ook een decentrale gegevensopslag, technologie op basis van bluetooth, het tijdelijk karakter van de app en van de verzamelde gegevens en het streven naar openheid.

De audit is daarvan het logische gevolg. Het amendement zullen we dus niet steunen.

Ondertussen wordt de exitstrategie langzaam maar zeker uitgerold en komen er nieuwe debatten op ons af. Volgende week staan de wetsvoorstellen over manuele tracing en digitale tracing op de agenda. Met deze resolutie hebben we alvast de aandacht gevestigd op het belang van privacy. Ook tijdens de komende besprekingen zal onze fractie zich constructief opstellen, maar ze zal ook waakzaam blijven wat de bescherming van persoonsgegevens betreft. Het gaat hier over een individueel mensenrecht en een fundamentele vrijheid. Door deze resolutie goed te keuren neemt het Parlement zijn verantwoordelijkheid op.

De **voorzitter**: De bespreking is gesloten.

Ingediend amendement:

Verzoek/Demande 1
31 – Michael Freilich cs (1182/7)

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

De stemming over het aangehouden amendement en over het geheel van het voorstel zal later plaatsvinden.

[11] Wetsvoorstel tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van economisch recht wat de inschrijving in de KBO en uitstel van de solden betreft (1172/1-8)

- Wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van Economisch Recht wat de soldenperioden in 2020 en 2021 betreft ingevolge de crisis van het coronavirus COVID-19 (1183/1-5)

Voorstellen ingediend door:

- 1172: Leen Dierick, Steven Matheï, Jef Van den Bergh, Egbert Lachaert, Kathleen Verhelst, Benoît Friart, Florence Reuter
- 1183: Egbert Lachaert, Kathleen Verhelst.

Algemene bespreking

[11.01] Reccino Van Lommel, rapporteur: Dit

présente proposition de loi, jointe à une proposition de loi de l'Open Vld, poursuit trois objectifs: l'assouplissement temporaire des dispositions en matière d'inscription à la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE), le report de la date de démarrage des soldes d'été et la suspension des ventes en liquidation pendant la durée de la fermeture des commerces de détail.

Les groupes N-VA, MR et cdH adhèrent à plusieurs mesures, mais s'interrogent à propos du report des soldes d'été, en raison du préjudice que pourrait causer le commerce en ligne aux commerçants déjà en difficulté. Le Vlaams Belang a présenté des amendements visant, notamment à prolonger les soldes de deux semaines. Le PS insiste surtout pour que le secteur sache rapidement à quoi s'en tenir et le groupe sp.a s'oppose à la suppression de la période d'attente. Le cdH considère que le versement des primes a trop tardé à d'autres niveaux de pouvoir. Pour Ecolo-Groen, ces dispositions s'inscrivent dans un plus large éventail de mesures. Ce groupe s'oppose également à la suppression de la période d'attente. L'Open Vld considère que la discussion doit être dissociée de celle sur le commerce en ligne. Le groupe a également présenté un amendement visant à reporter les soldes d'hiver. D'autres amendements ont également été présentés par le CD&V, le Vlaams Belang et la N-VA. La proposition de loi a été adoptée à l'unanimité.

Au nom de mon groupe, je voudrais attirer l'attention sur la grande inquiétude qui règne parmi les détaillants qui, avant la crise sanitaire déjà, ployaient sous les difficultés. Nous apprécions les mesures et nous les avons toujours soutenues, mais il en faudra plus pour protéger nos entreprises et nos entrepreneurs.

Les soldes faisaient déjà l'objet de l'interpellation que le Vlaams Belang avait déposée auprès de la ministre Muylle. Je constate que la ministre a changé d'avis et a estimé nécessaire de reporter les soldes.

L'exception à la modification dans la BCE permet aux entrepreneurs d'exploiter à fond leur créativité. La suspension des soldes est aussi accueillie favorablement. Concernant les soldes d'été, nous insistons sur une prolongation de deux semaines afin de donner plus de chances de voir les stocks du printemps et de l'été s'écouler. Mon groupe se réjouit aussi que les amendements au sujet de la période des soldes n'aient pas été adoptés au final, car il s'agit d'un autre débat.

Étant donné qu'un report des soldes d'hiver nous

wetsvoorstel, dat werd samengevoegd met een wetsvoorstel van Open Vld, heeft drie doelstellingen: de tijdelijke versoepeling voor de inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO), het uitstel van de start van de zomersolden en de schorsing van de uitverkoop voor de duur van de sluiting van de detailhandelszaken.

De fracties van N-VA, MR en cdH kunnen zich in een aantal maatregelen vinden, maar hebben bedenkingen bij het uitstel van de zomersolden omdat de e-commerce de al noodlijdende handelaars pijn kan doen. Vlaams Belang diende amendementen in, onder andere om de soldenperiode met twee weken te verlengen. De PS dringt vooral aan op snelle duidelijkheid voor de sector en de sp.a-fractie wil geen afschaffing van de sperperiode. Het cdH vindt dat de premies op andere beleidsniveaus te lang op zich hebben laten wachten. Voor Ecolo-Groen is dit een onderdeel van een brede waaier aan maatregelen. De fractie verzet zich ook tegen de afschaffing van de sperperiode. Voor Open Vld staat dit los van e-commerce. De fractie diende ook een amendement in om de wintersolden uit te stellen. Er werden voorts ook amendementen ingediend door CD&V, Vlaams Belang en N-VA. Het wetsvoorstel werd unaniem goedgekeurd.

In naam van mijn fractie wil ik wijzen op de grote ongerustheid binnen de detailhandel, die al voor de coronacrisis gebukt ging onder problemen. We erkennen de maatregelen en hebben die ook altijd gesteund, maar er is meer nodig om onze bedrijven en ondernemers te beschermen.

De solden maakten al deel uit van de interpellatie die Vlaams Belang indiende bij minister Muylle. Ik stel vast dat de minister van mening is veranderd en een uitstel van de solden nodig vond.

Door de uitzondering voor de wijziging in de KBO kunnen ondernemers hun creativiteit ten volle benutten. Ook de schorsing van de uitverkoop wordt positief onthaald. Voor de zomersolden dringen we aan op een verlenging van twee weken zodat er meer kans is dat de lente- en zomerstock de deur uitraakt. Mijn fractie is ook blij dat de amendementen over de sperperiode uiteindelijk niet werden aangenomen, want dat is een ander debat.

Omdat we een uitstel van de winterkoopjes niet zien

semble inapproprié, nous avons présenté des amendements pour un compromis afin de déplacer les soldes à la mi-janvier. Cela ne fait néanmoins plus partie de la proposition de loi.

Nous soutiendrons cette proposition de loi qui est bonne et équilibrée.

11.02 Florence Reuter (MR): Ce texte contient des mesures de soutien pour ceux qui ont dû suspendre ou modifier leurs activités pendant cette crise. Tout d'abord, les commerçants souhaitant exercer temporairement une autre activité ne sont pas tenus de demander une modification de leur inscription à la BCE. Ensuite, le report des soldes répond à une demande de l'UCM et de l'UNIZO. Il fallait donner le temps aux magasins d'écouler leur stock à prix normal. Enfin, on propose de suspendre la vente en liquidation pendant la fermeture forcée des magasins.

11.03 Leen Dierick (CD&V): Le secteur de la mode est également très durement frappé par la crise du coronavirus. Beaucoup ont tenté de limiter les dégâts en mettant rapidement sur pied une boutique en ligne, en étoffant leur e-commerce ou en passant par les médias sociaux. Il est heureux que les consommateurs se tournent vers le commerce électronique. Espérons que nombre d'entre eux y privilégient les boutiques belges.

Les pertes restent toutefois très lourdes. De nombreuses boutiques venaient de rentrer leur nouvelle collection juste avant le confinement, et ont dû payer leurs fournisseurs, sans avoir elles-mêmes de rentrées. Il est donc essentiel que ces commerçants puissent à présent vendre à prix plein, et pas d'emblée avec des réductions. Beaucoup d'entre eux, en majorité de petits indépendants, souhaitent que les soldes d'été ne commencent cette année que le 1^{er} août, et que la période d'attente débute le 1^{er} juillet plutôt que le 1^{er} juin.

Notre proposition prévoit par ailleurs un assouplissement temporaire de l'inscription à la BCE, et ce, afin de réduire les charges administratives et financières pour nos entreprises.

Le report des soldes constitue une mesure unique et, pour le moment, nous ne sommes pas favorables à l'idée de déplacer déjà la date des soldes d'hiver. Nous devons cependant mener plus tard le débat sur la période des soldes et la période d'attente, qui sont très largement contournées. Aujourd'hui, nous devons nous concentrer sur la crise.

zitten, hebben we ter compromis amendementen ingediend om de solden naar half januari te verplaatsen. Dit maakt echter geen deel meer uit van het wetsvoorstel.

We zullen dit goed en evenwichtig wetsvoorstel goedkeuren.

11.02 Florence Reuter (MR): Deze tekst bevat ondersteunende maatregelen voor degenen die tijdens deze crisis hun activiteiten moesten opschorten of wijzigen. Allereerst moeten handelaars die tijdelijk een andere activiteit wensen uit te oefenen geen wijziging aanvragen van hun inschrijving in de KBO. Voorts komt het uitstel van de solden tegemoet aan een vraag van UNIZO en de UCM. De winkels moesten de tijd krijgen om hun stocks tegen normale prijzen te verkopen. Ten slotte wordt voorgesteld om uitverkopen op te schorten tijdens de periode van gedwongen sluiting van de winkels.

11.03 Leen Dierick (CD&V): De modesector wordt ook bijzonder zwaar getroffen door de coronacrisis. Velen proberen de schade te beperken door hun webshop uit te bouwen, een webshop uit de grond te stampen of door via de sociale media te werken. Het is positief dat consumenten de weg vinden naar de e-commerce en hopelijk zijn er veel consumenten die voor winkels van hier kiezen.

Desalniettemin zijn de verliezen zwaar. Veel winkels hadden net voor de lockdown hun collectie aangekocht en moeten leveranciers betalen zonder zelf inkomsten te hebben. Daarom is het belangrijk dat ze nu kunnen verkopen tegen de volle prijs en niet meteen met korting. Veel handelaars, vooral kleine zelfstandigen, zijn vragende partij om de zomerkoopjes dit jaar pas op 1 augustus te laten starten en de sperperiode op 1 juli in plaats van op 1 juni van start te laten gaan.

Daarnaast voorziet ons voorstel in een tijdelijke versoepeling van de inschrijving in de KBO om de administratieve en financiële lasten voor onze ondernemingen te verminderen.

De uitverkoop uitstellen is een eenmalige maatregel en momenteel zijn wij er niet voor om ook al de winterkoopjes te verplaatsen. We moeten op een later tijdstip wel het debat voeren over de koopjesperiode en over de sperperiode, die massaal wordt omzeild. Vandaag moeten we ons op de crisis focussen.

Je tiens à souligner aussi que la ministre, Mme Muylle, soutient effectivement le principe selon lequel le début des soldes d'été est reporté d'un mois. Elle a toutefois préféré laisser le Parlement prendre l'initiative.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1172/8)

La proposition de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

12 Centre fédéral d'expertise des soins de santé – Représentation de la Chambre dans le conseil d'administration – Candidatures introduites

Conformément à la décision de la séance plénière du 16 avril 2020, il a été demandé aux présidents de groupe de présenter des candidats pour la fonction de membre du conseil d'administration du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (en remplacement de Mme Nathalie Muylle).

Les candidatures suivantes ont été introduites:

- M. Jan Bertels (sp.a)
- Mme Kathleen Depoorter (N-VA).

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 18 mai 2020, je vous propose de procéder, au cours d'une prochaine séance plénière, à la désignation du membre qui siègera dans le conseil d'administration du Centre fédéral d'expertise des soins de santé.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

13 Demande d'urgence émanant du gouvernement

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du

Ik wil nog benadrukken dat minister Muylle wel degelijk achter het principe staat om de zomerkooptjes met een maand te verschuiven. Ze gaf er de voorkeur aan het initiatief aan het Parlement te laten.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1172/8)

Het wetsvoorstel telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

12 Federaal Kenniscentrum voor de gezondheidszorg – Vertegenwoordiging van de Kamer in de raad van bestuur – Ingediende kandidaturen

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 16 april 2020 werd aan de fractievoorzitters gevraagd kandidaten voor te dragen voor de functie van lid van de raad van bestuur van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (ter vervanging van mevrouw Nathalie Muylle).

De volgende kandidaturen werden ingediend:

- de heer Jan Bertels (sp.a)
- mevrouw Kathleen Depoorter (N-VA).

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 18 mei 2020, stel ik u voor over te gaan tot de aanwijzing van het lid van de raad van bestuur van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg tijdens een volgende plenaire vergadering.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

13 Urgentieverzoek van de regering

De regering heeft de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement,

dépôt du projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 17 mai 2019 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait et de l'arrêté royal du 8 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, n° 1253/1.

13.01 Denis Ducarme, ministre (*en français*): Je demande l'urgence au nom du gouvernement pour ce projet, qui reprend des dispositions en faveur des PME et l'ensemble des secteurs frappés par cette crise.

Le **président**: L'urgence est adoptée.

14 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Je vous propose également de prendre en considération et de renvoyer à la commission compétente: la proposition de loi (MM. Philippe Tison, Christophe Lacroix, Patrick Prévot et Malik Ben Achour, Mmes Ludivine Dedonder et Eliane Tillieux et M. Ahmed Laaouej) visant à lutter contre les abus liés aux assurances de solde restant dû proposées dans le cadre de crédits à la consommation, n° 1265/1.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Je vous propose également de prendre en considération: la proposition de loi (M. Jan Bertels) octroyant un complément temporaire aux indemnités d'incapacité primaire, n° 1274/1.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

bij de indiening van het wetsontwerp houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 17 mei 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel en het koninklijk besluit van 8 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, nr. 1253/1

13.01 Minister Denis Ducarme (*Frans*): Namens de regering vraag ik de urgentie voor dat ontwerp, dat bepalingen bevat ten gunste van de kmo's en alle door deze crisis getroffen sectoren.

De **voorzitter**: De urgentie wordt aangenomen.

14 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Ik stel u ook voor inoverweging te nemen en naar de bevoegde commissie te zenden: het wetsvoorstel (de heren Philippe Tison, Christophe Lacroix, Patrick Prévot en Malik Ben Achour, de dames Ludivine Dedonder en Eliane Tillieux en de heer Ahmed Laaouej) houdende het tegengaan van misbruik inzake schuldsaldoverzekerings die bij consumentenkredieten worden aangeboden, nr. 1265/1.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Ik stel u ook voor inoverweging te nemen: het wetsvoorstel (de heer Jan Bertels) houdende toekenning van een tijdelijke aanvulling op de uitkeringen voor primaire arbeidsongeschiktheid, nr. 1274/1.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Demandes d'urgence

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1259/1 de M. De Smet et consorts modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage et visant à apporter une aide significative aux professionnels du secteur culturel et des industries créatives dans le cadre de la lutte contre la pandémie du COVID-19.

14.01 François De Smet (DéFI): Cette proposition de loi vise à aider les acteurs culturels. C'est la troisième mais elle propose des dispositions pour immuniser le statut d'artistes jusqu'en mars 2021. Je demande l'urgence.

14.02 Ahmed Laaouej (PS): Des textes ayant le même objet ont reçu l'urgence, il suffit de la joindre pour qu'elle en bénéficie également.

Le **président:** L'urgence est adoptée.

Monsieur Laaouej demande l'urgence pour la proposition de loi n° 1265 visant à lutter contre les abus liés aux assurances de solde restant dû, proposées dans le cadre de crédits à la consommation.

14.03 Ahmed Laaouej (PS): En période de COVID-19, certains en profitent pour faire contracter des assurances solde restant dû à des personnes ayant des crédits à la consommation. Nous demandons l'urgence.

Le **président:** L'urgence est adoptée.

L'urgence est demandée pour la proposition de loi n° 1274/1 de M. Bertels octroyant un complément temporaire aux indemnités d'incapacité primaire.

14.04 Meryame Kitir (sp.a): Le Groupe des 10 est d'accord pour que des mesures soient également prises pour les personnes en incapacité de travail en cette période de crise du coronavirus. Il s'agit plus précisément d'octroyer un complément temporaire aux indemnités d'incapacité primaire. C'est pourquoi nous demandons l'urgence.

Le **président:** L'urgence est adoptée.

14.05 Ahmed Laaouej (PS): Nous n'avons pas entendu ce que vous avez dit.

Urgentieverzoeken

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1259/1 van de heer De Smet c.s. tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, teneinde in het kader van de aanpak van de COVID-19-pandemie significante steun te verlenen aan wie professioneel actief is in de culturele sector en de creatieve industrie.

14.01 François De Smet (DéFI): Dit wetsvoorstel strekt ertoe de cultuurbecoefenaars te ondersteunen. Het is het derde wetsvoorstel in die zin, maar er worden bepalingen voorgesteld om de referteperiode voor het kunstenaarsstatuut te verlengen tot in maart 2021. Ik vraag hiervoor de urgentie.

14.02 Ahmed Laaouej (PS): Voor teksten met dezelfde strekking werd de urgentie reeds verleend, het volstaat om dit wetsvoorstel eraan toe te voegen om daarvoor eveneens de urgentie verlenen.

De **voorzitter:** De urgentie wordt aangenomen.

De heer Laaouej vraagt de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 1265 van de heer Tison c.s. houdende het tegengaan van misbruik inzake schuldsaldoverzekeringen die bij consumentenkredieten worden aangeboden.

14.03 Ahmed Laaouej (PS): In het kader van de coronacrisis maken sommigen misbruik van de situatie om mensen met een consumentenkrediet een schuldsaldoverzekering aan te smeren. Wij vragen de urgentie.

De **voorzitter:** De urgentie wordt aangenomen.

De urgentie wordt gevraagd voor het wetsvoorstel nr. 1274/1 van de heer Bertels houdende toekenning van een tijdelijke aanvulling op de uitkeringen voor primaire arbeidsongeschiktheid.

14.04 Meryame Kitir (sp.a): De Groep van Tien gaat ermee akkoord om ook voor arbeidsongeschikten maatregelen te nemen in deze coronacrisis, meer bepaald een aanvulling op hun uitkering. Om die reden vragen wij de urgentie.

De **voorzitter:** De urgentie wordt aangenomen.

14.05 Ahmed Laaouej (PS): We hebben niet gehoord wat u hebt gezegd.

14.06 Servais Verherstraeten (CD&V): La proposition de loi n° 1239 – laquelle vient d'être prise en considération – vise à instaurer un nouveau Code de procédure pénale avec pour ambition d'abrèger, de simplifier et d'accroître l'efficacité des procédures pénales. Plusieurs pénalistes expérimentés du pays ont longuement travaillé à la rédaction de ce volumineux document de travail. Il serait opportun que le Conseil d'État l'examine.

Le **président**: Tout le monde est d'accord sur une demande d'avis du Conseil d'État? (*Assentiment*)

Votes nominatifs

15 Ensemble de la proposition de loi relative au crédit à la consommation, visant à aider les emprunteurs à faire face à la crise provoquée par le coronavirus (1155/9)

15.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Plus de 334 000 Belges étaient en crédit défaillant avant la crise. Celle-ci renforce encore l'angoisse de ces familles. Nous voterons ce texte avec amertume car il a été amendé par la droite pour minimiser sa portée sociale. Le fait de décider d'un seuil de 50 euros est révoltant et témoigne d'une déconnexion de la réalité.

15.02 Ahmed Laaouej (PS): Cette proposition de loi aboutit enfin. Je remercie mon collègue M. Lacroix et je renvoie à son intervention qui dénonçait l'amendement n'autorisant l'application de cette loi que pour les remboursements supérieurs à 50 euros.

C'est méconnaître les réalités sociales. Pensez à ces familles qui doivent acheter un ordinateur à leur enfant confiné qui fait ses devoirs à distance. Le plus souvent, la mensualité est inférieure à 50 euros. Ce sont ces gens-là que l'on pénalise.

Nous voterons évidemment pour le texte mais nous déplorons cet amendement.

Le **président**:

14.06 Servais Verherstraeten (CD&V): Wetsvoorstel nr. 1239 – daarnet in overweging genomen –, beoogt de invoering van een nieuw Wetboek van Strafprocesrecht om strafprocedures te verkorten, te vereenvoudigen en efficiënter te maken. Aan dit lijvig werkstuk werd door diverse strafwetspecialisten over heel het land gewerkt. Het is aangewezen dat de Raad van State zich daarover buigt.

De **voorzitter**: Gaat iedereen ermee akkoord dat het advies van de Raad van State wordt gevraagd? (*Instemming*)

Naamstemmingen

15 Geheel van het wetsvoorstel betreffende het consumentenkrediet, teneinde de kredietnemers van dergelijke kredieten te helpen de door het coronavirus veroorzaakte crisis te doorstaan (1155/9)

15.01 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Vóór de crisis hadden er meer dan 334.000 Belgen betalingsachterstand. De crisis doet de ongerustheid bij die gezinnen alleen maar toenemen. We zullen met een wrang gevoel voor deze tekst stemmen omdat die door rechts geamendeerd werd om de sociale draagwijdte ervan tot een minimum te beperken. De beslissing om een drempel van 50 euro in te bouwen is weezinwekkend en getuigt van een gebrek aan realiteitszin.

15.02 Ahmed Laaouej (PS): Dit wetsvoorstel zal eindelijk worden goedgekeurd. Ik dank mijn collega, de heer Lacroix, en ik verwijs naar zijn betoog, waarin hij het amendement hekelde waardoor die wet enkel voor aflossingen van meer dan 50 euro geldt.

Dat gaat voorbij aan de sociale realiteit. U moet denken aan gezinnen die een computer moeten kopen voor hun kind dat zijn huiswerk op afstand maakt. In de meeste gevallen bedraagt de maandelijkse aflossing minder dan 50 euro. Het zijn die mensen die men benadeelt.

We zullen het voorstel uiteraard goedkeuren, maar we betreuren dat amendement.

De **voorzitter**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	145	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi telle qu'amendée. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

16 Proposition de loi modifiant le chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants afin de reporter en 2020 la date de paiement de ladite cotisation au 31 octobre (1178/1)

(Stemming/vote 2)		
Ja	148	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

17 Proposition de résolution sur la relocalisation des migrants vulnérables des camps des îles grecques (nouvel intitulé) (1177/6)

(Stemming/vote 3)		
Ja	107	Oui
Nee	40	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

17.01 Servais Verherstraeten (CD&V): M. Bogaert me signale qu'en raison d'un problème technique, il n'a pas pu voter lors du premier vote.

Le **président:**

18 Proposition de loi modifiant les lois du 4 avril 2019 modifiant le Code de droit économique en ce qui concerne les abus de dépendance économique, les clauses abusives et les

(Stemming/vote 1)		
Ja	145	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan zoals geamendeerd. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

16 Wetsvoorstel tot wijziging van hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen om in 2020 de betaaldatum van de vermelde bijdrage uit te stellen naar 31 oktober (1178/1)

(Stemming/vote 2)		
Ja	148	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

17 Voorstel van resolutie over de relocatie van kwetsbare migranten uit de kampen op de Griekse eilanden (nieuw opschrift) (1177/6)

(Stemming/vote 3)		
Ja	107	Oui
Nee	40	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

17.01 Servais Verherstraeten (CD&V): De heer Bogaert meldt dat hij door een technisch probleem niet heeft kunnen stemmen bij de eerste stemming.

De **voorzitter:**

18 Wetsvoorstel tot wijziging van de wetten van 4 april 2019 houdende wijziging van het Wetboek van Economisch Recht met betrekking tot misbruiken van economische afhankelijkheid,

pratiques du marché déloyales entre entreprises et du 2 mai 2019 portant modifications du livre Ier 'Définitions', du livre XV 'Application de la loi' et remplacement du livre IV 'Protection de la concurrence' du Code de droit économique (1138/1)

(Stemming/vote 4)		
Ja	106	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	42	Abstentions
Totaal	149	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

Le **président**: Mme Dierick a voté oui.

19 Amendement et demande réservés de la proposition de résolution relative au développement potentiel d'une application mobile pour lutter contre le coronavirus (COVID-19) et à la nécessité de respecter les droits humains, en particulier le droit au respect de la vie privée (1182/1-6)

Vote sur l'amendement n° 31 de Michael Freilich cs à la demande 1,v. (1182/7)

(Stemming/vote 5)		
Ja	25	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	149	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et la demande 1,v est adoptée.

20 Ensemble de la proposition de résolution relative au développement potentiel d'une application mobile pour lutter contre le coronavirus (COVID-19) et à la nécessité de respecter les droits humains, en particulier le droit au respect de la vie privée (1182/6)

(Stemming/vote 6)		
Ja	130	Oui
Nee	18	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Elle sera portée à la connaissance du

onrechtmatige bedingen en oneerlijke marktpraktijken tussen ondernemingen en van 2 mei 2019 houdende wijzigingen van boek I 'Definities', van boek XV 'Rechtshandhaving' en vervanging van boek IV 'Bescherming van de mededinging' van het Wetboek van economisch recht (1138/1)

(Stemming/vote 4)		
Ja	106	Oui
Nee	1	Non
Onthoudingen	42	Abstentions
Totaal	149	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

De **voorzitter**: Mevrouw Dierick heeft voorgestemd.

19 Aangehouden amendement en verzoek van het voorstel van resolutie betreffende de mogelijke ontwikkeling van een app ter bestrijding van het coronavirus COVID-19, en de noodzaak om de mensenrechten, en in het bijzonder het recht op privacy, te respecteren (1182/1-6)

Stemming over amendement nr. 31 van Michael Freilich cs op verzoek 1,v. (1182/7)

(Stemming/vote 5)		
Ja	25	Oui
Nee	124	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	149	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is verzoek 1,v aangenomen.

20 Geheel van het voorstel van resolutie betreffende de mogelijke ontwikkeling van een app ter bestrijding van het coronavirus COVID-19, en de noodzaak om de mensenrechten, en in het bijzonder het recht op privacy, te respecteren (1182/6)

(Stemming/vote 6)		
Ja	130	Oui
Nee	18	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	148	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden

gouvernement.

gebracht.

21 Proposition de loi modifiant certaines dispositions du Code de droit économique en ce qui concerne l'inscription à la BCE et le report des soldes (1172/8)

(Stemming/vote 7)			
Ja	148	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	148	Total	

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise à la sanction royale.

21 Wetsvoorstel tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van economisch recht wat de inschrijving in de KBO en uitstel van de solden betreft (1172/8)

(Stemming/vote 7)			
Ja	148	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	0	Abstentions	
Totaal	148	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

22 Amendements et articles réservés du Projet de loi portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (1174/9)

Vote sur l'amendement n° 200 de Kathleen Depoorter cs tendant à insérer un article 18/2. (1174/10)

(Stemming/vote 8)			
Ja	44	Oui	
Nee	100	Non	
Onthoudingen	5	Abstentions	
Totaal	149	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 195 de Peter Mertens cs tendant à insérer un article 28/1. (1174/10)

(Stemming/vote 9)			
Ja	33	Oui	
Nee	85	Non	
Onthoudingen	29	Abstentions	
Totaal	147	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.

23 Ensemble du projet de loi portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (1174/9)

(Stemming/vote 10)			
Ja	137	Oui	
Nee	1	Non	
Onthoudingen	11	Abstentions	
Totaal	149	Total	

22 Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsontwerp houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie (1174/9)

Stemming over amendement nr. 200 van Kathleen Depoorter cs tot invoeging van een artikel 18/2. (1174/10)

(Stemming/vote 8)			
Ja	44	Oui	
Nee	100	Non	
Onthoudingen	5	Abstentions	
Totaal	149	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 195 van Peter Mertens cs tot invoeging van een artikel 28/1. (1174/10)

(Stemming/vote 9)			
Ja	33	Oui	
Nee	85	Non	
Onthoudingen	29	Abstentions	
Totaal	147	Total	

Bijgevolg is het amendement verworpen.

23 Geheel van het wetsontwerp houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie (1174/9)

(Stemming/vote 10)			
Ja	137	Oui	
Nee	1	Non	
Onthoudingen	11	Abstentions	
Totaal	149	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

24 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 21 h 26. Prochaine séance le jeudi 28 mai 2020 à 14 h 15.

24 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 21.26 uur. Volgende vergadering donderdag 28 mei 2020 om 14.15 uur.